



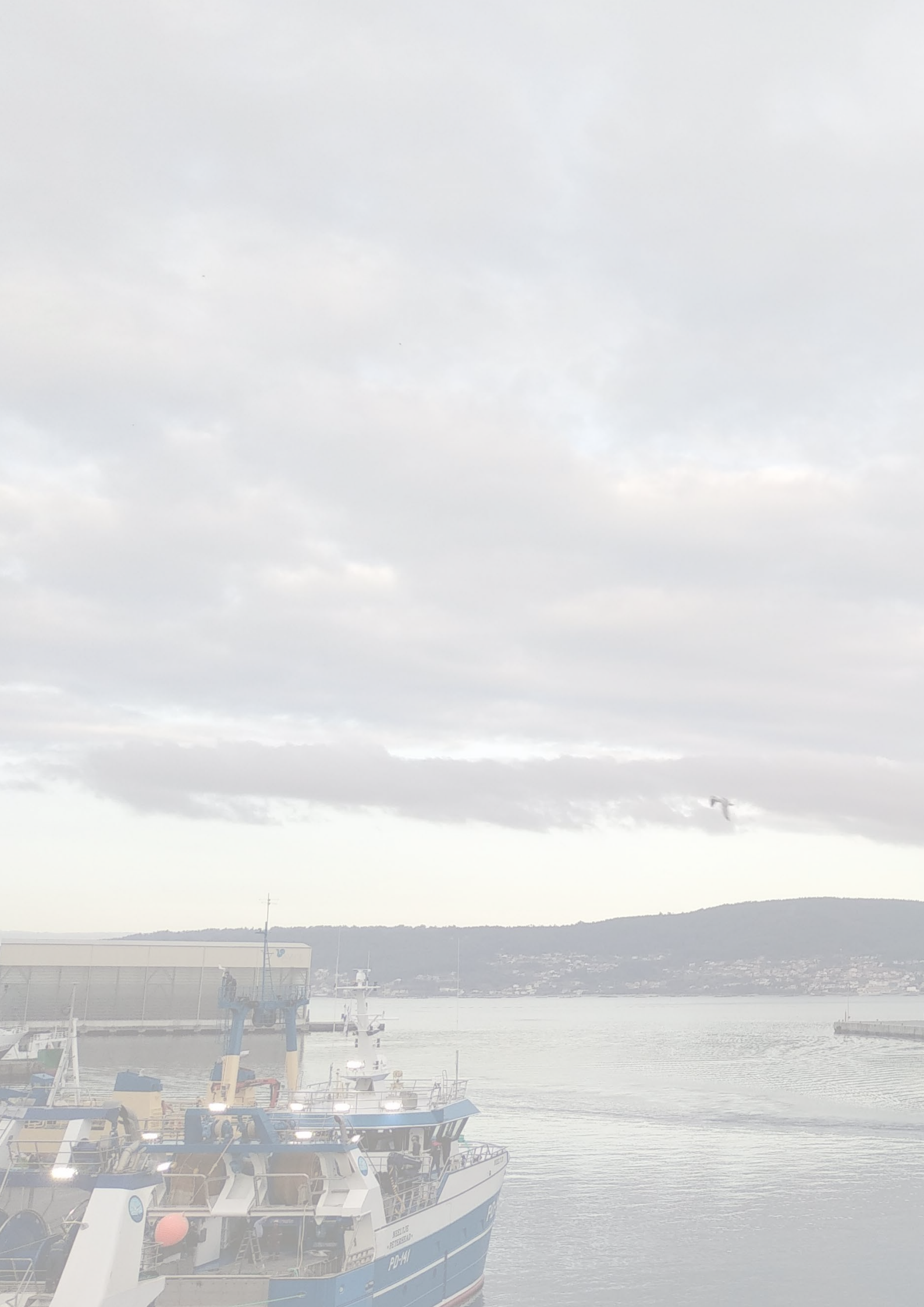
# Puerto de Marín



Autoridad Portuaria de Marín  
y Ría de Pontevedra

## PUERTO DE MARÍN MEMORIA ANUAL 2019







**PUERTO DE MARÍN**  
**MEMORIA ANUAL**  
**2019**



<b>0 Presentación / Presentation</b>	
Consejo de administración / <i>Board of Directors</i>	8
Consejo de Navegación y Puerto / <i>Shipping and Port Board</i>	9
Organigrama de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra	10
<b>1 Estados financieros/Financial situation</b>	
Comentario a los Estados Financieros / <i>Comments on the Financial Statements</i>	12
1.2 Balance de situación 2019 / <i>Balance sheet 2019</i>	14
1.3 Cuentas de Pérdidas y Ganancias (en euros) / <i>Operating account</i>	16
1.4 Estado de flujo de efectivo / <i>Cash flow statement</i>	17
<b>2 Características técnicas del puerto/ Technical features of the port</b>	
2.1 Condiciones generales/ <i>General conditions</i>	19
2.1.1. Situación/ <i>Location</i>	19
2.1.2. Régimen de vientos / <i>Wind conditions</i>	19
2.1.3. Régimen de temporales en la entrada de la Ría / <i>Storm conditions in the Ria entrance</i>	19
2.1.4. Mareas/ <i>Tides</i>	19
2.1.5. Entrada/ <i>Harbour entrance</i>	19
2.1.5.1. Canal de entrada / <i>Entrance channel</i>	19
2.1.5.2. Boca de entrada / <i>Entrance mouth</i>	19
2.1.5.3. Utilización de remolcadores de entrada y salida / <i>Tugboats assistance</i>	19
2.1.5.4. Mayor buque entrado en el año / <i>Largest vessel in the year</i>	20
2.1.6. Superficies de flotación(Ha) / <i>Water areas</i>	20
2.1.6.1. Zona I / <i>Zone I</i>	20
2.1.6.2. Zona II / <i>Zone II</i>	20
2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo/ <i>Comercial and shipping facilities</i>	21
2.2.1. Muelles y atraques / <i>Quays and berths</i>	21
2.2.1.1. Clasificación por dársena / <i>Classification by basins</i>	21
2.2.1.2. Clasificación por empleos y calados / <i>Classification by uses and depths</i>	22
2.2.2. Superficie terrestre y áreas de depósito (m <sup>2</sup> ) / <i>Land areas and storage areas (m<sup>2</sup>)</i>	22
2.2.3. Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / <i>Cold storages and ice factories</i>	23
2.2.4. Estaciones Marítimas / <i>Passengers terminals</i>	23
2.2.5. Instalaciones pesqueras / <i>Fishing facilities</i>	23
2.2.6. Edificaciones y otras instalaciones de uso público / <i>Public use buildings and facilities</i>	24
2.2.7. Diques de abrigo / <i>Breakwaters</i>	24
2.2.8. Plano esquemático de faros y balizas / <i>Plan of lighthouses and beacons</i>	24
2.2.9. Relación de faros y balizas / <i>List of lighthouses and bouys</i>	25
2.4 Instalaciones para buques / <i>Ships facilities</i>	26
2.4.1. Diques / <i>Docks</i>	26
2.4.1.1. Diques secos / <i>Dry docks</i>	26
2.4.1.2. Diques flotantes / <i>Floating docks</i>	26
2.4.2. Varaderos / <i>Slypways</i>	26
2.4.3. Astilleros / <i>Shipyards</i>	26
2.4.4. Instalaciones para suministro a buques / <i>Vessel services</i>	27
2.5 Medios mecánicos de tierra / <i>Dockside cargo handling equipment</i>	28
2.5.1. Grúas / <i>Cranes</i>	28
2.5.1.1. Grúas de muelle / <i>Dockside cranes</i>	28
2.5.1.2. Grúas de automóviles / <i>Mobile cranes</i>	28
2.5.1.3. Número de grúas. Resumen / <i>Number of cranes. Summary</i>	28
2.5.2. Instalaciones especiales / <i>Special facilities</i>	29
2.5.3. Material móvil ferroviario / <i>Railway rolling stock</i>	29
2.5.4. Material auxiliar de carga, descarga y transporte / <i>Auxiliary cargo handling and transport equipment</i>	29
2.5.5. Otro material auxiliar / <i>Other auxiliar equipment</i>	30
2.6 Material flotante / <i>Floating equipment</i>	31
2.6.1. Dragas / <i>Dredges</i>	31
2.6.2. Remolcadores / <i>Tugboats</i>	31

2.6.3.	Gánguiles, gabarras y barcazas / <i>Hoppers, lighters and barges</i>	31
2.6.4.	Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	31
2.6.5.	Otros medios auxiliares de servicio / <i>Other auxiliary equipment</i>	31
2.7	Accesos terrestres y comunicaciones / <i>Internal communications and land approaches</i>	32
2.7.1.	Accesos terrestres y comunicaciones interiores / <i>Road Access and inner communications</i>	32
2.8	Breve descripción de instalaciones para tráficoes específicos / <i>Brief description of facilities for specific traffic</i>	32
<b>3</b>	<b>Obras y actividades autorizadas a particulares / <i>Works or activities authorised to private companies</i></b>	
3.1	Autorizadas antes de empezar 2019 y aún vigentes / <i>Authorized before beginning 2019 and still forcé</i>	34
3.2	Autorizadas en 2019 / <i>Authorized in 2019</i>	38
<b>4</b>	<b>Estadísticas de tráfico/Traffic statistics</b>	
4.1	Tráfico de pasaje / <i>Passengers traffic</i>	42
4.1.1.	Pasajeros / <i>Passengers</i>	42
4.1.1.1.	Número de pasajeros / <i>number of passengers</i>	42
4.1.1.2.	Pasajeros en Régimen de Transporte, Número. Puertos de Embarque y Desembarque	42
4.1.2.	Vehículos en régimen de pasaje / <i>Vehicles with passengers</i>	42
4.2	Buques / <i>Ships</i>	42
4.2.1.	Buques mercantes / <i>Merchant ships</i>	42
4.2.1.1.	Distribución por tonelaje / <i>Distribution by tonnage</i>	42
4.2.1.2.	Distribución por bandera / <i>Distribution by flags</i>	43
4.2.1.3.	Distribución por tipos de buques / <i>Distribution by type of vessels</i>	44
4.2.2.	Buques de guerra / <i>Warships</i>	44
4.2.3.	Embarcaciones de pesca fresca / <i>Fishing ships</i>	44
4.2.4.	Embarcaciones de recreo / <i>Pleasure boats</i>	44
4.2.5.	Buques entrados para desguace / <i>Ships for breaking up</i>	44
4.2.6.	Otras embarcaciones / <i>Other ships</i>	44
4.3.	Mercancías / <i>Goods</i>	45
4.3.1.	Movidas por muelles y atraques del servicio / <i>Handled at port authority quays and berths</i>	45
4.3.2.	Movidas por muelles y atraques de particulares / <i>Handled at private quays and berths</i>	46
4.3.3.	Embarcadas y desembarcadas en el año / <i>Unloaded and loaded during the year</i>	46
4.3.4.	Total mercancías por origen y destino / <i>Total goods by nationality of ports of origin and destination</i>	47
4.3.5.	Mercancías transbordadas / <i>Transhipped goods</i>	48
4.3.6.	Tráfico Roll-on Roll-off / <i>Roll-on Roll-off traffic</i>	48
4.3.6.1.	Resumen del tráfico Roll-on Roll off / <i>Summary of the traffic Roll-on Roll off</i>	48
4.3.6.2.	Unidades de transporte intermodal (UTI) / <i>Units of intermodal transport Roll-on/Roll-off</i>	48
4.3.6.3.	Unidades de vehículo en régimen de mercancía / <i>Units of vehicles considered like good</i>	48
4.3.7.	Clasificación de mercancías / <i>Classification of goods</i>	49
4.3.7.1.	Clasificación según su naturaleza / <i>Classification by nature</i>	49
4.3.7.2.A.	Clasificación según su naturaleza y presentación / <i>Classification by nature and packaging</i>	50
4.3.7.2.B.	Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación) / <i>Classification by nature and packaging (continuation)</i>	51
4.3.7.3.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza / <i>Classification of goods in transit by nature</i>	52
4.3.7.4.A.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / <i>Classification of goods in transit by nature and packaging</i>	53
4.3.7.4.B.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / <i>Classification of goods in transit by nature and packaging</i>	54
4.4	Tráfico interior, toneladas / <i>Local traffic, tons</i>	55
4.5	Avituallamientos / <i>Supplies</i>	55
4.6	Pesca capturada / <i>Fish catch</i>	55
4.7	Tráfico de contenedores / <i>Container traffic</i>	55
4.7.1.	Contenedores de 20 pies / <i>20 feet containers</i>	55
4.7.2.	Contenedores mayores de 20 pies / <i>Containers over 20 feet</i>	55
4.7.3.	Total contenedores de 20 pies o mayores / <i>Total containers equal and over 20 feet</i>	56
4.7.4.	Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / <i>Containers equal and over 20 feet in transit</i>	56

4.7.5.	Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) / <i>Total equivalent 20 feet containers (TEUS)</i>	56
4.7.6.	Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito / <i>Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit</i>	56
4.7.7.	Mercancías transportadas por contenedor clasificadas según su naturaleza (tn) / <i>Containerized goods classified by types (tons)</i>	57
4.8	<b>Resumen general del tráfico marítimo / <i>General summary of maritime traffic</i></b>	58
4.8.1.	Cuadro general nº1 / <i>General chart number 1</i>	58
4.8.2.	Cuadro general nº2 / <i>General charter number 2</i>	58
4.8.3.	Cuadro general nº3 / <i>General charter number 3</i>	58
4.9	<b>Tráfico terrestre / <i>Hinterland traffic</i></b>	59
4.9.1.	Tráfico ferroviario / <i>Railway traffic</i>	59
4.9.2.	Buques de guerra / <i>Warships</i>	59
4.10	<b>Gráficos y series históricas / <i>Charts</i></b>	60
<b>5 Utilización del puerto / <i>Port utilization</i></b>		
5.1	Utilización de muelles / <i>Quay utilization</i>	67
5.2	Dársenas / <i>Basins</i>	68
5.3	Amarres de punta / <i>Pointed mooring</i>	68
5.4	Atraques / <i>Berths</i>	68
5.5	Ocupación de superficie / <i>Area utilization</i>	68
5.6	Medios mecánicos de tierra / <i>Mechanical shore equipment</i>	69
5.7	Carretillas / <i>Conveyor trucks</i>	69
5.8	Cintas transportadoras / <i>Cover bels</i>	69
5.9	Palas cargadoras / <i>Mechanic shovels</i>	69
5.10	Tracción de maniobras / <i>Railways shunting, locomotives</i>	70
5.11	Vagones / <i>Wagons</i>	70
5.12	Camiones / <i>Trucks</i>	70
5.13	Básculas / <i>Weightbridges</i>	70
5.14	Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	70
5.15	Remolcadores / <i>Tugboats</i>	70
5.16	Varaderos / <i>Slipways</i>	70
5.17	Descripción de terminales / <i>Terminals</i>	71
<b>6 OBRAS / <i>WORKS</i></b>		
6.1	Obras en ejecución o terminadas en el año / <i>Works under construction or completed during the year</i>	74
6.2	Descripción de las obras más importantes / <i>Brief description of most important building works</i>	75
<b>7 LÍNEAS REGULARES / <i>Regular routes</i></b>		
7.1	Líneas regulares marítimas / <i>Regular sea routes</i>	79
7.1.1.	Cabotaje / <i>Coastal traffic</i>	79
7.1.2.	Internacional / <i>International</i>	79
7.2	Servicios portuarios / <i>Port services</i>	79
7.2.1.	Empresas estibadoras / <i>Stevedoring companies</i>	79
7.2.2.	Servicios técnico-náuticos / <i>Technical services</i>	80
7.2.3.	Servicio de recepción de desechos de buques (Marpol) / <i>Marpol service</i>	80
7.3	Otros servicios / <i>Other services</i>	80
7.3.1.	Empresas consignatarias / <i>Shipping agents</i>	80
7.3.2.	Control de tráfico marítimo / <i>Maritime traffic control</i>	81
7.3.3.	Almacenamiento, consolidación, desconsolidación / <i>Goods storage</i>	81
7.3.4.	Ferrocarril / <i>Railway</i>	81
7.3.5.	Servicios PIF / <i>PIF services</i>	82
7.3.6.	Pesca congelada / <i>Frozen fish</i>	83
7.3.7.	Pesca fresca / <i>Fresh fish</i>	83
7.3.8.	Astilleros, desguace / <i>Shipbuilding</i>	84
7.3.9.	Suministro de combustible / <i>Fuel supply</i>	84
7.3.10.	Limpieza / <i>Port cleaning service</i>	84
7.3.11.	Otros servicios / <i>Other services</i>	84
7.4	Servicios oficiales / <i>Administrative services</i>	85





**0 1 2 3 4 5 6 7**  
**presentación**  
**presentation**

## Consejo de Administración / Board of Directors

### PRESIDENTE

D. José Benito Suárez Costa  
*Presidente*

### VICEPRESIDENTE

D. José Manuel Cores Tourís  
*Vicepresidente* (Representante Xunta de Galicia)

### MIEMBROS NATOS

D. Miguel Ángel Navarro Veroz  
*Director*

D. Juan José Escolar Calzón  
*Capitán Marítimo* (Representante Administración General del Estado)

### SECRETARIO

D. José Carlos Navarro Bernabeu  
*Secretario*

### VOCALES

D. Juan José Vázquez Seijas  
*Representante Administración General del Estado*

D<sup>a</sup>. María Luz Santiago Suárez  
*Representante Administración General del Estado*

D<sup>a</sup>. Verónica Pérez del Val Sheriff (Hasta 8/08/2019)  
*Representante Administración General del Estado*

D. Enrique Tortosa Solvas (Desde 8/08/2019)  
*Representante Administración General del Estado*

D<sup>a</sup>. María Ramallo Vázquez  
*Representante Ayuntamiento de Marín*

D. Miguel Anxo Fernández Lores.  
*Representante Ayuntamiento de Pontevedra*

D. Víctor Nogueira García.  
*Representante de las organizaciones empresariales*

D. Eduardo Barros Pereira.  
*Representante Cámara de Comercio, Industria y Navegación*

D. Enrique Freire Faria.  
*Representante del sector pesquero*

D. Enrique Iglesias Pazos  
*Representante de las organizaciones sindicales*

D. Manuel Nores González  
*Representante Xunta de Galicia*

D<sup>a</sup>. Encarnación Rivas Díaz  
*Representante Xunta de Galicia*

D<sup>a</sup>. Paloma Rueda Crespo  
*Representante Xunta de Galicia*



## Consejo de Navegación y Puerto / Shipping and Port Board

### PRESIDENTE

D. José Benito Suárez Costa  
*Presidente de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra*

### VICEPRESIDENTE

D. Carlos P. Alonso González  
*Representante de la Capitanía Marítima de Vigo*

### SECRETARIO

D. José Carlos Navarro Bernabeu  
*Secretario. Jefe del Departamento de Secretaría General de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra*

### VOCALES

D. Miguel Ángel Navarro Veroz  
*Director de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra*

D. Luis B. Martínez Guerra (Hasta el 30/10/2019)  
*Jefe del Departamento de Desarrollo Portuario de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra*

D. Rafael Suárez Rey (Desde el 30/10/2019)  
*Departamento de Desarrollo Portuario de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra*

D. Pablo Domínguez Gómez  
*Representante de la Demarcación de Carreteras del Estado (Ministerio de Fomento)*

D. José María Núñez Torrente (Hasta 28/01/2019)  
*Representante del Ministerio de Defensa. Armada.*

D. Ignacio Cuartero Lorenzo (Desde 28/01/2019)  
*Representante del Ministerio de Defensa. Armada.*

D. Javier Seoane Costoya  
*Representante Dependencia del Área funcional de Agricultura y Pesca de Pontevedra (Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas)*

D<sup>a</sup>. Cristina de Paz-Curbera y Llovet (Hasta 30/01/2019)  
*Representante del Servicio Provincial de Costas de Pontevedra (Ministerio de Transición Ecológica)*

D. Enrique Fernández Menéndez (Desde 30/01/2019)  
*Representante del Servicio Provincial de Costas de Pontevedra (Ministerio de Transición Ecológica)*

D. Manuel Mazoy Fernández  
*Representante del Área Funcional de Sanidad y Política Social (Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas)*

D. Aquilino Pazos Sartal  
*Representante de la Administración de Aduanas de Marín (Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas)*

D. Nicolás García Gestoso  
*Representante de la Federación de Asociaciones de Usuarios del Puerto de Marín*

D. Jesús Gil Domínguez  
*Representante de la Cofradía de Pescadores "Santa María del Puerto"*

D. Claudino González Covelo  
*Representante de la Asociación de Armadores de Buques de Pesca de Marín*

D. Manuel Guisasola Arenaz  
*Representante de la Asociación de exportadores de productos de la pesca del Puerto de Marín (AEXPEMAR)*

D. Niso Rodríguez Taboada  
*Representante de las empresas estibadoras de pescado del Puerto de Marín*

D<sup>a</sup>. Beatriz Vázquez Piedras  
*Representante de las empresas vendedoras de pescado del Puerto de Marín*

D. Carlos Iglesias Liboreiro  
*Representante de las empresas frigoríficas y de pescado congelado del Puerto de Marín*

D. Pedro Pérez-Torres Calvar  
*Representante de las empresas consignatarias del Puerto de Marín*

D. Ángel L. Godar Moreira (Hasta el 2/06/2019)  
*Representante de las organizaciones sindicales con representación en la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra*

D. Mauricio Castiñeiras Villanueva (Desde el 7/11/2019)  
*Representante de las organizaciones sindicales con representación en la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra*

D. Juan Ramón Bahamonde Antón  
*Representante de la Corporación de Prácticos del Puerto de Marín S.L.P*

D. Antonio Alonso Cabaleiro  
*Representante de las empresas de remolque y amarre del Puerto de Marín*

D. Rafael Outeiral Graña  
*Representante de las empresas de construcción y reparación naval del Puerto de Marín*

D. José Antonio Rodríguez Pardo  
*Representante del Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos*

D. Peter H.A.M. Van Dinter  
*Representante de la Asociación de Navieros Españoles (ANAVE)*

D. Julio Fernando Salazar Tardajos  
*Representante de la Gerencia de Producción de Mercancías Norte de RENFE*

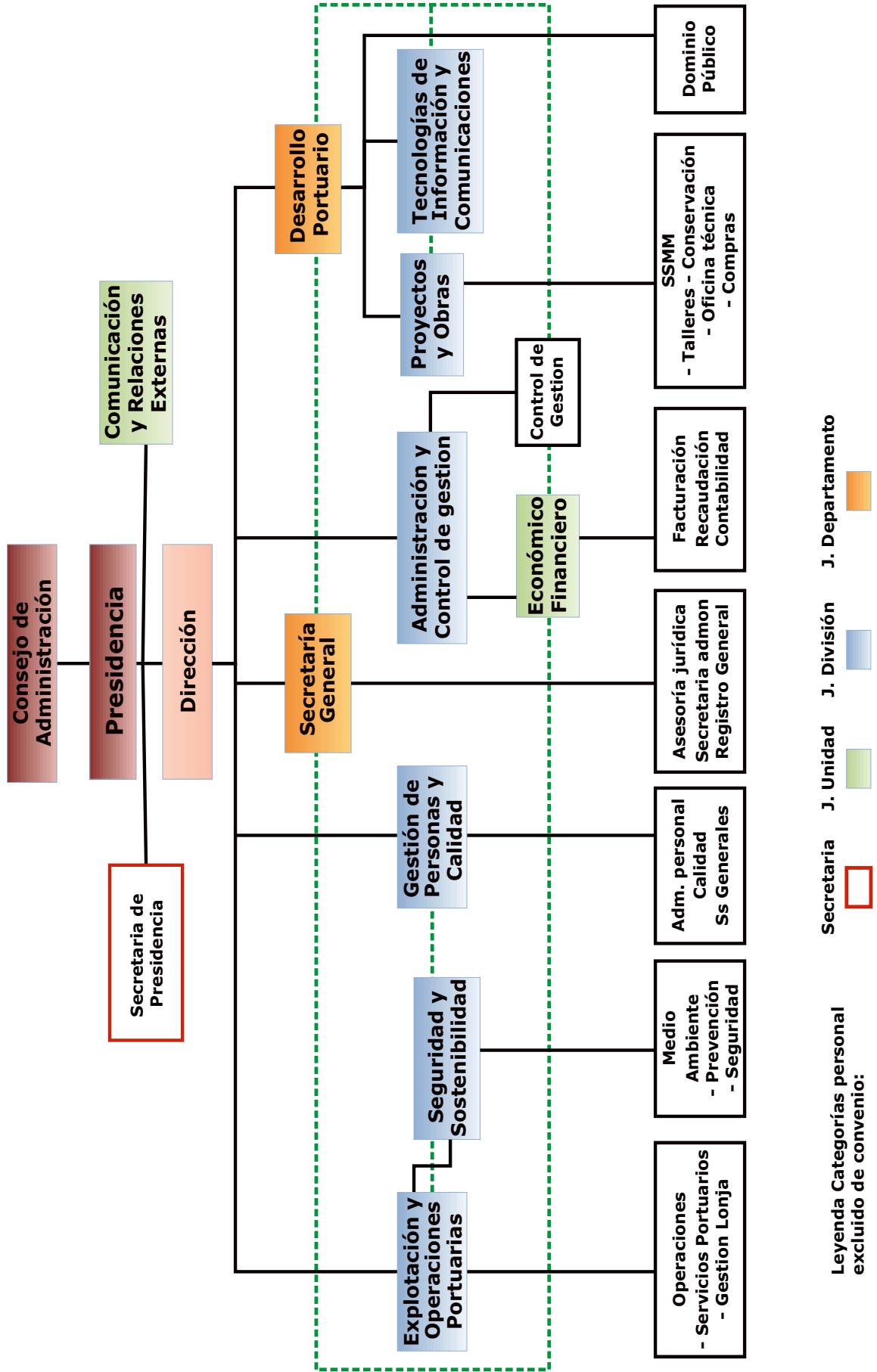
D. Lino Sexto Bermúdez  
*Representante de la Consellería do Mar (Xunta de Galicia)*

D. Mateo Ruibal Fernández  
*Representante de Portos de Galicia (Xunta de Galicia)*

D. Antonio Búa Domínguez (Hasta el 31/01/2019)  
*Representante de las empresas que generan mayor tráfico en el Puerto de Marín*

D. Víctor Nogueira Barrón (Desde el 31/01/2019)  
*Representante de las empresas que generan mayor tráfico en el Puerto de Marín*

# Organigrama de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra





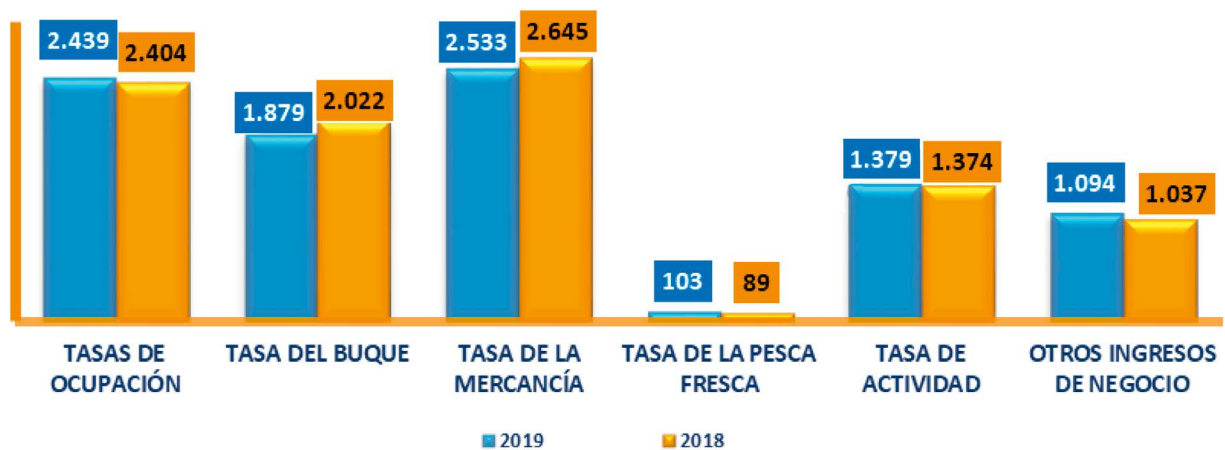
**0 1 2 3 4 5 6 7**  
**estados financieros**  
**financial situation**



## Comentario a los Estados Financieros / Comments on the Financial Statements

El ligero retroceso en el tráfico portuario, la reducción de la cuantía básica de la tasa de la mercancía aplicable a todo el ejercicio así como la del coeficiente corrector establecido por la Autoridad Portuaria en la referida tasa, ha repercutido directamente en una reducción del Importe Neto de la Cifra de Negocio respecto a 2018, situándose en torno a los **9.579** miles de €, lo que supone una reducción **1,70%**. El porcentaje de ejecución presupuestaria ha sido del 100,83%.

*The slight slump in port traffic flows, the lower base rate for cargo fees in force throughout the year, plus the correction of the weighting factor set by the Port Authority on the afore-mentioned rate, have all had a direct negative impact on net turnover compared to 2018, with the figure for the year coming in at around **€9.579 million**, which represents a drop of **1.70%**. 100.83% of the budget was actually implemented.*



La partida "Otros Ingresos de Explotación" se sitúa en los 723 miles de € destacando los derivados de la reversión de concesiones, los asociados a los tráficos mínimos, y el fondo de compensación recibido. La principal variación respecto a 2018 se deriva de la reducción del fondo de compensación recibido que se ha situado en los 287. miles de €.

*The heading "Other Operating Income" stands at around €723,000, heavily impacted by the reversal of concessions, income associated with minimum traffic flows, and revenue received from the compensation fund. The main change compared to 2018 comes from the lower amount received from the compensation fund, which was around 287k Euro.*

Los "Ingresos Financieros", cada año menos significativos están formados casi exclusivamente por intereses de demora. La bajada generalizada de los tipos de interés ha repercutido negativamente en los rendimientos asociados a los excedentes de tesorería que desaparecen por completo.

*Year on year, "Financial Income" is becoming less significant, made up almost exclusively by interest on late payments. The overall decline in interest rates has impacted negatively on returns from surplus cash, which have disappeared completely.*

La partida "otros gastos de explotación" se sitúa en los 2.712 miles de euros lo que supone una disminución del 2,31%; debido fundamentalmente a la reducción de la partida de Otros Gastos de gestión corriente asociado a la dotación de provisiones.

*"Other Operating Expenses" stands at € 2.712 million, down by 2.31%, due mainly to a reduction in Other current Management Expenses relating to the amounts of provisions booked.*

El porcentaje de ejecución presupuestaria en materia de gastos se sitúa en torno al 95,04%, lo que responde al principio de equilibrio presupuestario por el que se ha regido la entidad durante 2019 y anteriores.

*95.04% of budgeted expenditure was implemented, thus fulfilling the principle of balanced budgeting that has governed this Port Authority throughout 2019 and the years beforehand.*

La partida de gastos financieros se sitúa en 70 mil euros y recoge las cuantías derivadas de la provisión financiera de intereses que se vincula con la actualización de provisiones por responsabilidades.

*"Financial expenses" stand at around €70k and include the amounts relating to the provision of financial interest after provisions for liabilities and the payment of interest were updated.*

## Comentario a los Estados Financieros / Comments on the Financial Statements

Con todo ello, el resultado del ejercicio asciende a 1.314 miles de euros, lo que permite continuar con el equilibrio económico-financiero de la entidad con ausencia de endeudamiento externo. y un rendimiento razonable de la actividad compatible con una estabilidad a medio plazo de las cuotas de tasas y tarifas portuarias.

Este resultado sitúa a los recursos generados por las operaciones en los 3.964 miles de euros frente a los 4.499 del ejercicio 2018, ésta bajada es debida, sobre todo, a la reducción del resultado. El capital circulante se ve incrementado en 2.835 miles de euros, reforzando la sostenibilidad financiera de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra.

Los Estados Financieros que aquí se presentan se encuentran pendientes de ser auditados por la Intervención General del Estado.

*With all the above, year-end profits amounted to €1.314 million, which enabled this Port Authority to continue its financial & economic equilibrium thanks to the absence of external debt and its reasonable business performance, with port fees and tariffs remaining stable over the medium term.*

*The final outcome is that operating income reached €3.964 million, compared to €4.499 m in 2018. This decline is due, above all, to lower revenues. Trade working capital increased by €2.835 million, thus strengthening the Marín and Ría de Pontevedra Port Authority's financial sustainability.*

*The Financial Statements reported here have yet to be audited by the State's General Audit Office.*



## 1.2 Balance de situación 2019 / Balance sheet 2019

ACTIVO / ASSETS	12/2019	12/2018
<b>A) ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>76.853.481,58</b>	<b>79.956.758,47</b>
<b>I. Inmovilizado intangible.</b>	<b>85.473,48</b>	<b>59.303,69</b>
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible	-	-
2. Aplicaciones informáticas	74.295,88	53.714,89
3. Anticipos para Inmovilizaciones intangibles	11.177,60	5.588,80
<b>II. Inmovilizado material.</b>	<b>61.231.906,23</b>	<b>63.964.477,74</b>
1. Terrenos y bienes naturales	10.538.477,03	10.538.477,03
2. Construcciones	48.599.551,39	51.334.482,52
3. Equipamientos e instalaciones técnicas	718.766,46	255.685,23
4. Inmovilizado en curso y anticipos	1.136.849,94	1.520.124,97
5. Otro inmovilizado	238.261,41	315.707,99
<b>III. Inversiones inmobiliarias.</b>	<b>15.531.101,87</b>	<b>15.928.477,04</b>
1. Terrenos	8.499.710,96	8.499.710,96
2. Construcciones	7.031.390,91	7.428.766,08
<b>IV. Inversiones en E.G. y asociadas a l/p</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Inversiones financieras a l/p.</b>	<b>5.000,00</b>	<b>4.500,00</b>
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a terceros.	5.000,00	4.500,00
3. Adm.Públicas, subvenciones o. ptes. de cobro.	-	-
4. Otros activos financieros	-	-
<b>VI. Activos por impuesto diferido.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>VII. Deudores comerciales no corrientes.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>B) ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>37.891.906,82</b>	<b>35.120.734,73</b>
<b>I. Activos no corrientes mantenidos para la venta.</b>		
<b>II. Existencias.</b>	<b>0,00</b>	<b>22.384,69</b>
<b>III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar.</b>	<b>1.069.559,12</b>	<b>971.314,86</b>
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	966.200,50	771.680,08
2. Clientes y deudores, e. del grupo y asociadas	20.509,60	20.509,60
3. Deudores varios	16.784,99	20.538,63
4. Adm. Públicas, subvenciones o ptes. de cobro.	-	-
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas.	66.064,03	158.586,55
<b>IV. Inversiones en E.G. y asociadas a c/p</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Inversiones financieras a c/p</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>VI. Periodificaciones.</b>	<b>24.160,86</b>	<b>23.991,69</b>
<b>VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.</b>	<b>36.798.186,84</b>	<b>34.103.043,49</b>
1. Tesorería.	36.798.186,84	34.103.043,49
<b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>114.745.388,40</b>	<b>115.077.493,20</b>



## 1.2 Balance de situación 2019 / Balance sheet 2019

<b>PATRIMONIO NETO Y PASIVO / LIABILITIES</b>	<b>12/2019</b>	<b>12/2018</b>
<b>A) PATRIMONIO NETO</b>	<b>111.615.263,96</b>	<b>111.740.551,72</b>
<b>A-1) Fondos propios.</b>	<b>83.557.371,37</b>	<b>82.243.131,66</b>
<b>I. Patrimonio.</b>	<b>36.195.193,85</b>	<b>36.195.193,85</b>
<b>II. Resultados acumulados.</b>	<b>46.047.937,81</b>	<b>42.721.645,60</b>
<b>III. Resultado del ejercicio.</b>	<b>1.314.239,71</b>	<b>3.326.292,21</b>
<b>A-2) Ajustes por cambios de valor.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>I. Activos financieros disponibles para la venta.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>II. Operaciones de cobertura.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>III. Otros.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos.</b>	<b>28.057.892,59</b>	<b>29.497.420,06</b>
<b>B) PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.185.809,52</b>	<b>1.328.776,71</b>
<b>I. Provisiones a largo plazo.</b>	<b>961.078,22</b>	<b>1.140.028,14</b>
1. Obligaciones por prestaciones a l/p al personal.	-	-
2. Provisión para responsabilidades.	961.078,22	1.140.028,14
3. Otras provisiones.	-	-
<b>II. Deudas a largo plazo.</b>	<b>224.731,30</b>	<b>188.748,57</b>
1. Deudas con entidades de crédito.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a l/p	-	-
3. Otras.	224.731,30	188.748,57
<b>III. Deudas con E.G. y asociadas a l/p</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>IV. Pasivos por impuesto diferido.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Periodificaciones a l/p.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>C) PASIVO CORRIENTE</b>	<b>1.944.314,92</b>	<b>2.008.164,77</b>
<b>II. Provisiones a corto plazo.</b>	<b>141.934,92</b>	<b>69.042,72</b>
<b>III. Deudas a corto plazo.</b>	<b>359.613,60</b>	<b>1.018.531,88</b>
1. Deudas con entidades de crédito.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a c/p	185.682,22	799.836,65
3. Otros pasivos financieros.	173.931,38	218.695,23
<b>IV. Deudas con E.G. Y asociadas a c/p</b>	<b>700.000,00</b>	<b>49.000,00</b>
<b>V. Acrec. comerciales y otras cuentas a pagar.</b>	<b>742.401,58</b>	<b>871.213,84</b>
1. Acreedores y otras cuentas a pagar.	575.192,68	673.551,89
2. Ad. Públicas, anticipos de subvenciones.	-	-
3. Otras deudas con las Administraciones Públicas.	167.208,90	197.661,95
<b>VI. Periodificaciones.</b>	<b>364,82</b>	<b>376,33</b>
<b>TOTAL PASIVO ( A+B+C)</b>	<b>114.745.388,40</b>	<b>115.077.493,20</b>

### 1.3 Cuentas de Pérdidas y Ganancias (en euros) / Operating account

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS ACUMULADAS	2019	2018
<b>1. Importe neto de la cifra de negocios.</b>	<b>9.578.528,05</b>	<b>9.745.604,03</b>
<b>A. Tasas portuarias</b>	<b>8.484.276,33</b>	<b>8.708.531,41</b>
a) Tasa de ocupación	2.439.934,36	2.403.567,91
b) Tasas por utilización	4.623.012,95	4.882.173,96
1. Tasa del buque (T1)	1.878.982,46	2.022.279,02
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5)	51.243,90	51.995,48
3. Tasa del pasaje (T2)	8.129,52	10.286,42
4. Tasa de la mercancía (T3)	2.532.712,48	2.645.477,10
5. Tasa de la pesca fresca (T4)	103.210,70	88.759,71
6. Tasa por utilización especial de la zona de Tránsito (T6)	48.733,89	63.376,23
c) Tasa de actividad	1.379.280,45	1.374.287,97
d) Tasa de ayudas a la navegación	42.048,57	48.501,57
<b>B. Otros ingresos de negocio</b>	<b>1.094.251,72</b>	<b>1.037.072,62</b>
a) Importes adicionales a las tasas.	-	-
b) Tarifas y otros.	1.094.251,72	1.037.072,62
<b>3. Trabajos realizados por la empresa para su activo.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>5. Otros ingresos de explotación.</b>	<b>723.703,92</b>	<b>2.262.903,11</b>
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente.	192.780,66	215.335,78
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio.	10.228,15	7.724,71
c) Ingresos traspasados al resultado de concesiones revertidas	233.695,11	351.842,62
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido	287.000,00	1.688.000,00
<b>6. Gastos de personal.</b>	<b>-3.540.568,95</b>	<b>-3.292.338,40</b>
a) Sueldos, salarios y asimilados.	-2.566.574,45	-2.406.966,58
b) Indemnizaciones.	-	-
c) Cargas sociales.	-973.994,50	-885.371,82
d) Provisiones.	-	-
<b>7. Otros gastos de explotación.</b>	<b>-2.712.237,27</b>	<b>-2.775.726,52</b>
a) Servicios exteriores.	-1.785.871,65	-1.636.813,00
1. Reparaciones y conservación	-465.268,31	-455.468,82
2. Servicios de profesionales independientes	-166.380,58	-108.017,79
3. Suministros y consumos	-586.500,47	-561.871,99
4. Otros servicios exteriores	-567.722,29	-511.454,40
b) Tributos	-139.700,75	-142.730,41
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales.	-7.880,10	271,73
d) Otros gastos de gestión corriente	-182.443,51	-433.860,38
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011	-348.341,26	-342.594,46
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado.	-248.000,00	-220.000,00
<b>8. Amortizaciones del inmovilizado.</b>	<b>-3.900.442,89</b>	<b>-4.024.503,00</b>
<b>9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras.</b>	<b>1.293.332,36</b>	<b>1.461.113,25</b>
<b>10. Excesos de provisiones.</b>	<b>4.247,93</b>	<b>-</b>
<b>11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado.</b>	<b>-65.885,49</b>	<b>-14.233,70</b>
b) Resultados por enajenaciones y otras.	-65.885,49	-14.233,70
<b>Otros resultados</b>	<b>0,00</b>	<b>-25.297,35</b>
b) Gastos Excepcionales	0,00	-25.297,35
<b>A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11)</b>	<b>1.380.677,66</b>	<b>3.337.521,42</b>
<b>12. Ingresos financieros.</b>	<b>3.783,52</b>	<b>16.081,68</b>
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio.	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros.	3.783,52	16.081,68
c) Incorporación al activo de gastos financieros.	-	-
<b>13. Gastos financieros.</b>	<b>-70.221,47</b>	<b>-27.310,89</b>
a) Por deudas con terceros.	0,00	-22.394,77
b) Por actualización de provisiones.	-70.221,47	-4.916,12
<b>14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
a) Deterioros y pérdidas.	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras.	-	-
<b>A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16)</b>	<b>-66.437,95</b>	<b>-11.229,21</b>
<b>A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>1.314.239,71</b>	<b>3.326.292,21</b>
<b>17. Impuesto sobre beneficios.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17)</b>	<b>1.314.239,71</b>	<b>3.326.292,21</b>

## 1.4 Estado de Flujos de Efectivo / Cash flow statement

CONCEPTO	2019	2018
<b>A) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>4.106.042,97</b>	<b>5.553.970,00</b>
1. Resultado del ejercicio antes de impuestos	1.314.239,71	3.326.292,21
2. Ajustes del resultado	2.807.410,67	2.724.421,48
a) Amortización del inmovilizado (+)	3.900.442,89	4.024.503,00
b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	-	-
c) Variación de provisiones (+/-)	279.978,11	465.626,12
d) Imputación de subvenciones (-)	-1.293.332,36	-1.461.113,25
e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	65.885,49	14.233,70
f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)	-	-
g) Ingresos financieros (-)	-3.783,52	-16.081,68
h) Gastos financieros (+)	70.221,47	27.310,89
i) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-)	-	-
j) Ingresos traspasados al resultados por concesiones revertidas (-)	-233.695,11	-351.842,62
k) Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios (-)	-	-
l) Otros ingresos y gastos (+/-)	21.693,70	21.785,32
3. Cambios en el capital corriente	387.383,54	-474.486,53
a) Existencias (+/-)	22.384,69	-1.831,48
b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	-92.744,26	22.885,55
c) Otros activos corrientes (+/-)	-169,17	-3.062,72
d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	522.187,74	-494.360,64
e) Otros pasivos corrientes (+/-)	-58.275,46	9.382,76
f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-)	-6.000,00	-7.500,00
4. Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación	-402.990,95	-22.257,16
a) Pagos de intereses (-)	-	-1,00
b) Cobros de dividendos (+)	-	-
c) Cobros de intereses (+)	3.783,52	7.055,32
d) Pagos de principales e intereses de demora por litigios tarifarios (-)	-	-40.133,18
e) Cobros de OPPE para el pago de principal e intereses demora por litigios tarif. (+)	-	9.026,36
f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-)	-	1.795,34
g) Otros pagos (cobros) (-/+)	-406.774,47	-
<b>B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>	<b>-1.410.899,62</b>	<b>-2.383.776,24</b>
6. Pagos por inversiones (-)	-1.410.899,62	-2.384.009,24
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	-6.581,80	-12.387,18
c) Inmovilizado material	-1.404.317,82	-2.371.622,06
d) Inversiones inmobiliarias	-	-
e) Otros activos financieros	-	-
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	-	-
7. Cobros por desinversiones (+)	0,00	233,00
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	-	-
c) Inmovilizado material	-	233,00
d) Inversiones inmobiliarias	-	-
e) Otros activos financieros	-	-
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	-	-
<b>C) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	<b>0,00</b>	<b>1.504.554,95</b>
9. Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	-	1.504.554,95
a) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	-	1.504.554,95
10. Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	-	-
a) Emisión	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (+)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	-	-
b) Devolución y amortización de deudas	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (-)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	-	-
<b>E) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>2.695.143,35</b>	<b>4.674.748,71</b>
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	34.103.043,49	29.428.294,78
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	36.798.186,84	34.103.043,49





0 1 2 3 4 5 6 7

**características técnicas  
del puerto**

**technical features  
of the port**

## 2.1. Condiciones generales / *General conditions*

### ▶ 2.1.1 Situación / *Location*

Longitud: 8° 42' O (Greenwich) / *Longitude: 8° 42' W (Greenwich)*

Latitud: 42° 24' N / *Latitude: 42° 24' N*

### ▶ 2.1.2 Régimen de vientos / *Wind conditions*

Reinante: S y SSW. / *Prevailing: S and SSW*

Dominante: NNE / *Strongest: NNE*

### ▶ 2.1.3 Régimen de temporales en la entrada de la Ría / *Storm conditions in the Ria entrance*

Altura significativa máxima de oleaje ( $H_s$ MÁX)	
Maximum waves significant height ( $H_s$ MÁX)	8,95 m
Periodo de pico ( $T_p$ ) asociado a $H_s$ MÁX	
Peak period ( $T_p$ ) associated to $H_s$ MÁX	14,70 s
Dirección media de procedencia (Dir) asociado a $H_s$ MÁX	
Mean Direction "coming from" (Dir) associated to $H_s$ MÁX	257 ° (0°= Norte/North; 90°= Este/East)

### ▶ 2.1.4 Nivel del mar y mareas / *Tides*

Máxima carrera de marea registrada en el año	
Maximum tidal range recorded in the year	3,75 m
Bajamar mínima registrada en el año respecto al cero del puerto	
Height of LLW referred to port zero	- 0,14 m
Pleamar máxima registrada en el año respecto al cero del puerto	
Height of HHW referred to port zero	+ 4,12 m

### ▶ 2.1.5 Entrada / *Harbour entrance*

#### 2.1.5.1 Canal de Entrada / *Entrance channel*

No hay / *No channel*

#### 2.1.5.2 Boca de Entrada / *Entrance Mouth*

Orientación/ <i>Direction</i>	S.W.
Ancho/ <i>Width</i>	5.500 m.
Calado en B.M.V.E./ <i>Depth in SLTL</i>	60 m.
Máxima corriente controlada/ <i>Maximum recorded current</i>	2 nudos/ <i>knots</i>

#### 2.1.5.3 Utilización de remolcadores de entrada y salida / *Tug assistance in ship approaching*

Buques entrantes y salientes no precisan remolcador / *Incoming and outgoing vessels not requiring tugs*

## 2.1.5.4 Mayor buque entrado en el año / Largest vessel handled in the year

	Mayor eslora / By length		Mayor calado / By draught	
	Zona 1 / Zone 1	Zona 2 / Zone 2	Zona 1 / Zone 1	Zona 2 / Zone 2
Nombre / Name	MAJESTIC SKY	SUSAN MAERSK	MAJESTIC SKY	SUSAN MAERSK
Nacionalidad / Registration	Singapur	Dinamarca	Singapur	Dinamarca
G.T. / G.R.T.	43.008	92.198	43.008	92.198
T.P.M. / D.W.T.	81.949	110.381	81.949	110.381
Eslora m. / Length m.	229	347	229	347
Calado m. / Draught m.	14,43	14,94	14,43	14,94
Tipo / Type of ship	Granelero	Portacontenedores	Granelero	Portacontenedores
Calado m./Maximun draught at entry or departure	14,43	14,94	14,43	14,94

## ► 2.1.6 Superficies de flotación (Ha) / Water areas

## 2.1.6.1 Zona I / Zone I

Situación Location	Antepuerto Outer harbour	Dársenas / Basins			Total hectáreas Total hectares
		Comerciales Commercial	Pesqueras Fishing	Resto Other uses	
Puerto de Marín	251	40,53	8,47		300,00
Total/Total	251	40,53	8,47		300,00

## 2.1.6.2 Zona II / Zone II

Situación Location	Accesos Approaches	Fondeadero Anchorage	Resto Other uses	Total hectáreas Total hectares
Puerto de Marín	*	700,00	8.873,00	9.573,00
Total/Total	*	700,00	8.873,00	9.573,00

\* Existe dispositivo de separación de tráfico marítimo en la Ría de Pontevedra, publicado por el Instituto Hidrográfico de La Marina, en aviso a navegantes (18 enero 2014) y procedimiento de entrada/salida (15 marzo 2014): [http://www.apmarin.com/es\\_trafico\\_maritim.html](http://www.apmarin.com/es_trafico_maritim.html)



## 2.2. Instalaciones al servicio del comercio marítimo

### ► 2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths

#### 2.2.1.1 Clasificación por dársena / Classification by basins

Nombres Names	Long. (m) Length (m)	Calado Depth (m)	Ancho (m) Width (m)	Empleos Uses
<b>Del servicio / Port Authority</b>				
<b>En dársenas comerciales / In comercial basins</b>				
Muelle Ceferino Nogueira	195	5,5/7,0	40	Mercancía general / General cargo
Nuevo Muelle Com. de Marín, Atraque nº 0	107	2,0/3,0	13	Reparación / Repairs
Nuevo Muelle Com. de Marín, Atraque nº 1	180	9,0	38	Mercancía general / General cargo
Muelle Manuel Leirós Nº 1	125	9,0	40	Graneles sólidos por instalación especial, mercancía general / Bulk solid requiring special instalation, General Cargo
Muelle Manuel Leirós Nº 2	272	12,0	40	Graneles sólidos, mercancía general / Dry bulks, General Cargo
Muelle Comercial Sur, Atraque nº 1	152	9,0	22	Mercancía general y avituallamiento de gas-oil / General cargo and diesel bunkering
Muelle Comercial Sur, Atraque nº 2	77	11,0	22	Mercancía general / General cargo
Muelle Transversal Manuel Leirós	150	9,0	30	Graneles sólidos por instalación especial, mercancía general / Bulk solid requiring special instalation, General Cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 1	250	12,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 2	240	14,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 3	34	8,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Este de Expansión	122	9,0	40	Mercancía general / General Cargo
Muelle Comercial Oeste	313	15,0	40	Mercancía general / General cargo
<b>Longitud total / Total length</b>	<b>2.217</b>			
<b>En dársenas pesqueras / In fishing basins</b>				
Muelle Pesquero Norte	75	6,5	32	Pesca y avituallamiento de gas-oil / Fishing and diesel bunkering
Muelle Pesquero Norte	305	6,5	32	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Este	160	6,5/4	12	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Sur	59	4,0	12	Avituallamiento hielo / Ice supplies
Muelle Pesquero Sur	280	4,0	15	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Sur	95	3,5	10	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Oeste	333	4,5/6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Norte	30	6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Este	250	5/6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Oeste	120	5,0	17	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Norte	65	6,0	17	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Este	83	6,0	17	Reparación / Repairs
Muelle oeste de bajura	29	2,0	10	Pesca / Fishing
Muelle este de bajura	53	1,0	10	Pesca / Fishing
Muelle sur de bajura	84	1,0	10	Pesca / Fishing
Muelle norte de bajura	52	1,0	10	Pesca / Fishing
Rampa M. oeste de bajura	46	2,0	4	Pesca / Fishing
Rampa dársena embarcaciones Placeres	40	2,0	5	Pesca y embarcaciones menores
Pantalan flotantes	348	5,0	2,0	Náutico - deportivo
Pantalán de Pasajeros de Ría	24	5,0	2,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
Pantalan flotantes (dársena de bajura)	149	1,0	2,0	Pesca y embarc. menores/ Fishing and recreational vessels
<b>Long. total / Total length</b>	<b>2.680</b>			
<b>Long. total dársenas / Total length in basins</b>	<b>4.897</b>			
<b>En la Isla de Ons / In Ons island</b>				
Muelle Isla de Ons	20	3,5	14,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
Muelle Isla de Ons	24	4,3	14,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
<b>Long. total Isla de Ons / Total length Ons Island</b>	<b>44</b>			
<b>Total del servicio / Total Port Authority</b>	<b>4.941</b>			
<b>De particulares / Private</b>				
Muelle de Reparaciones (en concesión)	50	3,0	7,0	Reparación / Repairs
Muelle de armamento y pantalán	123	3,0	7,0	Reparación / Repairs
Muelle de Factoría Naval	70	3,0	15,0	Reparación / Repairs
Muelle de Astilleros de Placeres	85	2,0	10,0	Reparación / Repairs
<b>Long. total de particulares / Total length private</b>	<b>328</b>			
<b>Total dársenas particulares / Total private</b>	<b>328</b>			
<b>Total / Total</b>	<b>5.269</b>			

## 2.2.1.2 Clasificación por empleos y calados / Classification by uses and depths

Empleos / Uses	Ml. con calado "C" / Ml. with "C" depth					Totales / Totals	C<4
	C>=12	>12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
<b>Del servicio / Port Authority</b>							
<b>Muelles comerciales / Commercial quays</b>							
Mercancía General Convencional / General Cargo	313	77	454	150	45	1.039	0
Contenedores / Containers	490	0	34	0	0	524	0
Rampas ro-ro / Ro-ro traffic						0	0
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installation	272	0	0	0	0	272	0
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks with special installation	0	0	275	0	0	275	0
Reparación y desguace / Repairing and scrapping	0	0	0	0	0	0	107
<b>Longitud total / Total length</b>						<b>2.110</b>	<b>107</b>
<b>Otros muelles / Other quays</b>							
Pesca / Fishing	0	0	0	400	479	879	466
Armamento, reparación y desguaces / Shipbuilding repairs and shipbreaking	0	0	0	630	196	826	137
Varios / Others	0	0	0	0	396	396	20
<b>Longitud total / Total length</b>						<b>2.101</b>	<b>623</b>
<b>Total del servicio / Total Port Authority</b>						<b>4.211</b>	<b>730</b>
<b>De particulares / Private</b>							
Particulares / Private	0	0	0	0	50	50	278
<b>Total de particulares / Total private</b>						<b>50</b>	<b>278</b>
<b>Total / Total</b>						<b>4.261</b>	<b>1.008</b>

► 2.2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m<sup>2</sup>) / Land areas and storage areas (m<sup>2</sup>)

Muelle / Quays	Designación / Use	Almacenes			Viales	Resto	Total
		Descubierto / Open air	Cubierto y abiertos / Open sheds	Cerrados / Closed sheds			
		m <sup>2</sup>	Superficie m <sup>2</sup>	Superficie P. Baja			
Sector Comercial de Marín	Nave Terminal Cubierta			3.519			
	Almacén Pérez Torres Marítima S.L.			1.047			
	Almacén Pérez Torres Marítima S.L.	300		3.127			
	Ocupación Pérez Torres Marítima S.L.	30.048		3.537			
	Superficie almacenamiento zona Nuevo Muelle Comercial de Marín	14.000					
	Almacén nº 7 Ceferino Nogueira	114	881	5.068			
	Antigua Expl. de Ribera	7.973					
<b>Total Sector Comercial de Marín</b>		<b>52.435</b>	<b>881</b>	<b>16.298</b>	<b>13.981</b>	<b>26.159</b>	<b>109.754</b>
<b>Total Sector de Reparaciones</b>					<b>14.202</b>	<b>89.165</b>	<b>103.367</b>
<b>Total Sector Pesquero</b>					<b>16.575</b>	<b>170.286</b>	<b>186.861</b>
Sector Muelle Leirós	Almacén nº 10 y 11 Ceferino Nogueira		1.394	12.050			
	Almacén nº 8 Ceferino Nogueira			2.550			
	Almacén Cementos Cosmos, S.A.			1.125			
	2 silos de 402 m <sup>2</sup> y 5.000 Tm. c/uno			804			
	Almacén nº 9 Ceferino Nogueira			2.400			
	Almacén nº 15 y 16 Galigrain, S.L.			6.407			
	Almacén nº 17 Galigrain, S.L.			2.310			
	Expl. contigua M. Leirós	7.370					
	Expl. cont. M. transv. Leirós y PIF	2.106					
	Expl. MCSur - MCOeste	2.300					
Sector Muelle Adolfo Reboredo	Expl. entre vías FFCC	4.354					
	Term. Cont. Pérez Torres	80.000					
	Zona Muelle Este de Expansión	2.000					
<b>Total Sector Comercial Leirós y muelle Adolfo Reboredo</b>		<b>98.130</b>	<b>1.394</b>	<b>28.057</b>	<b>71.181</b>	<b>106.323</b>	<b>305.085</b>
<b>Total Zona usos no Portuarios</b>							<b>47.379</b>
<b>Total / Total</b>							<b>752.446</b>

### ► 2.2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / *Cold storage rooms and ice factories*

Situación <i>Situation</i>	Propietario / Owner	Capacidad de almacenamiento (m <sup>3</sup> ) <i>Storage capacity (m<sup>3</sup>)</i>	Observaciones / Remarks
Pesquero	Safricope, S.A.	17.500	Conservación pesca congelada a -25°C
	Galfrío, S.A.	39.130	
	Marfríomarín, S.A.	37.570	
	Opromar	100	
	Pesquerías Marinenses, S.A.	24.000	
	PROTEA Productos del Mar, S.A.	37.500	
	Frig. Rosa de los Vientos, S.L.	5.889	
	Cabomar Congelados, S.A.	38.245	
	Frioantartic, S.A.	23.000	
	Galicia Processing Seafood, S.A.		Sala de elaborados
Comercial Sur	Davila Reefer Terminal, S.L.U	32.283	Almacenamiento de congelados a -25°C y almacenamiento de frutas a +2ºa/+12°C
<b>Total / Total</b>		<b>255.217</b>	

### ► 2.2.4 Estaciones Marítimas / *Passengers terminals*

No hay / *No channel*

### ► 2.2.5 Instalaciones pesqueras / *Fishing installations*

Clase de Instalación / <i>Type of installation</i>	Situación / Location	Superficie ocupada en planta (m <sup>2</sup> )
<b>Lonjas / Fish warehouse</b>		
Lonja altura	Puerto Pesquero M. Sur	4.575
Lonja bajura	Puerto Pesquero M. Sur	445
<b>Preparación y envase de pescado / Fish handling and packing</b>		
Pabellón 1 (28 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	2.212
Pabellón 2 (25 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	1.935
2 dptos. Anexos a export. 1ª línea	Puerto Pesquero M. Sur	248
<b>Naves para industrias de pesca / Fishing industry factories</b>		
24 Almacenes armadores	Puerto Pesquero M. Norte	2.014
10 Casetas pescadores bajura	Puerto Pesquero dársena de bajura	145
8 Casetas pescadores	Dársena Embarcaciones menores	136
25 Dptos. en pesquero este Bloque-I	Puerto Pesquero M. Este	2.957
7 Dptos. en pesquero este Bloque-II	Puerto Pesquero M. Este	938
12 Dptos en expl. reparaciones	Explanada Reparaciones	2.291
8 Dptos. operadores portuarios	Puerto Pesquero	2.400
1 Almacén reparación redes	Puerto Pesquero zona Este	2.100
1 Explanada reparación redes	Puerto Pesquero M. Este	4.870
Depósito de agua salada	Puerto Pesquero M. Norte	65

### ► 2.2.6 Edificaciones y otras instalaciones de uso público / *Public use buildings and facilities*

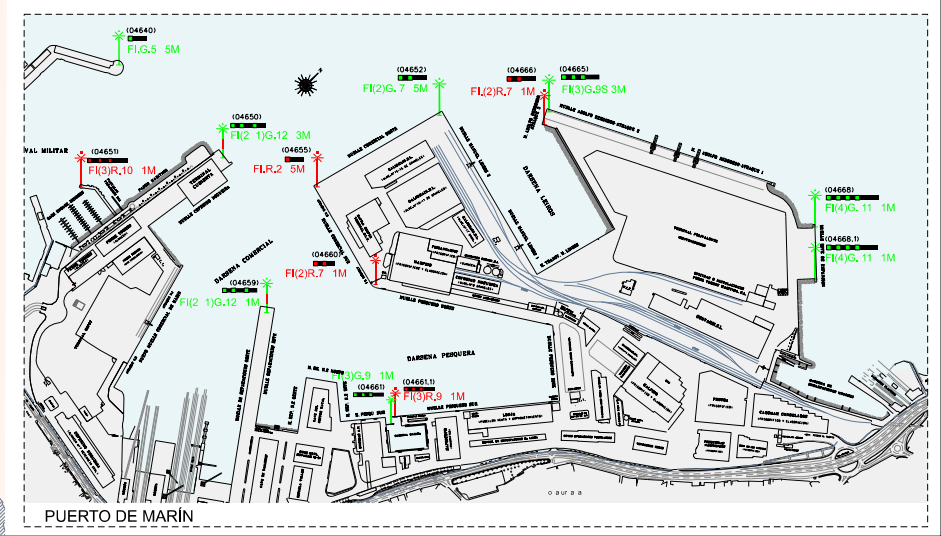
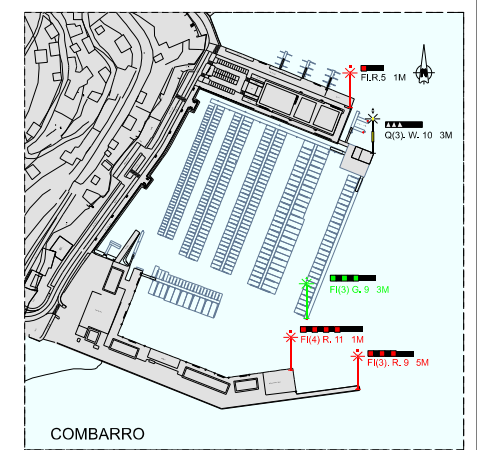
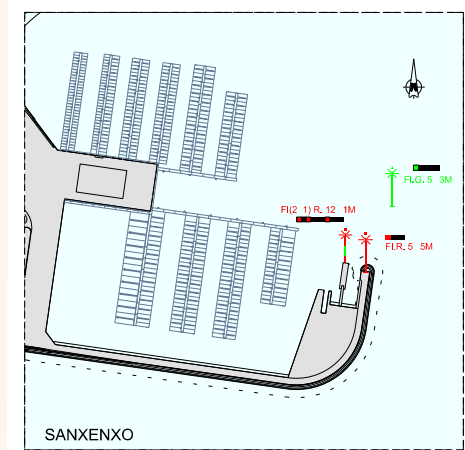
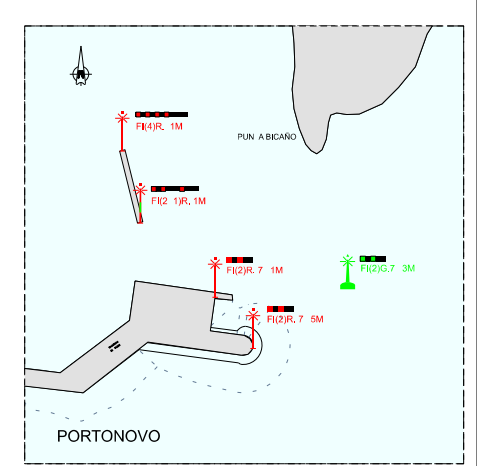
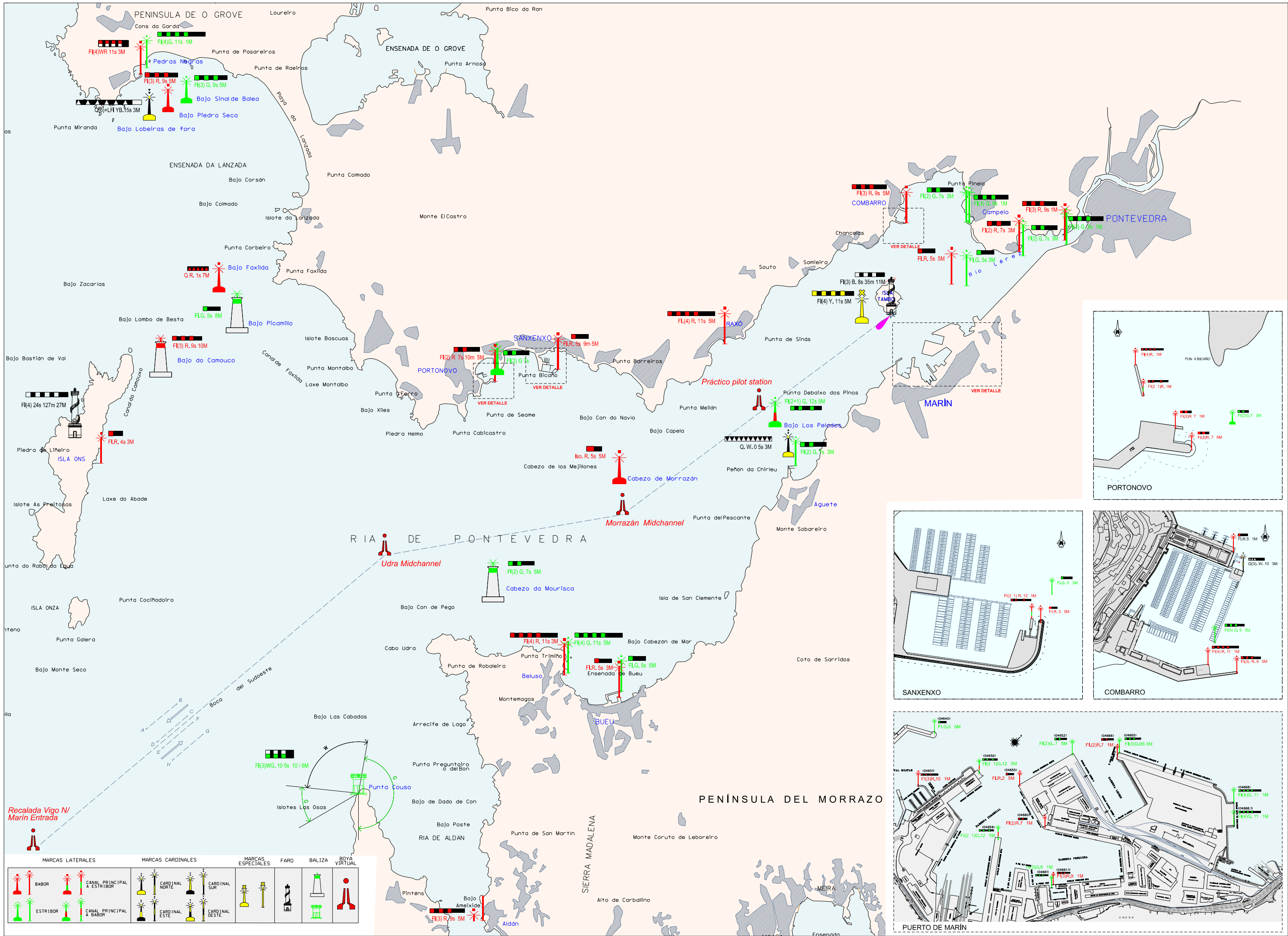
Situación / Location	Propietario / Owner	Uso / Use	Características / Characteristics
<b>Marín</b>			
Acceso de Marín	Autoridad Portuaria	Caseta entrada corriente	1 Planta de 35 m. <sup>2</sup>
Acceso de Marín	Autoridad Portuaria	Caseta Control de acceso AP Guardia Civil	Caseta prefabricada de 33 m. <sup>2</sup>
Nuevo Muelle Comercial de Marín	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Transformadores de 1.000 KVA
Nuevo Muelle Comercial de Marín	Autoridad Portuaria	Centro transformación	1 Transformador de 250 KVA
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Transformadores de 630 KVA
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Mantenimiento eléctrico y mecánico	4 Dptos. Planta baja y 2 Dptos. Planta alta
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Csta bombas y 3 dpstos. de agua	Grupo bomb RCI y 3 dpstos de 30.000 l/ud
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Nave Escuela Taller / Club Remo	1 planta de 2.800 m. <sup>2</sup>
Parque Cantodarea	Autoridad Portuaria	Sede Autoridad Portuaria	Edificio 4 Plantas de 750 m. <sup>2</sup> en planta
Parque Cantodarea	Autoridad Portuaria	Uso público Ayto. de Marín	Edif. PB de 550 m. <sup>2</sup> y pista deporte plt. superior
Dársena de Bajura	Autoridad Portuaria	Local en Sede Capitanía Marítima	2 Planta de 78 m. <sup>2</sup> c/una
Dársena de Bajura	Marina Mercante	Sede Capitanía Marítima	Edificio plt. baja 291 m. <sup>2</sup> y plt. alta 152 m. <sup>2</sup>
Muelle Pesquero	Autoridad Portuaria	Oficinas/Salón de Sesiones/Cafetería	Edificio 2 Plantas de 645 m. <sup>2</sup> c/una
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Caseta Control de acceso	1 Planta de 45,5 m. <sup>2</sup>
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Caseta control Guardia Civil	1 Planta de 25 m. <sup>2</sup>
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Vestuarios	1 planta de 101 m. <sup>2</sup>
Muelle Pesquero Este	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Muelle Pesquero Este	Autoridad Portuaria	Almacén	1 Planta de 260 m. <sup>2</sup>
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Caseta de bombas de agua salada	2 Bombas de 60 CV.
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Edificio de Servicios	2 Plantas 378 m. <sup>2</sup> c/una
Muelle Leirós 1	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Expl. adyacente M. Transv. M. Leirós	Autoridad Portuaria	P.I.F.	1 Planta de 930 m. <sup>2</sup>
Acceso a Muelle Leirós	Autoridad Portuaria	Báscula	2 Básculas de 80 Tm.
Muelle Pesquero Sur	Autoridad Portuaria	Cofradía de pescadores	1 planta de 132 m. <sup>2</sup>
Avenida de Orense	Autoridad Portuaria	Oficina en plta. baja	Edificio de 2 plantas de 40 m. <sup>2</sup> cada una

### ► 2.2.7 Diques de abrigo / *Breakwaters*

Denominación / Item	Longitud / Length	Características / Characteristics
Dársena de embarcaciones menores	35 m.	Dique con nucleo de pedraplén (Zona Placeres) recubierto de escollera
Dársena de embarcaciones menores	105 m.	Dique con nucleo de (Zona Paseo Marítimo de Marín) pedraplén recubierto de escollera

### ► 2.2.8 Plano esquemático de Faros y Balizas / *Schematic plan of lighthouses and buoys*





## ► 2.2.9 Relación de faros y balizas / List of lighthouses and buoys

Nº en el libro de faros y señales de niebla	Nombre	Situación	Descripción		Color	Características	Alcance (millas)
			Tipo	Marca			
04520	Pico más alto	Isla de Ons	Faro		Blanca	FL(4).24s	27
04530	Extremo del muelle	Isla de Ons	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.4s	3
04533	Bajo de Pedra Seca	Pedras Negras	Boya	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	5
04535	Bajo Sinal de Balea	Pedras Negras	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	5
04538	Extremo del dique de abrigo	Pedras Negras	Baliza	Lateral de babor	Rojo/Blanco	FL.R.(4)WR.11s	3
04537	Bocana de entrada: bajo Seixaliño	Pedras Negras	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04532	Lobeiras de Fuera	Pedras Negras	Boya	Cardinal Sur	Blanco	Q(6)+LFI.B.15s	3
04540	Torre-baliza de Los Camoucos	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	10
04550	Boya de Faxilda	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de babor	Rojo	QR.1s	7
04560	Torre-baliza de Picamillo	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de babor	Verde	FL.G.5s	8
04561	Bajo Picamillo-boya (provisional)	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	8
04570	Extremo del dique-muelle	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	5
04575	Punta Bicaño	Portonovo	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04571	Angulo E. explanada del dique de abrigo	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
MP6900,4		Portonovo	Baliza	Lateral modificada, canal principal a estribor	Rojo	FL(2+1)R.12s	1
MP6900,5	Nuevo dique flotante 2	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(4)R.11s	1
04600	Dique-muelle	Sanxenxo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.5s	5
04605	Baliza en el agua (islotte Corbeiro)	Sanxenxo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	3
04606	Extremo N. pantalán pasaje	Sanxenxo	Baliza	Lateral modificada, canal principal a estribor	Rojo	FL(2+1)R.12s	1
04580	Boya Cabezo de Morrazán	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de babor	Roja	Iso R.5s	5
04625	Extremo del dique-muelle	Raxó	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(4)R.11s	5
04704	Muelle Sur - extremo dique de abrigo	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(3)R.9s	5
04704,1	Ángulo NE. Rampa descarga	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(4)R.11s	1
04704,5	Extremo dique flotante	Combarro	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	3
04704,9	Ángulo exterior de capitania	Combarro	Baliza	Cardinal Este	Blanco	Q(3)W.10s	3
04705	Extremo muelle Norte	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL.R.5s	1
04703	Ángulo Oeste dique-muelle	Campelo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04703,1	Esquina Norte de la rampa	Campelo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04630	Punta de Tenlo Chico	Isla de Tambo	Faro	Blanca	FL(3).8s	11	
04635	Boya emisario submarino	Ría de Pontevedra	Boya	Marca especial	Amarilla	FL(4)Y.11s	3
04670	Dique Norte extremo	Encauzamiento Río Lérez		Lateral de babor	Roja	FL.R.5s	5
04700	Dique Sur extremo Oeste	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	3
04680	Dique Norte Pta. Lourido	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(2)R.7s	3
04701	Dique Sur frente señal nº04680	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Verde	FL(2)G.7s	3
04690	Dique Norte - Pta.Salinas	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(3)R.9s	1
04702	Dique Sur extremo este (E)	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04640	Dique Oeste - extremo - Escuela Naval	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	5
04651	Dique de abrigo - extremo- dársena de embarcaciones menores	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.10s	1
04650	Muelle Comercial - extremo	Puerto de Marín	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	3
4655	Muelle Comercial Sur - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.2s	5
04660	Muelle Comercial Sur - ángulo Este	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04659	Muelle de reparaciones - extremo	Puerto de Marín	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	1
04652	Muelle Manuel Leirós - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	5
04665	Muelle A. Reboredo - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	3
04666	Muelle A. Reboredo - extremo Este	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04668	Ángulo Oeste Muelle Este de expansión	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04668,1	Ángulo Este. Muelle Este de expansión	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04661,1	Bocana Barreras antioleaje babor	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)G.9s	1
04661	Dársena de Bajura. Barreras antioleaje estribor	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04627	Prolongación extremo N. Dique de abrigo, a 200 m de su extremo	Puerto de Agüete	Boya	Cardinal Norte	Blanca	Q.W.0,5s	3
04628	Dique Flotante extremo E	Puerto de Agüete	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04626	Boya bajo Los Pelados	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral estribor modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	5
04620	Extremo Dique Norte	Puerto de Bueu	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	5
04610	Extremo Dique - Muelle Este	Puerto de Bueu	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.5s	3
04607	Extremo S. dique de abrigo	Puerto de Beluso	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	5
04608	Extremo del nuevo pantalán prolongación del contradique	Puerto de Beluso	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(4)R.11s	3
04590	Torre-baliza de Mourisca	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	5
04720	Extremo dique-muelle	Puerto de Aldán	Baliza	Lateral de babor			
04720-a	Extremo dique-muelle	Puerto de Aldán	Linterna	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	5
04710	Punta Couso	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Luz de sectores	Blanco/verde	FL(3)WG.10,5s10B/8V	
	Recalada Vigo N/Marín entrada	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Udra Midchannel	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Morrazán Midchannel	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Práctico pilot station	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			

## 2.4. Instalaciones para buques / Ships facilities

### ▶ 2.4.1 Diques / Docks

#### 2.4.1.1 Diques secos / Dry docks

Situación / Situation	Propietario	Eslora (m)	Manga (m)	Calado referido al cero del puerto (m)	Capacidad <sup>TM</sup>
M. Reparaciones	Nodosa, S.L.	97	19,00	+1,00	

#### 2.4.1.2 Diques flotantes / Floating docks

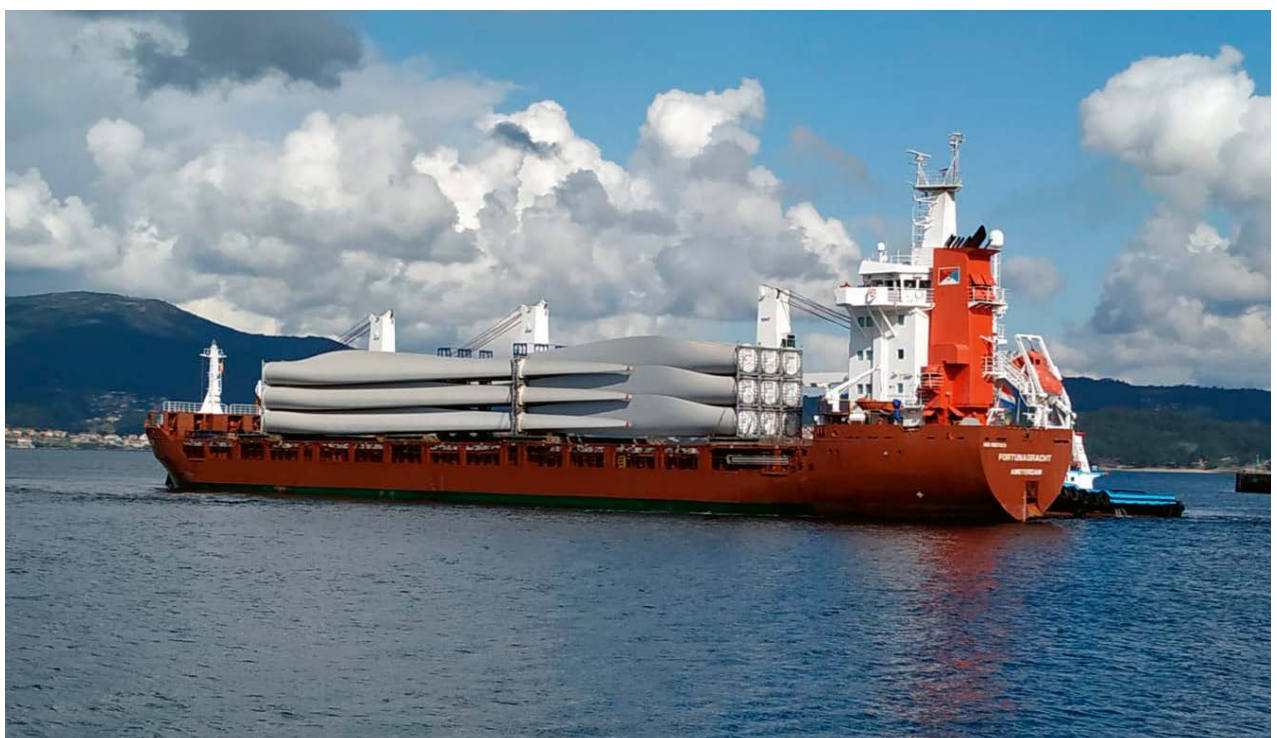
Ninguno / None

### ▶ 2.4.2 Varaderos / Slipways

Ninguno / None

### ▶ 2.4.3 Astilleros / Shipyards

Situación / Situation	Propietario / Owner	N <sup>a</sup> de gradas	Longitud de gradas (m)	Anchura (m)
M. Reparaciones	Nodosa, S.L.	1	194,00	5,00
		2	215,00	7,00
		2	222,00	11,00
		1	222,00	11,00
Zona de Placeres	Astilleros Placeres, S.L.	1	168,00	10,00
		1	180,00	3,50
		1	185,00	6,50
		1	168,00	6,50





### ► 2.4.4 Instalaciones para suministro a buques / *Vessel installations*

Clase de suministro / Type of supply	Situación / <i>Situation</i>	N.º de tomas / N.º of points	Capacidad hora- ria de cada toma / Capacity of each point	Capacidad hora- ria del muelle / Capacity of quay p/hour	Suministrador / Supplier
Gas-oil	Muelle Pesquero Norte	2	50 Tm/h	100 Tm/h	Cepsa
Agua potable	Muelle Ceferino Nogueira	4	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Nuevo Muelle Comercial Marín	13	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Pantalanes dársena embarcacio- nes menores	6	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Reparaciones	22	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones Nº 2	8	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Sur	18	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Norte de Bajura	3	20 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Bajura	4	20 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Sur de Bajura	3	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Oeste de Bajura	2	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Este	5	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Norte	12	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Sur	14	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Manuel Leirós Nº 1	5	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Manuel Leirós Nº 2	11	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 1	10	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 2	14	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Transversal Manuel Leirós	7	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Expansión	7	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Agua salada	Muelle Pesquero Sur	18	20 Tm/h	100 Tm/h
Muelle Este de Bajura		3	20 Tm/h	60 Tm/h	Autoridad Portuaria
Muelle Sur de Bajura		5	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
Hielo	Muelle Pesquero Sur	2	20 Tm/h	40 Tm/h	Opromar
Energía eléc. (400 V.)	Muelle Ceferino Nogueira	1	55 Kw	100 Kw	Autoridad Portuaria
	Nuevo Muelle Comercial de Marín	1	150 Kw	300 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones	9	55 Kw	250 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones Nº 2	4	55 Kw	250 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Norte	4	55 Kw	100 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Oeste	2	55 Kw	300 Kw	Autoridad Portuaria



## 2.5. Medios mecánicos de tierra / Dockside cargo handling equipment

### ► 2.5.1. Grúas / Cranes

#### 2.5.1.1. Grúas de muelle / Dockside cranes

Situación / Situation	Propietario / Owner	N.º	Tipo / Type	Marca / Make	Energía que emplea / Energy requi.	Fuerza (Tm) / Power (Tm)	Alcance (m)	Altura sobre BMVE (m) normales Tm/h / Height above SLTL (m)	Rendimiento en condiciones / Normal handl capac. Tm/h	Año construcción / Year built
<b>Muelles Autoridad Portuaria / Port quays</b>										
Muelle Ceferino Nogueira.	Ceferino Nogueira	1	Puente	Demag	Eléctrica trifásica 380-220 V.	40		20	40	2002
Nuevo muelle Comercial de Marín Atraque N.º 1	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Pórtico	Babcock Wilcox	Eléctrica trifásica 380-220 V.	30		27	90	1982
Muelle Leirós	Galigrain, S.A.	1	Pórtico	Macosa	Eléctrica trifásica 380-220 V.	16	35	35	200	1988
Muelle Leirós	Galigrain, S.A.	1	Pórtico	Babcock Wilcox	Eléctrica trifásica 380-220 V.	16	35	31	200	1991
Muelle Adolfo Reboredo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	E. Kocks	Eléctrica trifásica 380-220 V.	45	39	39	30 contenedores/h	1976
Muelle Adolfo Reboredo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	E. Kocks	Eléctrica trifásica 380-220 V.	42	39,12	30	30 contenedores/h	1972
Muelle Adolfo Reboredo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	OMG	Eléctrica trifásica 400-230 V.	45	41	39	30 contenedores/h	2012
<b>Muelle de particulares / Private quays</b>			<b>Ninguno</b>							

#### 2.5.1.2. Grúas automóbiles / Mobile cranes

Situación / Situation	Propietario / Owner	N.º	Tipo / Type	Marca / Make	Energía que emplea / Energy requi.	Fuerza (Tm) / Power (Tm)	Altura sobre BMVE (m) / Height above SLTL (m)	Rendimiento en condiciones normales Tm/h / Normal handl capac. Tm/h	Año construcción / Year built
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Temar Marín, S.C.	1	TRUCK CRANE	KRUPP	Gas-oil	35	32	40	1996
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Galigrain, S.A..	1	HARBOUR MOBILE CRANE	GOTTWALD	Diesel/elec.	27/63	48	600/1000	2005
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Galigrain, S.A...	1	LIEBHERR	LHM-550		45/120		1500	2012

#### 2.5.1.3. Número de grúas. Resumen / Number of cranes. Summary

Tipo / Type	Del servicio / Port Authority	De particulares / Private	Total
<b>Portacontenedores / Portainers</b>	0	3	3
<b>De pórtico / Portal cranes</b>	0	3	3
Hasta 6 Tm.	0	0	0
Entre 7 y 12 Tm.	0	0	0
Entre 13 y 16 Tm.	0	0	0
Mayor de 16 Tm.	0	3	3
<b>Automóbiles / Mobile cranes</b>	0	3	3
<b>Otras grúas / Other cranes</b>	0	1	1
<b>Total / Total</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>10</b>

### ► 2.5.2. Instalaciones especiales / Special facilities

Situación	Propietario	Año de Construcción	Características
Muelle transversal	Cementos Cosmos, S.A.	–	Tuberías / Almacén-Cemento-Silo
Dársena Pesquera	Cepsa	–	Tubería / Depósito Gas-oil

### ► 2.5.3. Material móvil ferroviario / Railway rolling stock

Propietario / Owner	Clase de material / Type of equipment	N.º	Energía que emplea / Power used	Tonelaje de arrastre. Capacidad de carga (Tm)	Ancho de vía	Año de construcción
Ceferino Nogueira, S.A.	Locomotor LOK 16.300	1	G.O	2.250	1.668	2000
Pérez Torres Marítima, S.L..	Locomotor LOK 22.520	1	G.O	3.150	1.668	2004

### ► 2.5.4. Material auxiliar de carga, descarga y transporte / Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material / Type of equipment	Propietario / Owner	N.º	Energía que emplea / Power used	Características / Characteristics
Carretillas elevadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	2 Tm
		3	Eléctrica	1,5 Tm
	Particulares	20	Eléctricas	1,6 Tm
		6	Eléctricas	1,8 Tm
		2	Butano	1,8 Tm
		55	Eléctricas	2 Tm
		7	Gas-oil	2 Tm
		10	Gas-oil	2,5 Tm
		3	Eléctrica	2,5 Tm
		4	Eléctrica	3 Tm
		3	Gas-oil	4 Tm
		4	Gas-oil	5 Tm
		5	Eléctrica	5 Tm
		6	Gas-oil	9 Tm
		6	Gas-oil	10 Tm
2	Gas-oil	16 Tm		
2	Gas-oil	32 Tm		
Palas cargadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	1 Tm
	Particulares	15	Gas-oil	Entre 12 y 20 Tm
Reach Stacker	Particulares	12	Gas-oil	45 Tm
Remolques	Autoridad Portuaria	1	-	3 Tm
	Particulares	16	-	de 26 a 35 Tm
		12	-	65 Tm
Remolque bañera	Particulares	1	-	80 Tm
Tractoras portuarias	Particulares	16	-	32 Tm
Cintas transportadoras	Particulares	1	Eléctrica	100 C.V.
Cucharas automáticas	Particulares	5	–	2.000 Lts
		5	–	2.500 Lts.
		4	–	3.500 Lts.
		5	–	12.000 Lts
		3	–	33.000 Lts.
Tolvas	Particulares	2	Eléctrica	15 Tm
Tolvas ecológicas	Particulares	1	Eléctrica	80 Tm
Básculas	Autoridad Portuaria	2	Eléctrica	60 Tm
	Particulares	1	Eléctrica	80 Tm
Báscula ferrocarril	Particulares	1	Eléctrica	100 Tm
Elevadores	Particulares	3	Gasoil	16 mts de alcance
Grúas Portainer	Particulares	1	Eléctrica	42 Tm
		1	Eléctrica	53 Tm
		1	Eléctrica	68 Tm
Grúas Pórtico	Particulares	1	Eléctrica	30 Tm
Grúas móviles	Particulares	1	Gas oil- eléctrica	más de 100 Tm
		1	Gas oil- eléctrica	máx.100 Tm
Grúas portuarias	Particulares	2	Eléctrica	Entre 16 y 32 Tm
Locotractores	Particulares	2	Gasoil	
Barredoras	Particulares	2	Gasoil	

### ► 2.5.5. Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment

Clase de material / Type of equipment	Propietario / Owner	N.º	Energía que emplea / Power used	Características / Characteristics
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	0,75 CV
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	1,50 CV
Compresor	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	7 CV Pres. máx. 8 kg/cm2
Bombas contra incendios	Autoridad Portuaria	2	Gasolina	13 CV
Grupo electrógeno	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	8 KVA
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	1	Eléctrica	10 CV
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	6	Eléctrica	25 CV
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	1	Eléctrica	7,7 kw
Bomba	Amare Marín, S.L.	2	Gas-oil	12 CV
Bomba de trasiego	Codisoil, S.A.	1	Eléctrica	10 CV
Compresor	S.S. Cantodarea	4	Gas-oil	de 40 CV a 300 CV
Grupo electrógeno (portatil)	Amare Marín, S.L.	1	Gas-oil	80 kw
Hidrolimpiador	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	15 l/m. 7,5 CV
Hidrolimpiador	Valoriza	1	Gasolina	930 l/h. 13 CV
Barredora-Aspiradora	Valoriza	1	Gas-oil	Carga útil 1.600 kg. 3 cepillos
Baldeadora	Valoriza	1	Gas-oil	10.000 litros / 298 CV
Fregadora	Valoriza	1	Eléctrica	Cepillos cilíndricos
Barreras anticontaminación	Autoridad Portuaria	2	350 m. sobre carretel en tramos de 25 m. conexión ASTM 350 m. en tramos de 25 m. conexión ASTM	
Barreras anticontaminación	Amare Marín, S.L.	3	Barreras portuarias de 100 mts. Una estibada en carro de remolque en carretel	
Barreras anticontaminación	Empresas	2	175 m. aguas interiores en varios tramos (100 m. en "Desguaces Navales e Industriales Ángel Pérez, S.L." y 75 m. en "Nodosa, S.L.")	
Equipo de succión de hidrocarburos	Autoridad Portuaria	2	SKIMMER discos oleofílico capacidad absorción 20 m3/h SKIMMER discos oleofílico capacidad absorción 10 m3/h	
Depósitos portátiles para sólidos	Autoridad Portuaria	6	Contenedores para residuos sólidos de 1m3	
Depósito para hidrocarburos	Autoridad Portuaria	1	De hierro de 7 m3	
Depósitos para hidrocarburos	Autoridad Portuaria	5	Resistente a hidrocarburos de 1 m3 cada uno	
Depósitos para residuos	Codisoil, S.A.	31	Contenedores de entre 800 lts. y 1.000 litros cada uno	
Camión cisterna	Codisoil, S.A.	1	de 4m3 para hidrocarburos	
Camión hidrodinámico	Codisoil, S.A.	1	De 7 m3 de capacidad	
Camión caja	Codisoil, S.A.	1	De 3 TM de capacidad de carga	
Camión	Codisoil, S.A.	1	De 20 m3 de hidrocarburos con bomba incorporada	
Cisternas portátiles	Codisoil, S.A.	4	Cisternas de 40m3 para hidrocarburos	
Material absorbente	Autoridad Portuaria		100 m. barrera absorbente en tramos de 3 mts. y 100 paños absorbentes	
Material absorbente	Amare Marín, S.L.	3	Kits con capacidad absorción de 900 l. de hidrocarburos	
Material absorbente	Amare Marín, S.L.		100 m. barrera absorbente en tramos de 3 mts. y 200 paños absorbentes	
Material absorbente	Codisoil, S.A.	2	Kits con capacidad absorción de 700 l. de hidrocarburos	
Mantas absorbentes	Hierros Pérez Lago		Capacidad de absorción de 1.100 lts.	
Material limpieza de hidrocarburos	Autoridad Portuaria		30 lts. de limpiador biológico	

## 2.6. Material flotante / Floating equipment

### ▶ 2.6.1. Dragas / Dredgers

Ninguna / None

### ▶ 2.6.2. Remolcadores / Tugboats

Nombre / Name	Propietario / Owner	Energía que emplea / Power used	Potencia (HP) / Force (HP)	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Puntal (m) / Draught (m)	Año de construc. / Year built
Gaviota	Amare Marín, S.L.	Gas-oil	840	16,60	6,50	2,50	1989
Puerto de Marín	Amare Marín, S.L.	Gas-oil	2x2.040	29,50	9,00	4,60	2005
Faro de Tambo	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x2.040	27,40	9,00	4,60	2007
Josita C	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x365	16,00	5,50	2,80	2010
A. Alonso	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x3.150	30,25	11,00	5,10	2017

### ▶ 2.6.3. Gánguiles, gabarras y barcazas / Hoppers, lighters and barges

Ninguna / None

### ▶ 2.6.4. Grúas flotantes / Floating cranes

Ninguna / None

### ▶ 2.6.5. Otros medios auxiliares de servicio / Other auxiliary equipment

Nombre / Name	Propietario / Owner	Tipo / Type	Características / Characteristics	Año construcción / Year built
Faros	Autoridad Portuaria	Rodman 1.120	Motor de gas-oil de 2x260 CV. Eslora: 11,20 m. Manga: 3,54 m.	2004
Ensenada	Amare Marín, S.L.	Amarre Buques	339 H.P. Eslora 13,146 m. Manga 3,70 m. Servicio de amarre	2001





## 2.7. Accesos terrestre y comunicaciones / *Internal communications and land approaches*

### ► 2.7.1 Accesos terrestres y comunicaciones interiores / *Land approaches and inner communications*

#### Accesos terrestres por carretera / *By road*

El puerto está comunicado con cualquier capital de Galicia, de la Península Ibérica o de Europa, a través de una red de autopistas y autovías.

El puerto está unido con la zona sur de Pontevedra a través de una autovía de circunvalación. Para mejorar la conexión del vial portuario con la autovía se dispone de un enlace a la altura de la entrada principal nordeste. Dicho enlace permite la no interferencia entre los tráficos locales y portuarios, agilizando las incorporaciones tanto al puerto como a la autovía.

A partir del nudo sur de Pontevedra se conecta con:

- La autovía de circunvalación sur de Pontevedra, que conecta con la autopista A-9, con el casco urbano de Pontevedra y su estación de ferrocarril y con la N-550. Desde aquí se tiene un fácil acceso a Portugal, Vigo, Santiago, La Coruña y Lugo.
- La autovía de circunvalación oeste de Pontevedra, que discurre paralela al río Lerez. Desde aquí se tiene un acceso fácil a Orense, a través de la conexión con la N-541.

*The Port is well connected to any other major city in Galicia, the Iberian peninsula or Europe by a network of main roads and motorways.*

*The Port is connected to southern Pontevedra by means of a dual-carriageway ring-road. A slip road has been opened to improve access from this dual-carriageway to the Port by way of the north-east Gate, thereby avoiding any interference with local traffic and enabling speedier arrivals and departures from the Port.*

*The southern Pontevedra junction connects with:*

- *The south Pontevedra dual-carriageway by-pass, which then connects with the A-9 motorway, Pontevedra town and its railway station, and with the N-550 main road, thus affording rapid access to Portugal, Vigo, Santiago, La Coruña and Lugo;*
- *The western Pontevedra by-pass, which runs parallel to the river Lerez and which leads easily to the main N-541 road to Orense.*

#### Comunicaciones interiores por carreteras / *Roads*

El vial principal del puerto discurre paralelo a su cerramiento entre las dos entradas principales. La primera entrada principal se encuentra en el extremo nordeste del puerto, que es la entrada próxima a Pontevedra. La segunda entrada principal se encuentra en el extremo suroeste siendo la más próxima al centro de Marín.

Desde el vial principal se accede a cualquier punto del puerto a través de las conexiones con los viales interiores.

El firme de la mayoría de los viales es de aglomerado asfáltico.

*The main inner port road runs parallel to the outer fencing from one entry gate to the other. The first main gate is situated at the north-east end of the Port, i.e. nearest the town of Pontevedra. The second main gate is at the south west end nearest the town of Marín. Slip roads from the main inner road lead to all areas of the Port.*

*Most roads inside the Port have an asphalt surface.*

#### Accesos terrestre por ferrocarril / *By railway*

Se dispone de conexión ferroviaria directa con la Estación de ADIF de Pontevedra.

*The Port is connected directly to the ADIF railway station in Pontevedra*

#### Comunicaciones interiores por ferrocarril / *Railways*

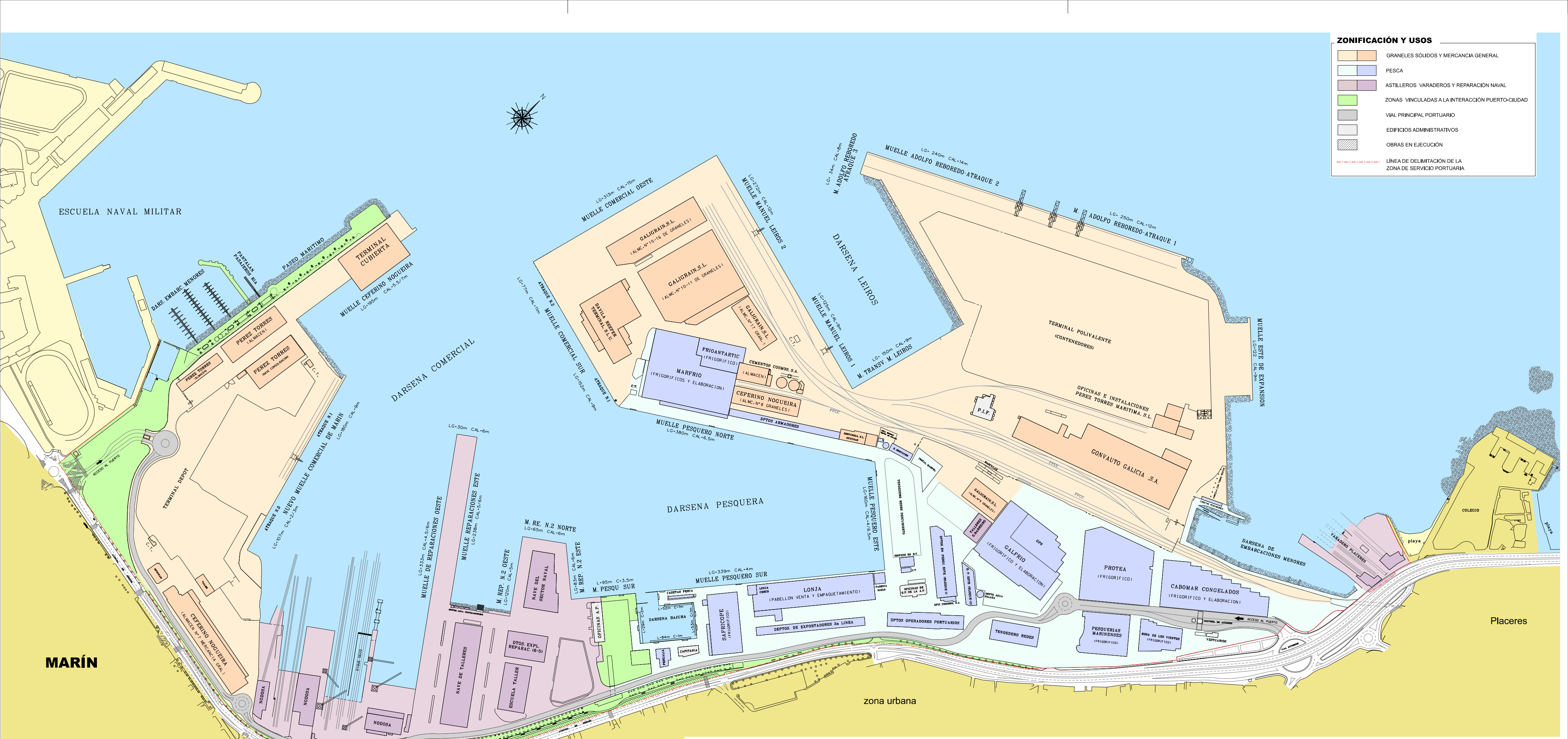
La red ferroviaria interior del Puerto dispone de 7.040 m. de vías en las que se posibilitan zonas de maniobras de composición ferro- viarias y carga y descarga de mercancías, tanto en primera línea de muelles como en las proximidades de las instalaciones de almacenamiento.

*The inner Port railway network consists of 7.04 kilometres of track, including train shunting areas and goods loading and discharge zones, both alongside ships at the quay and near wharf storage sheds.*

## 2.8. Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos / *Brief description of facilities for specific traffic*

Existen tres bocas de carga de cemento a granel en el muelle transversal.

*Cement loading hoppers on the side quay.*



**ZONIFICACIÓN Y USOS**

	GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCIA GENERAL
	PESCA
	ASTILLEROS VARADEROS Y REPARACIÓN NAVAL
	ZONAS VINCULADAS A LA INTERACCIÓN PUERTO-CIUDAD
	VIAL PRINCIPAL PORTUARIO
	EDIFICIOS ADMINISTRATIVOS
	OBRAS EN EJECUCIÓN
	LÍNEA DE DELIMITACIÓN DE LA ZONA DE SERVICIO PORTUARIA

MARÍN

Placeres

zona urbana



PLANTA GENERAL DEL PUERTO

ESCALA : 1/4.000  
 FECHA : diciembre 2019





0 1 2 3 4 5 6 7

**obras y actividades  
autorizadas a particulares  
works or activities authorized  
to private companies**

## 3.1. Autorizadas antes de empezar 2019 y aún vigentes / Authorized before beginning 2019 and still force

Titular / Operator	Descripción / Description
1000 PROD. DEL MAR MPM CONGELADOS S.L	Departamento de Armadores de Pesca
ARTESA RIAS BAIXAS, S.L.	Departamento de Exportadores
ASTILLEROS DE PLACERES, S.L.	Construcción y reparación de buques
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Colector General
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Nueo colector General
AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA	Colector general
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U	Instalaciones frigoríficas
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U	Almacenamiento de contenedores
CAMBES, C.B.	Suministro de víveres y bar
CARMEN PIEDRAS E HIJOS, S.L.	Departamento Bloque Este
CASERCAN, S.L.	Prestación de servicios a terceros
CASERCAN, S.L.	Prestación de servicios a terceros
CEFERINO NOGUEIRA, S.A.	Almacén de granel y varios
CEFERINO NOGUEIRA, S.A.	Báscula de ferrocarril
CEMENTOS COSMOS, S.A.	Instalación cementera
CEPSA COMERCIAL PETROLEO SA	Instalación suministro de combustible
CLUB DE REMO RIA DE MARIN	Actividad Náutico Deportiva
CODISOIL, S.A.	Planta Residuos Marpol
CODISOIL, S.A.	Servicio Marpol
CODISOIL, S.A.	Local oficinas
CODISOIL, S.A.	Edificio de servicios
COFRADIA PESC. DE LOURIZAN	Caseta Auxiliar de Pesca
COMERCIALIZADORA COIMPES, S.L.	Departamento de Exportadores
CONGELADOS CELA, S.A.	Departamento de Aradores de Pesca
COOPERATIVA DEL MAR SAN MIGUEL	Departamento de Armadores de Pesca
CORP PRACTICOS PTO MARIN SLP	Corporación de prácticos
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Instalaciones frigoríficas
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Instalación depuración de aguas
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Almacén de contenedores
DESGUACES NAVALES E INDUSTRIALES ANGEL PÉREZ, S.L.	Autorización desguace de barcos
EFFECTOS NAVALES MANUCO, SL	Departamento de Armadores de Pesca
EFFECTOS NAVALES TARACIDO, S.L.	Taller y Almacén
EFFECTOS NAVALES TARACIDO, S.L.	Departamento Bloque Este



<b>EL PERCEBEIRO, S.L.</b>	Departamentos de Exportadores
<b>EL PERCEBEIRO, S.L.</b>	Departamentos de Exportadores
<b>EL PERCEBEIRO, S.L.</b>	Departamentos de Exportadores
<b>ELABORADOS DANBOMAR, SLU</b>	Departamento de Transportistas
<b>ELABORADOS DANBOMAR, SLU</b>	Cocedero de cefalópodos
<b>ELABORADOS DANBOMAR, SLU</b>	Departamento de Exportadores
<b>ESTRIBELA, S.L</b>	Departamento. Efectos Navales
<b>ESTRIBELA, S.L</b>	Departamento. Efectos Navales
<b>FASE SERVICE PARTNER, S.L.U.</b>	Departamento Bloque Este I
<b>FRIG. ROSA DE LOS VIENTOS, S.L</b>	Instalación frigorífica
<b>FRIOANTARTIC, S.A.</b>	Instalación frigorífica
<b>FUENTES RODRIGUEZ, ALFREDO</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>GALFRIO, S.A.</b>	Acometida agua salada
<b>GALFRIO, S.A.</b>	Factoría frigorífica
<b>GALICIA PROCESSING SEAFOOD S A</b>	Factoría frigorífica
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Báscula de camiones
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Nave almacén de mercancías
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Terminal cubierta de mercancías
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Almacén de cereales y varios
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Almacén de granel y varios
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Ocupación y uso de vías
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Almacén de mercancías muelle comercial Este
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Almacén de mercancías muelle Leirós
<b>GARCIA BERMUDEZ, RAMON</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>GIL DOMÍNGUEZ, JESÚS</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>GIL GANDOS, JUAN</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>GIL GANDOS, JUAN</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>GONVAUTO GALICIA SA</b>	Nave industrial
<b>GONZALEZ VEIGA, VICTOR JULIAN</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>ISA CUATRO, C.B.</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL</b>	Depósito de contenedores
<b>LOIRAMAR, S.L.</b>	Departamento Muelle Norte
<b>LOUREIRO, S.A.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>MARES DE GALICIA, S.A.</b>	Departamento de Exportadores
<b>MARES DE GALICIA, S.A.</b>	Departamento de Exportadores

<b>MARFRIO, S.A.</b>	Instalación frigorífica y elaborados
<b>MARFRIO, S.A.</b>	Colector evacuación de aguas
<b>MARISCOS COMESAÑA, S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>MARTINEZ RODRIGUEZ, FRANCISCO</b>	Máquinas expendedoras
<b>MONTES Y MOREAS, M.FRESCA GAL., S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>NAGOBER, S.L.</b>	Departamento Armadores de Pesca
<b>NEDGIA GALICIA, S.A.</b>	Red de gas natural
<b>NODOSA, S.L.</b>	Astillero Varadero
<b>NODOSA, S.L.</b>	Nave Taller
<b>NODOSA, S.L.</b>	Lámina de agua
<b>NODOSA, S.L.</b>	Construcción y reparación de buques
<b>NODOSA, S.L.</b>	Rampa varadero
<b>O. PROD. P. FRESCA PTO. MARIN</b>	Fábrica de hielo
<b>O. PROD. P. FRESCA PTO. MARIN</b>	Acometida electricidad
<b>O. PROD. P. FRESCA PTO. MARIN</b>	Departamento de Exportadores
<b>ORANGE ESPAGNE, S.A.U.</b>	Estación Base de Telefonía Móvil
<b>OTERO HERMANOS 2012, S.L.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>PEREZ SAÑUDO, JESUS</b>	Departamento de Exportadores
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Almacenamiento de mercancía general y terminal polivalente
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Aparcamiento Camiones de Contenedores Reefer
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Instalación y evacuación de aguas
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Ocupación de superficie y vías de grúas
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Terminal polivalente de contenedores
<b>PESCA BUEU, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESCA ROSALES, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESCADOS GARCÍA-RIVEIRA, S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>PESCADOS MARIN, G.S.G., S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>PESGALIA, S.L.</b>	Nave para empaque y distribución de pescado fresco
<b>PESQUERA DERIME, S.L.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>PESQUERA ESTEVEZ LINO, S.A.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESQUERA FERREIRA, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESQUERA GONZAMAR, S.L.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>PESQUERA LOIRA, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESQUERA LOIRA, S.L.</b>	Departamento de Armadores de Pesca

<b>PESQUERA RAXO, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESQUERA SAN MAURO, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESQUERA SEANMAR, S.L.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>PESQUERAS DE BON, S.A.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>PESQUERAS GADIMAR, S.L.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>PESQUERAS PARDAVILA, S.A.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>PESQUERIAS ALONSO, S.A.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESQUERIAS CHAMO, S.L.</b>	Departamento Armadores de Pesca
<b>PESQUERIAS GONZACOVE, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESQUERIAS GONZACOVE, S.L.</b>	Departamento Armadores de Pesca
<b>PESQUERIAS MARINENSES, S.A.</b>	Cámaras frigoríficas, planta procesamiento de pescado, oficinas y muelles de carga
<b>PROTEA PRODUCTOS DEL MAR, S.A</b>	Instalaciones frigoríficas y Planta de Procesado
<b>R CABLE TELECOMS GALICIA, S.A.</b>	Línea de comunicación
<b>RAMPECA, S.A.</b>	Departamento Bloque Este
<b>RECOMAR, C.B.</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>REPARACIONES GALICIA, S.L.</b>	Nave Taller
<b>RODRIGUEZ TABOADA, NISO</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>ROSALES OTERO, MARTÍN</b>	Departamento de Exportadores
<b>SAFRICOPE, S.A.U.</b>	Instalación frigorífica y elaborados
<b>SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L</b>	Departamento Bloque Este
<b>SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L</b>	Servicios portuarios y sector pesquero
<b>SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L</b>	Nave Taller
<b>SERVINOGA, S.L.</b>	Oficinas, vestuarios y talleres
<b>TALLER MECANICO RIVADULLA, S.L</b>	Departamento de Talleres
<b>TALLERES EUGENIO BARREIRO, SLU</b>	Construcción y reparación de buques
<b>TECNOPECA, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S.A.U.</b>	Red de cable telecomunicaciones
<b>TERRAMAR MARIN, S.L.</b>	Almacén
<b>TERRAMAR MARIN, S.L.</b>	Local oficinas
<b>TRAMAGASA, S.L.</b>	Departamento Muelle Norte
<b>TUBERÍA NAVAL FERRADAS, S.L.</b>	Departamento de talleres
<b>VODAFONE ESPAÑA, S.A.</b>	Instalación telefonía móvil
<b>WALVISFISH, S.L.</b>	Departamento Bloque Este

## 3.2. Autorizadas en 2019 / Authorized in 2019

Titular / Operator	Descripción / Description
ACUÑA COMESAÑA PALMIRA	Isla de Ons_Fondeos
AMARE MARIN, S.L.	Local Oficinas
ANEVAL PESCA, S.L.	Departamento Bloque Este
ASOC.CULT.E DEP. ILLA DE TAMBO	Actividad náutico deportiva
ASTILLEROS FERNANDEZ HIDALGO SL	Departamento Muelle Norte
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Cafetería - Restaurante
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Departamento de Talleres
BUQUE AREASA, C.B.	Departamento Bloque Este
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U	Departamento Muelle Norte
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U	Departamento de Talleres
CAMBES, C.B.	Terraza
CEFERINO NOGUEIRA, S.A.	Almacenamiento de útiles
CLUB MARÍTIMO TAMBO	Actividad náutico deportiva
CODISOIL, S.A.	Local Oficinas
COFRADIA P. STA. MARIA PUERTO	Oficina Lonja
COFRADIA PESC. DE LOURIZAN	Caseta Auxiliar de Pesca
CORDEIRO MARTÍNEZ, FERNANDO	Caseta Auxiliar de Pesca
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Superficie cordelería
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Departamento Muelle Norte
CORPORACIÓN PRACTICOS PUERTO MARIN, S.L.P	Local Edificio de Oficinas
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Almacén contenedores
DESGUACES NAVALES E INDUSTRIALES ANGEL PÉREZ, S.L.	Depósito de materiales
DESGUACES NAVALES E INDUSTRIALES ANGEL PÉREZ, S.L.	Depósito de materiales y maquinaria
EFFECTOS NAVALES MANUCO, SL	Departamento Muelle Norte
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Transportistas
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento de Exportadores
ELABORADOS DANBOMAR, SLU	Acometida agua salada
ELECTRICIDAD TECNISA, S.L.	Departamento Muelle Norte
ELECTRONICA NAVAL MARIN, S.L.	Departamento Muelle Norte
ENRIQUE Y NOVAS, S.L.U.	Departamento de Talleres
ESTIGAL CENTRO PORTUARIO DE EMPLEO ETT S.L.	Caseta para vestuarios
EUROSCOTT GALICIA, S.L.	Departamento Bloque Este
FASE SERVICE PARTNER, S.L.U.	Departamento de Talleres
FESMC UGT-GALICIA	Sección sindical



<b>FLOREZ PUIG, M<sup>a</sup> ELISA</b>	Cantina
<b>GALFRIO, S.A.</b>	Conexión aguas residuales
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Superficie de almacenamiento PINO
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Conexión aguas residuales
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Superficie de almacenamiento ADOQUIN
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Nave de mercancías
<b>GALIGRAIN, S.A.</b>	Superficie de almacenamiento
<b>GIL GANDOS, JUAN</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>GLOBAL CA BIOTECh SL</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>GMF RAILWAY MAINTENANCE SERVICES S.L.</b>	Contenedor. Gestión maquinaria ferroviaria y almacén herramientas
<b>GONVAUTO GALICIA SA</b>	Conexión aguas residuales
<b>GONZALEZ HERRERA, JONATAN</b>	Departamento de Exportadores
<b>JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL</b>	Departamento Muelle Norte
<b>LOPEZ MAURICIO, MIGUEL ANGEL</b>	Departamento de Exportadores
<b>MARISCOS COMESAÑA, S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>MARISCOS GUSBZO, SL</b>	Departamento de Exportadores
<b>MARISCOS LAXE DE RONS, S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>MARISCOS LUISA PARDO SL</b>	Departamento de Exportadores
<b>MARTINEZ RODRIGUEZ, FRANCISCO</b>	Superficie Máquinas Expendedoras
<b>MESIAS MOREIRA, FERNANDO</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>MIGUEZ PROL, ANTONIO</b>	Departamento de Exportadores
<b>MISTURA FARTA UNIPERSONAL LDA</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>MONTES Y MOREAS, M.FRESCA GAL., S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>NODOSA, S.L.</b>	Acometida aguas residuales
<b>NODOSA, S.L.</b>	Ocupación de superficie. Grúa Torre
<b>NODOSA, S.L.</b>	Ocupación de superficie. Pieza metálica
<b>NODOSA, S.L.</b>	Departamento de Talleres
<b>O. PROD. P. FRESCA PTO. MARIN</b>	Departamento de exportadores
<b>ORANGE ESPAÑA COMUNICACIONES FIJAS SL</b>	Superficie fibra óptica
<b>PAZOS LUBIAN, GERARDO</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>PEREIRA DE JESUS, J. ANTONIO</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>PEREZ SANTIAGO, ANA BELEN</b>	Departamento de Exportadores
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Almacenamiento de contenedores
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Almacenamiento de mercancía
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Almacén de contenedores
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Departamento de Talleres
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Almacenamiento de contenedores

<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Nave de Mercancías
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Almacenamiento de contenedores
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Almacenamiento de contenedores
<b>PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.</b>	Almacenamiento de contenedores
<b>PESCADOS ANA CRIS, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESCADOS CHEDAS, S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>PESCADOS COSTA MOGOR SLU</b>	Departamento de Exportadores
<b>PESCADOS GARCÍA-RIVEIRA, S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>PESCADOS MARIN, G.S.G., S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>PESCADOS OLINOE J, S.L.</b>	Departamento Muelle Norte
<b>PESCADOS OLINOE J, S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>PESGALIA, S.L.</b>	Línea eléctrica
<b>PESQUERA DERIME, S.L.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>PESQUERA GONZAMAR, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PESQUERA SAN MAURO, S.L.</b>	Departamento Muelle Norte
<b>PINEIRO CALVAR, S.L.</b>	Departamento Muelle Norte
<b>PINEIRO CALVAR, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>PINTOS PEREZ, JESUS</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>PIÑEIRO PIÑEIRO, ALVARO</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>R CABLE TELECOMS GALICIA, S.A.</b>	Acometida de línea telecomunicaciones
<b>R CABLE TELECOMS GALICIA, S.A.</b>	Acometida de línea telecomunicaciones
<b>REBOLLO PRODUCTOS DEL MAR,S.L.</b>	Departamento de Exportadores
<b>REPARACIONES GALICIA, S.L.</b>	Departamento de Talleres
<b>RODRIGUEZ TABOADA, NISO</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>RODRIGUEZ TABOADA, NISO</b>	Departamento Bloque Este
<b>RODRIGUEZ TABOADA, NISO</b>	Departamento Bloque Este
<b>SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L</b>	Aparcamiento de camiones
<b>SOTO GARCÍA, DENIS</b>	Caseta Auxiliar de Pesca
<b>TALLER MECANICO RIVADULLA, S.L</b>	Departamento de Talleres
<b>TELEFÓNICA MOVILES ESPAÑA S.A.</b>	Estación base de telefonía móvil
<b>TRABAJOS SUBMARINOS CORREA S.L</b>	Departamento Muelle Norte
<b>TRAMES, S.L.</b>	Departamento de Armadores de Pesca
<b>TRANSMARIN SDAD. COOP. LDA.</b>	Ocupación de superficie. Dos contenedores.
<b>URKIRA METAL, SL</b>	Departamento de Talleres
<b>VEDRAMAR SEAFOOD, S. L</b>	Departamento de Exportadores
<b>VERAGUAS LAR, S.L.</b>	Departamento Bloque Este
<b>VERAGUAS LAR, S.L.</b>	Departamento Muelle Norte
<b>VIDAL GOBERNA, ELVIRA</b>	Isla de Ons_Fondeos



0 1 2 3 4 5 6 7  
estadísticas de tráfico  
traffic statistics

## 4.1 Tráfico de pasaje / *Passenger traffic*

### ▶ 4.1.1 Pasajeros / *Passengers*

#### 4.1.1.1 Número de pasajeros / *number of passengers*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>	Exterior / <i>Foreign</i>	Total	Interior
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / <i>SHIPPING LINES</i>	Embarcados / <i>Embarked</i>			0	89.911
	Desembarcados / <i>Disembarked</i>			0	89.911
	En tránsito / <i>In Transit</i>			0	
	Total			0	<b>179.822</b>
DE CRUCERO / <i>CRUISE</i>	En tránsito / <i>In Transit</i>			0	
	Inicio de línea / <i>Starting a cruise</i>			0	
	Fin de línea / <i>Ending a cruise</i>			0	
	Total			0	
OTROS PASAJEROS	Total			0	
Total				0	<b>179.822</b>

#### 4.1.1.2 Pasajeros en Régimen de Transporte, Número. Puertos de Embarque y Desembarque

Sin movimientos/*None*

### ▶ 4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades

Sin movimientos/*None*

## 4.2 Buques / *Ships*

### ▶ 4.2.1 Buques mercantes / *Merchant ships*

#### 4.2.1.1. Distribución por tonelaje / *Distribution by tonnage*

		Hasta 3.000 G.T. / <i>Up to 3.000 G.T.</i>	De 3.001 a 5.000 G.T. / <i>From 3.001 to 5.000 G.T.</i>	De 5.001 a 10.000 G.T. / <i>From 5.001 to 10.000 G.T.</i>	De 10.001 a 25.000 G.T. / <i>From 10.001 to 25000 GT</i>	De 25.001 a 50.000 G.T. / <i>From 25.001 to 50000 GT</i>	Más de 50.000 G.T. / <i>More than 50000 GT</i>	Total
Españoles / <i>Spanish</i>	Num.	67	7	0	0	0	0	<b>74</b>
	G.T.	31.032	27.163	0	0	0	0	<b>58.195</b>
Extranjeros / <i>Foreign</i>	Num.	200	45	78	42	67	1	<b>433</b>
	G.T.	496.259	160.403	645.474	636.548	1.961.005	92.198	<b>3.991.887</b>
Total	Núm.	<b>269</b>	<b>52</b>	<b>78</b>	<b>42</b>	<b>67</b>	<b>1</b>	<b>507</b>
	G.T.	<b>527.291</b>	<b>187.566</b>	<b>645.474</b>	<b>636.548</b>	<b>1.961.005</b>	<b>92.198</b>	<b>4.050.082</b>
% sobre el total	Núm.	52,66%	10,22%	15,32%	8,25%	13,16%	0,20%	100,00%
	G.T.	13,01%	4,63%	15,94%	15,72%	48,41%	2,28%	100,00%



4.2.1.2 Distribución por bandera / *Distribution by flags*

Banderas / <i>Flags</i>	Número / <i>Number</i>	G.T.
ANTIGUA Y BARBUDA	37	135.000
ARGELIA	1	11.494
ARGENTINA	1	419
BARBADOS	16	58.772
BELGICA	3	6.571
BELIZE	1	16.960
CHIPRE	29	242.864
DINAMARCA	6	230.863
ESPAÑA	76	58.569
FILIPINAS	1	45.011
FINLANDIA	1	1.681
FRANCIA	1	311
GIBRALTAR	4	12.236
GRAN BAHAMAS	4	11.485
HOLANDA	131	398.548
HONG KONG	2	55.273
IRLANDA	8	49.042
IS. MARSHALL	5	169.381
ISLAS FALKLAND (MALVINAS)	7	13.599
ISLAS COOK	1	1.246
LETONIA	5	13.669
LIBERIA	19	431.268
LITUANIA	3	21.952
MALTA	16	222.045
NORUEGA	1	2.301
PANAMA	16	180.730
PORTUGAL	44	430.234
REINO UNIDO	26	212.774
RUSIA	2	4.541
S.VICENTE Y GRANADINA	2	2.870
SINGAPUR	36	1.003.179
VANUATU	2	5.194
<b>TOTAL</b>	<b>507</b>	<b>4.050.082</b>

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques / *Distribution by type of vessels*

TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS	Españoles / <i>Spanish</i>		Extranjeros / <i>Foreign</i>		Total		
	Número	G.T.	Número	G.T.	Número	G.T.	
GRANELEROS LÍQUIDOS / <b>TANKERS</b>	Graneleros líquidos -Tanks	0	0	1	4.034	1	4.034
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4.034</b>	<b>1</b>	<b>4.034</b>
GRANELEROS SÓLIDOS / <b>BULK-CARRIES</b>	Graneleros sólidos	0	0	36	721.814	36	721.814
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>36</b>	<b>721.814</b>	<b>36</b>	<b>721.814</b>
CARGA GENERAL / <b>GENERAL CARGO</b>	Carga General	9	33.159	258	914.877	267	948.036
	Transp. Especializados	0	0	2	14.299	2	14.299
	<b>Total</b>	<b>9</b>	<b>33.159</b>	<b>260</b>	<b>929.176</b>	<b>269</b>	<b>962.335</b>
RO-RO / <b>RO-RO</b>	RO-RO Mercancías	0	0	0	0	0	0
	RO-RO Mixtos	0	0	0	0	0	0
	RO-RO Pasaje	0	0	0	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
PASAJE / <b>PASSENGERS</b>	Pasaje Crucero	0	0	0	0	0	0
	Pasaje Rápido	0	0	0	0	0	0
	Pasaje Otros Buques	22	4.309	0	0	22	4.309
	<b>Total</b>	<b>22</b>	<b>4.309</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>4.309</b>
PORTACONTENEDORES / <b>CONTAINERS</b>	Portacontenedores	0	0	117	2.272.919	117	2.272.919
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>117</b>	<b>2.272.919</b>	<b>117</b>	<b>2.272.919</b>
OTROS BUQUES MERCANTES / <b>OTHER MERCHANT SHIPS</b>	Pesqueros de altura congeladores	15	14.014	19	63.944	34	77.958
	Otros Buques	28	6.713	0	0	28	6.713
	<b>Total</b>	<b>45</b>	<b>20.727</b>	<b>19</b>	<b>63.944</b>	<b>117</b>	<b>84.671</b>
<b>Total</b>	<b>74</b>	<b>58.195</b>	<b>433</b>	<b>3.991.887</b>	<b>507</b>	<b>4.050.082</b>	

▶ 4.2.2 Buques de guerra / *Warships*Sin movimientos/*None*▶ 4.2.3 Embarcaciones de pesca fresca / *Fresh fish ships*

Número / <i>Number</i>	64
G.T. / <i>G.T.</i>	2.374

▶ 4.2.4 Embarcaciones de recreo / *Pleasure boats*

Nº de atraques	Disponibles	Ocupados	TOTAL
Deportivos o de recreo	125	125	125

▶ 4.2.5 Buques entrados para desguace / *Ships for breaking up*Sin movimientos/*None*▶ 4.2.6 Otras embarcaciones / *Other Ships*

Tipo / <i>Type</i>	Número / <i>Number</i>	G.T.
Artefacto Flotante (Asociación)	1	1.717
Buque en Construcción	7	6.973
Pesqueros de Altura	96	40.387
Pesqueros en Altura Congelada	1	264
Pesqueros de Litoral	92	20.834
Remolcadores	18	10.841
<b>Total</b>	<b>215</b>	<b>81.016</b>

4.3 Mercancías/*Goods*► 4.3.1 Movidas por muelles y atraques del servicio / *Handled at Port Authority quays and berths*

	MERCANCIAS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
a) Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	PRODUCTOS QUIMICOS					7	7		7	7
	<b>Total</b>					7	7		7	7
b) Graneles sólidos por instalac. especial / <i>Dry bulks by special installation</i>	METALES Y MANUFACTURAS		2.750	2.750					2.750	2.750
	<b>Total</b>		2.750	2.750					2.750	2.750
c) Graneles sólidos sin instalación especial / <i>Dry bulks without special installation</i>	CEREALES Y SUS HARINAS					598.403	598.403		598.403	598.403
	SAL		4.467	4.467					4.467	4.467
	HARINA DE PESCADO					5.053	5.053		5.053	5.053
	MADERAS				15.715		15.715	15.715		15.715
	ABONOS Y PIENSOS					254.401	254.401		254.401	254.401
	METALES Y MANUFACTURAS		2.316	2.316		5.400	5.400		7.716	7.716
	<b>Total</b>		6.783	6.783	15.715	863.257	878.972	15.715	870.040	885.755
d) Mercancia general / <i>General cargo</i>	PRODUCTOS QUIMICOS				25.884	9.290	35.174	25.884	9.290	35.174
	CEREALES Y SUS HARINAS				43	646	689	43	646	689
	CEMENTO				271		271	271		271
	SAL				0	692	692	0	692	692
	HARINA DE PESCADO					6.053	6.053		6.053	6.053
	PAPEL Y PASTA				7.265	117	7.382	7.265	117	7.382
	MADERAS		18.046	18.046	77.280	4.034	81.314	77.280	22.081	99.361
	MATERIALES DE CONSTRUCCION		9	9	15.986	13.279	29.264	15.986	13.287	29.273
	MAQUINARIA	38		38	47.905	13.076	60.981	47.942	13.076	61.019
	GRANITO EN BRUTO				2.425	1.164	3.589	2.425	1.164	3.589
	ABONOS Y PIENSOS				1.880	2.133	4.013	1.880	2.133	4.013
	METALES Y MANUFACTURAS				10.956	177.520	188.476	10.956	177.520	188.476
	PIEZAS AUTO				1.863	3.658	5.521	1.863	3.658	5.521
	MUEBLES				597	373	970	597	373	970
	PESCA CONGELADA		11.790	11.790	27.027	51.515	78.542	27.027	63.305	90.332
	ACEITE DE PESCADO				152	1.914	2.066	152	1.914	2.066
	ACEITES LUBRICANTES				42		42	42		42
	ACEITES Y GRASAS				4.597	19	4.615	4.597	19	4.615
	CONSERVAS				7.693	23.842	31.535	7.693	23.842	31.535
	CORCHOS CAUCHOS	21		21	909	3.305	4.215	930	3.305	4.235
	CONTENEDORES	10.634	1.757	12.391	70.235	82.158	152.392	80.869	83.915	164.783
	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES			12.418,95	2.884	146.671	149.554	2.884	146.671	149.554
	ASFALTO				20	23	43	20	23	43
	AUTOMOVILES				192	61	253	192	61	253
	RESTO MERCANCIA	60	1	61	28.191	46.511	74.702	28.251	46.512	74.763
	OTROS GRANITOS	7		7	34.201	2.304	36.505	34.208	2.304	36.512
	FUEL OIL				73	722	795	73	722	795
	CARBONES					4.518	4.518		4.518	4.518
	ALIMENTOS	25	90	116	46.030	52.113	98.142	46.055	52.203	98.258
	PLASTICOS	56	10.679	10.735	4.471	2.002	6.473	4.526	12.682	17.208
VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	11		11	13.567	219	13.786	13.578	219	13.797	
		10.851	42.373	53.224	432.635	64.9932	108.2567	443.486	692.305	1.135.791
<b>Total</b>		10.851	51.905	62.757	448.350	1.513.196	1.961.545	459.201	1.565.101	2.024.302

#### ► 4.3.2 Movidas por muelles y atraques particulares / *Handled at private quays and berths*

	MERCANCÍAS / GOODS	EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	PAPEL Y PASTA	396.388		396.388	396.388		396.388
	MADERAS		1.296	1.296		1.296	1.296
	METALES Y MANUFACTURAS		16.500	16.500		16.500	16.500
	RESTO MERCANCIA		0	0		0	0
<b>Total</b>		<b>396.388</b>	<b>17.796</b>	<b>414.184</b>	<b>396.388</b>	<b>17.796</b>	<b>414.184</b>

#### ► 4.3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año / *Unloaded an loaded during the year*

	MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
a) Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	PRODUCTOS QUIMICOS					7	7		7	7
	<b>TOTAL</b>					<b>7</b>	<b>7</b>		<b>7</b>	<b>7</b>
b) Graneles sólidos por instalac. especial / <i>Dry bulks by special installation</i>	METALES Y MANUFACTURAS		2.750	2.750					2.750	2.750
	<b>TOTAL</b>		<b>2.750</b>	<b>2.750</b>					<b>2.750</b>	<b>2.750</b>
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / <i>Dry bulks without special installation</i>	CEREALES Y SUS HARINAS					598.403	598.403		598.403	598.403
	SAL		4.467	4.467					4.467	4.467
	HARINA DE PESCADO					5.053	5.053		5.053	5.053
	MADERAS				15.715		15.715	15.715		15.715
	ABONOS Y PIENSOS					254.401	254.401		254.401	254.401
	METALES Y MANUFACTURAS		2.316	2.316		5.400	5.400		7.716	7.716
	<b>TOTAL</b>		<b>6.783</b>	<b>6.783</b>	<b>15.715</b>	<b>863.257</b>	<b>878.972</b>	<b>15.715</b>	<b>870.040</b>	<b>885.755</b>
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	PRODUCTOS QUIMICOS				25.884	9.290	35.174	25.884	9.290	35.174
	CEREALES Y SUS HARINAS				43	646	689	43	646	689
	CEMENTO				271		271	271		271
	SAL				0	692	692	0	692	692
	HARINA DE PESCADO					6.053	6.053		6.053	6.053
	PAPEL Y PASTA				403.653	117	403.770	403.653	117	403.770
	MADERAS		18.046	18.046	77.280	5.330	82.610	77.280	23.376	100.656
	MATERIALES DE CONSTRUCCION		9	9	15.986	13.279	29.264	15.986	13.287	29.273
	MAQUINARIA	38		38	47.905	13.076	60.981	47.942	13.076	61.019
	GRANITO EN BRUTO				2.425	1.164	3.589	2.425	1.164	3.589
	ABONOS Y PIENSOS				1.880	2.133	4.013	1.880	2.133	4.013
	METALES Y MANUFACTURAS				10.956	194.020	204.976	10.956	194.020	204.976
	PIEZAS AUTO				1.863	3.658	5.521	1.863	3.658	5.521
	MUEBLES				597	373	970	597	373	970
	PESCA CONGELADA		11.790	11.790	27.027	51.515	78.542	27.027	63.305	90.332
	ACEITE DE PESCADO				152	1.914	2.066	152	1.914	2.066
	ACEITES LUBRICANTES				42		42	42		42
	ACEITES Y GRASAS				4.597	19	4.615	4.597	19	4.615
	CONSERVAS				7.693	23.842	31.535	7.693	23.842	31.535
	CORCHOS CAUCHOS	21		21	909	3.305	4.215	930	3.305	4.235
	CONTENEDORES	10.634	1.757	12.391	70.235	82.158	152.392	80.869	83.915	164.783
	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES				2.884	146.671	149.554	2.884	146.671	149.554
	ASFALTO				20	23	43	20	23	43
	AUTOMOVILES				192	61	253	192	61	253
	RESTO MERCANCIA	60	1	61	28.191	46.511	74.702	28.251	46.512	74.763
	OTROS GRANITOS	7		7	34.201	2.304	36.505	34.208	2.304	36.512
	FUEL OIL				73		73	73		73
CARBONES					4.518	4.518		4.518	4.518	
ALIMENTOS	25	90	116	46.030	52.113	98.142	46.055	52.203	98.258	
PLASTICOS	56	10.679	10.735	4.471	2.002	6.473	4.526	12.682	17.208	
VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	11		11	13.567	219	13.786	13.578	219	13.797	
<b>TOTAL</b>	<b>10.851</b>	<b>42.373</b>	<b>53.224</b>	<b>829.023</b>	<b>667.727</b>	<b>1.496.750</b>	<b>839.874</b>	<b>710.100</b>	<b>1.549.975</b>	
<b>Total</b>	<b>10.851</b>	<b>51.905</b>	<b>62.757</b>	<b>844.738</b>	<b>1.530.991</b>	<b>2.375.729</b>	<b>855.589</b>	<b>1.582.897</b>	<b>2.438.486</b>	



## ► 4.3.4 Total mercancías por países de carga y descarga/

**Total goods by nationality of ports of origin and destination**

PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	Total	PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	Total
ALBANIA	253	0	253	JAPON	3.469	305	3.773
ALEMANIA	55.176	37.756	92.933	JORDANIA	7.601	0	7.601
ANGOLA	831	31	862	KENIA	887	0	887
ARABIA SAUDI	31.287	133	31.420	KUWAIT	5.247	10	5.257
ARGELIA	14.577	147	14.724	LETONIA	0	7.741	7.741
ARGENTINA	1.255	69.917	71.172	LIBANO	222	0	222
ARUBA	7	0	7	LIBERIA	548	0	548
AUSTRALIA	2.196	111	2.307	LIBIA	6.011	0	6.011
BAHRÁIN	2.749	702	3.451	LITUANIA	168	5.886	6.054
BANGLADESH	0	9000	9000	MADAGASCAR	73	70	143
BELGICA	16.688	3.035	19.723	MALASIA	2.075	10.937	13.012
BELIZE	0	189	189	MALTA	622	18	639
BENIN	1.514	0	1.514	MARRUECOS	17.402	4.628	22.030
BRASIL	3016	319.096	322.112	MAURITANIA	328	1.856	2.184
BULGARIA	341	41.557	41.898	MEXICO	15.136	1.337	16.473
CABO VERDE	365	721	1.086	MONTENEGRO	667	0	667
CAMBOYA	89	2.367	2.456	MOZAMBIQUE	3.656	0	3.656
CAMERUN	4.089	2.092	6.182	MYANMAR	6	617	623
CANADA	1.312	33.040	34.351	NAMIBIA	0	9.001	9.001
CHILE	18.031	13.767	31.797	NICARAGUA	85	3.453	3.538
CHINA	28.950	65.884	94.835	NIGERIA	8.985	0	8.985
CHIPRE	305	29	335	NORUEGA	16	21	37
COLOMBIA	7.406	25.600	33.006	NUE. ZELANDA	594	1.163	1.757
COMORES	320	0	320	OMAN	2.084	0	2.084
CONGO	585	89	674	PAKISTAN	1.100	4.593	5.693
COSTA MAFIL	3.348	5.181	8.529	PANAMA	10.608	2.719	13.327
COSTA RICA	13.246	123.355	136.601	PAPUA N. GUI	0	606	606
CROACIA	511	6	517	PARAGUAY	337	11	348
CUBA	98	35	132	PERU	30.855	22.564	53.418
DESCONOCIDO	133	7.376	7.509	POLONIA	110.801	2.677	113.478
DINAMARCA	63	41.646	41.709	PORTUGAL	98	0	98
DJIBOUTI	22	0	22	PUERTO RICO	3.723	121	3.845
E.E.U.U.	38.114	130	38.244	QATAR	3.798	345	4.142
ECUADOR	3.154	29.957	33.111	R.DOMINICANA	6.801	0	6.801
EGIPTO	8.488	2.815	11.303	REINO UNIDO	7.153	116.927	124.079
EL SALVADOR	1.408	3.003	4.411	REP.DEM.CONGO	2.059	0	2.059
ESLOVENIA	270	0	270	REPUBLICA DE KOREA	5.387	6.832	12.219
ESPAÑA	11.883	51.905	63.788	REUNION	179	0	179
ESTONIA	32	13.936	13.968	RUMANIA	29.793	57.676	87.469
FIJI	58	570	627	RUSIA	753	10	762
FILIPINAS	3.335	4.235	7.571	SENEGAL	14.065	2.417	16.482
FINLANDIA	35	0	35	SEYCHELLES	2.270	19.616	21.886
FRANCIA	33.614	35.541	69.155	SIERRA LEONA	1.069	0	1.069
GABON	706	187	893	SINGAPUR	213	48	261
GAMBIA	440	142	581	SIRIA	320	0	320
GEORGIA	772	0	772	SOMALIA	197	0	197
GHANA	2113	2403	4516	SRI LANKA	24	16	40
GRECIA	16913	0	16913	SUDAFRICA	13.678	3.982	17.661
GUATEMALA	1440	11134	12575	SUECIA	374	0	374
GUINEA-BISSA	159	19	178	SURINAM	88	0	88
GUINEA-CONAK	3812	39	3851	TAIWAN	797	828	1.625
GUINEA ECUA.	736	0	736	TANZANIA	2.215	0	2.215
HAITI	226	0	226	THAILANDIA	2.849	662	3.511
HOLANDA	26.484	145.179	171.663	TOGO	529	23	553
HONDURAS	28	0	28	TUNEZ	14.180	0	14.180
HONG KONG	2.291	665	2.956	TURQUIA	77.708	6.912	84.619
INDIA	1.820	25.775	27.595	U.E. ARABES	15.459	8.477	23.935
INDONESIA	234	22.224	22.459	UCRANIA	2.797	92.652	95.449
IRAQ	206	0	206	URUGUAY	1.541	10.008	11.549
IS. MAURICIO	317	506	823	VENEZUELA	586	204	790
ISLAS FALKLAND (MALVINAS)	1	11.934	11.936	VIETNAM	2.681	4.858	7.539
ISLAS SALOMON	0	1.062	1.062				
ISRAEL	991	347	1.338				
ITALIA	43.740	3.503	47.243				
JAMAICA	36	0	36				
				<b>Total MARIN-PONTEVEDRA</b>	<b>855.589</b>	<b>1.582.897</b>	<b>2.438.486</b>

### ► 4.3.5 Mercancías transbordadas / *Transhipped goods*

	MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
a) Graneles líquidos / Liquid bulks	PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation	SAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	HARINA DE PESCADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MADERAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ABONOS Y PIENSOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	METALES Y MANUFACTURAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CEMENTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	SAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	HARINA DE PESCADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PAPEL Y PASTA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MADERAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MAQUINARIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	GRANITO EN BRUTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ABONOS Y PIENSOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	METALES Y MANUFACTURAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PIEZAS AUTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MUEBLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PESCA CONGELADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
d) Mercancía general / General cargo	ACEITE DE PESCADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ACEITES LUBRICANTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ACEITES Y GRASAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CONSERVAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CORCHOS CAUCHOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CONTENEDORES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ASFALTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	AUTOMOVILES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	RESTO MERCANCIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	OTROS GRANITOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	FUEL OIL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CARBONES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ALIMENTOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PLASTICOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0

### ► 4.3.6 Tráfico Roll-on Roll-off / *Roll-on Roll-off traffic*

#### 4.3.6.1 Resumen del tráfico Roll-on/Roll-off / *Summary of the traffic Roll-on/Roll-off*

		CABOTAJE / DOMESTIC	EXTERIOR / FOREIGN	TOTAL
Embarcadas / <i>Loaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Desembarcadas / <i>Unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Embarcadas más desembarcadas / <i>Loaded and unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### 4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (UTI) / *Units of intermodal transport Roll-on/Roll-off*

Sin movimientos/*None*

#### 4.3.6.3 Unidades de vehículos en régimen de mercancía / *Units of vehicles considered like good*

TIPO / TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Autobuses	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Turismos (matriculados y sin matricular)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Camiones	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos especiales	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

► 4.3.7 Clasificación de mercancías / *Classification of goods*4.3.7.1 Clasificación según su naturaleza / *Classification by nature*

		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL			
	MERCANCÍAS / GOODS	EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / <i>Crude oil</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	
	2	Fuel-oil / <i>Fuel oil</i>	0	0	0	38	0	38	38	0	38
	3	Gas-oil / <i>Gas oil</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / <i>Petrol</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	0	0	0	47	18	65	47	18	65
	7	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	35	5.240	5.275	35	5.240	5.275
	35	Gas natural y otros gases / <i>Natural gas and other gases</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	235	2.671	2.906	235	2.671	2.906
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>356</b>	<b>7.929</b>	<b>8.284</b>	<b>356</b>	<b>7.929</b>	<b>8.284</b>
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Metallurgical Products</i>	8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	
	10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	4.027	1.083	5.110	4.027	1.083	5.110
	11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	0	0	0	2.454	158	2.612	2.454	158	2.612
	13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	0	0	0	3.960	191.685	195.645	3.960	191.685	195.645
	36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgical products</i>	0	0	0	1.045	18.542	19.587	1.045	18.542	19.587
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.487</b>	<b>211.467</b>	<b>222.954</b>	<b>11.487</b>	<b>211.467</b>	<b>222.954</b>
Minerales no metá- licos / <i>Non-metallic minerals</i>	25	Sal común / <i>Salt</i>	0	4.467	4.467	0	692	692	0	5.159	5.159
	52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	0	5.066	5.066	2.783	7.029	9.813	2.783	12.095	14.879
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>9.533</b>	<b>9.533</b>	<b>2.784</b>	<b>7.721</b>	<b>10.505</b>	<b>2.784</b>	<b>17.254</b>	<b>20.037</b>
Abonos / <i>Fertilizers</i>	14	Fosfatos / <i>Phosphates</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	
	15	Potasas / <i>Potash</i>	0	0	0	0	45	45	0	45	
	16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	89	89	0	89	
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>134</b>	<b>134</b>	<b>0</b>	<b>134</b>	<b>134</b>
Químicos / <i>Chemical Products</i>	17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	53	10.679	10.732	29.416	7.690	37.106	29.469	18.369	47.838
		<b>Total</b>	<b>53</b>	<b>10.679</b>	<b>10.732</b>	<b>29.416</b>	<b>7.690</b>	<b>37.106</b>	<b>29.469</b>	<b>18.369</b>	<b>47.838</b>
Materiales de cons- trucción / <i>building materials</i>	5	Asfalto / <i>Asphalt</i>	0	0	0	0	23	23	0	23	
	18	Cemento y clinker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	20	0	20	20	0	20
	20	Materiales de construcción elaborados / <i>Manufactured building materials</i>	7	9	15	48.570	15.119	63.689	48.577	15.128	63.705
		<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>48.591</b>	<b>15.142</b>	<b>63.732</b>	<b>48.597</b>	<b>15.151</b>	<b>63.748</b>
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>StockBreeding and Feeding Products</i>	21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	44	583.414	583.459	44	583.414	583.459
	22	Habas de soja / <i>Soybean</i>	0	0	0	0	15.434	15.434	0	15.434	15.434
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	2.764	146.012	148.777	2.764	146.012	148.777
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines, drinks and spirits</i>	11	0	11	13.563	97	13.660	13.575	97	13.671
	27	Conservas / <i>Tinned food</i>	0	0	0	7.690	23.615	31.305	7.690	23.615	31.305
	28	Tabaco, cacao, café y especias / <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0	43	272	316	43	272	316
	29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	0	0	0	4.739	1.933	6.672	4.739	1.933	6.672
	30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	25	0	25	41.596	1.071	42.667	41.621	1.071	42.692
	33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled or frozen fish</i>	0	11.880	11.880	31.542	102.526	134.067	31.542	114.406	145.948
	37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	0	0	0	1.297	268.505	269.802	1.297	268.505	269.802
	<b>Total</b>	<b>37</b>	<b>11.880</b>	<b>11.917</b>	<b>103.279</b>	<b>1.142.880</b>	<b>1.246.159</b>	<b>103.316</b>	<b>1.154.761</b>	<b>1.258.076</b>	
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	0	18.046	18.046	92.436	5.277	97.713	92.436	23.323	115.759
	26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	406.830	159	406.989	406.830	159	406.989
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	38	1	39	56.145	14.561	70.706	56.183	14.562	70.745
	34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	84	0	84	21.131	32.083	53.214	21.215	32.083	53.298
		<b>Total</b>	<b>121</b>	<b>18.047</b>	<b>18.169</b>	<b>576.543</b>	<b>52.080</b>	<b>628.623</b>	<b>576.664</b>	<b>70.127</b>	<b>646.791</b>
Vehículos y elemen- tos de transporte / <i>Vehicles and trans- port elements</i>	32	Vehículos y sus piezas / <i>Vehicles and their parts</i>	0	0	0	2.065	3.791	5.856	2.065	3.791	5.856
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	10.634	1.757	12.391	70.219	82.158	152.377	80.853	83.915	164.768
		<b>Total</b>	<b>10.634</b>	<b>1.757</b>	<b>12.391</b>	<b>72.284</b>	<b>85.949</b>	<b>158.232</b>	<b>82.918</b>	<b>87.706</b>	<b>170.623</b>
<b>Total</b>		<b>10.851</b>	<b>51.905</b>	<b>62.757</b>	<b>844.738</b>	<b>1.530.991</b>	<b>2.375.729</b>	<b>855.589</b>	<b>1.582.897</b>	<b>2.438.486</b>	

4.3.7.2.A. Clasificación según su naturaleza y presentación / *Classification by nature and packaging*

	MERCANCIAS / GOODS	GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS			
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	
Energético / <b>Power Products</b>	1	Petróleo crudo / <i>Crude oil</i>	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / <i>Fuel oil</i>	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / <i>Gas oil</i>	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / <i>Petrol</i>	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	0	0	0
	35	Gas natural y otros gases / <i>Natural gas and other gases</i>	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Siderometalúrgico / <b>Siderurgical and Metallurgic Products</b>	8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	0	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	0	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	0	0	0	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Minerales no metálicos / <b>Non- metallic minerals</b>	25	Sal común / <i>Salt</i>	0	0	0	0	4.467	4.467
	52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	0	0	0	0	10.466	10.466
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14.933</b>	<b>14.933</b>
Abonos / <b>Fertilizers</b>	14	Fosfatos / <i>Phosphates</i>	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / <i>Potash</i>	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Químicos / <b>Chemical Products</b>	17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	0	7	7	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Materiales de construcción / <b>Building materials</b>	5	Asfalto / <i>Asphalt</i>	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clínker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / <i>Manufactured building materials</i>	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agro-Ganadero y Alimentario / <b>StockBreeding and Feeding Products</b>	21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	0	582.968	582.968
	22	Habas de soja / <i>Soybean</i>	0	0	0	0	15.434	15.434
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines, drinks and spirits</i>	0	0	0	0	0	0
	27	Conservas / <i>Tinned food</i>	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	0	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	0	0	0	0	0	0
	33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled or frozen fish</i>	0	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	0	0	0	0	259.454	259.454
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>857.857</b>	<b>857.857</b>	
Otras mercancías / <b>Other goods</b>	19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	0	0	0	15.715	0	15.715
	26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	0	0	0	0	0	0
	34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15.715</b>	<b>0</b>	<b>15.715</b>
Vehículos y elementos de transporte / <b>Vehicles and transport elements</b>	32	Vehículos y sus piezas / <i>Vehicles and their parts</i>	0	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>15.715</b>	<b>872.790</b>	<b>888.504</b>	



4.3.7.2 B Clasificación según su naturaleza y presentación / *Classification by nature and packaging*

	MERCANCÍA GENERAL									TOTAL		
	MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL			
Energético / Power Products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38	0	38	0	0	0	38	0	38	38	0	38
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	47	18	65	0	0	0	47	18	65	47	18	65
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	35	5.240	5.275	0	0	0	35	5.240	5.275	35	5.240	5.275
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	235	2.671	2.906	0	0	0	235	2.671	2.906	235	2.671	2.906
<b>356</b>	<b>7.929</b>	<b>8.284</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>356</b>	<b>7.929</b>	<b>8.284</b>	<b>356</b>	<b>7.929</b>	<b>8.284</b>	
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4.027	1.083	5.110	0	0	0	4.027	1.083	5.110	4.027	1.083	5.110
	2.454	158	2.612	0	0	0	2.454	158	2.612	2.454	158	2.612
	3.960	595	4.555	0	191.089	191.089	3.960	191.685	195.645	3.960	191.685	195.645
	1.045	18.542	19.587	0	0	0	1.045	18.542	19.587	1.045	18.542	19.587
	<b>11.487</b>	<b>20.378</b>	<b>31.864</b>	<b>0</b>	<b>191.089</b>	<b>191.089</b>	<b>11.487</b>	<b>211.467</b>	<b>222.954</b>	<b>11.487</b>	<b>211.467</b>	<b>222.954</b>
Minerales no metálicos / Non- metallic minerals	0	692	692	0	0	0	0	692	692	0	5.159	5.159
	2.783	1.629	4.413	0	0	0	2.783	1.629	4.413	2.783	12.095	14.879
	<b>2.784</b>	<b>2.321</b>	<b>5.105</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.784</b>	<b>2.321</b>	<b>5.105</b>	<b>2.784</b>	<b>17.254</b>	<b>20.037</b>
Abonos / Fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	45	45	0	0	0	0	45	45	0	45	45
	0	89	89	0	0	0	0	89	89	0	89	89
	<b>0</b>	<b>134</b>	<b>134</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>134</b>	<b>134</b>	<b>0</b>	<b>134</b>	<b>134</b>
Químicos / Chemical Products	29.469	18.362	47.831	0	0	0	29.469	18.362	47.831	29.469	18.369	47.838
	<b>29.469</b>	<b>18.362</b>	<b>47.831</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>29.469</b>	<b>18.362</b>	<b>47.831</b>	<b>29.469</b>	<b>18.369</b>	<b>47.838</b>
Materiales de construcción Building materials	0	23	23	0	0	0	0	23	23	0	23	23
	20	0	20	0	0	0	20	0	20	20	0	20
	47.229	9.723	56.952	1.348	5.405	6.752	48.577	15.128	63.705	48.577	15.128	63.705
	<b>47.249</b>	<b>9.746</b>	<b>56.995</b>	<b>1.348</b>	<b>5.405</b>	<b>6.752</b>	<b>48.597</b>	<b>15.151</b>	<b>63.748</b>	<b>48.597</b>	<b>15.151</b>	<b>63.748</b>
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	44	446	491	0	0	0	44	446	491	44	583.414	583.459
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15.434	15.434
	2.764	146.012	148.777	0	0	0	2.764	146.012	148.777	2.764	146.012	148.777
	13.575	97	13.671	0	0	0	13.575	97	13.671	13.575	97	13.671
	7.690	23.615	31.305	0	0	0	7.690	23.615	31.305	7.690	23.615	31.305
	43	272	315	0	0	0	43	272	316	43	272	316
	4.739	1.933	6.672	0	0	0	4.739	1.933	6.672	4.739	1.933	6.672
	41.621	1.071	42.692	0	0	0	41.621	1.071	42.692	41.621	1.071	42.692
	31.542	90.258	121.800	0	24.148	24.148	31.542	114.406	145.948	31.542	114.406	145.948
	1.297	9.051	10.348	0	0	0	1.297	9.051	10.348	1.297	268.505	269.802
<b>103.315</b>	<b>272.756</b>	<b>376.071</b>	<b>0</b>	<b>24.148</b>	<b>24.148</b>	<b>103.316</b>	<b>296.904</b>	<b>400.219</b>	<b>103.316</b>	<b>1.154.761</b>	<b>1.258.076</b>	
Otras mercancías / Other goods	76.722	3.981	80.703	0	19.342	19.342	76.722	23.323	100.045	92.436	23.323	115.759
	8.442	159	8.601	398.388	0	398.388	406.830	159	406.989	406.830	159	406.989
	20.203	14.422	34.624	35.980	141	36.121	56.183	14.562	70.745	56.183	14.562	70.745
	21.075	32.000	53.075	140	82	222	21.215	32.083	53.298	21.215	32.083	53.298
	<b>126.441</b>	<b>50.562</b>	<b>177.004</b>	<b>434.508</b>	<b>19.565</b>	<b>454.073</b>	<b>560.950</b>	<b>70.127</b>	<b>631.077</b>	<b>576.664</b>	<b>70.127</b>	<b>646.791</b>
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	2.065	3.791	5.856	0	0	0	2.065	3.791	5.856	2.065	3.791	5.856
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	80.853	83.915	164.768	0	0	0	80.853	83.915	164.768	80.853	83.915	164.768
<b>82.918</b>	<b>87.706</b>	<b>170.623</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>82.918</b>	<b>87.706</b>	<b>170.623</b>	<b>82.918</b>	<b>87.706</b>	<b>170.623</b>	
<b>Total</b>	<b>404.018</b>	<b>469.893</b>	<b>873.911</b>	<b>435.856</b>	<b>240.207</b>	<b>676.063</b>	<b>839.874</b>	<b>710.100</b>	<b>1.549.975</b>	<b>855.589</b>	<b>1.582.897</b>	<b>2.438.486</b>

### 4.3.7.3 Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza/ Classification of goods in transit by nature

	MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT			
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	0	0	
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0	0	0	
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0	0	0	
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	0	0	0	0	0	
	<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgical Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	0	0	
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	49	49	99	49	49	99
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0	0	0	
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>49</b>	<b>49</b>	<b>99</b>	<b>49</b>	<b>49</b>	<b>99</b>	
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	
	<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	0	0	64	0	64	64	0	64
	<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>64</b>	<b>0</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>0</b>	<b>64</b>
Materiales de construcción / Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0	0	0	
	<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock/Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0	0	0	
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	2.761	2.877	5.638	2.761	2.877	5.638
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	0	0	0	75	75	150	75	75	150
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	103	103	207	103	103	207
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	19	19	38	19	19	38
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	104	104	209	104	104	209
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	0	0	8.319	8.282	16.601	8.319	8.282	16.601
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.382</b>	<b>11.461</b>	<b>22.843</b>	<b>11.382</b>	<b>11.461</b>	<b>22.843</b>	
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	0	0	0	
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	0	0	0	
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	60	41	101	60	41	101
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>41</b>	<b>101</b>	<b>60</b>	<b>41</b>	<b>101</b>
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0	0	0	
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	
	39	Tara contenedores / Containers tare	6	0	6	2.035	8.463	10.498	2.041	8.463	10.504
	<b>Total</b>		<b>6</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>2.035</b>	<b>8.463</b>	<b>10.498</b>	<b>2.041</b>	<b>8.463</b>	<b>10.504</b>
<b>Total</b>		<b>6</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>13.591</b>	<b>20.014</b>	<b>33.606</b>	<b>13.597</b>	<b>20.014</b>	<b>33.612</b>	

4.3.7.4 A Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/  
**Classification of goods in transit by nature and packaging**

	MERCANCÍAS / GOODS	GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS			
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Siderometalúrgico / Siderurgical and Meta- llurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Materiales de cons- trucción Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock- Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	0	0	0	0	0	0
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	0	0	0
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	0
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	0
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	0	0	0	0	0	0
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

4.3.7.4 B Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/  
*Classification of goods in transit by nature and packaging*

	MERCANCÍA GENERAL									TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
	MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			MERCANCIA GENERAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / Power Products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgical Products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	49	49	99	0	0	0	49	49	99	49	49	99
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
49	49	99	0	0	0	49	49	99	49	49	99	
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abonos / Fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Químicos / Chemical Products	64	0	64	0	0	0	64	0	64	64	0	64
	64	0	64	0	0	0	64	0	64	64	0	64
Materiales de construcción / Building materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock/Breeding and Feeding Products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2.761	2.877	5.638	0	0	0	2.761	2.877	5.638	2.761	2.877	5.638
	75	75	150	0	0	0	75	75	150	75	75	150
	103	103	207	0	0	0	103	103	207	103	103	207
	19	19	38	0	0	0	19	19	38	19	19	38
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	104	104	209	0	0	0	104	104	209	104	104	209
	8.319	8.282	16.601	0	0	0	8.319	8.282	16.601	8.319	8.282	16.601
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11.382	11.461	22.843	0	0	0	11.382	11.461	22.843	11.382	11.461	22.843	
Otras mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	60	40	101	0	0	0	60	41	101	60	41	101
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
60	40	101	0	0	0	60	41	101	60	41	101	
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2.041	8.463	10.504	0	0	0	2.041	8.463	10.504	2.041	8.463	10.504
	2.041	8.463	10.504	0	0	0	2.041	8.463	10.504	2.041	8.463	10.504
<b>Total</b>	<b>13.597</b>	<b>20.014</b>	<b>33.611</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13.597</b>	<b>20.014</b>	<b>33.612</b>	<b>13.597</b>	<b>20.014</b>	<b>33.612</b>



4.4 Tráfico interior, toneladas / *Local traffic, tons*

Embarcadas	Desembarcadas	Total
0	0	0

4.5 Avituallamientos / *Supplies*

AVITUALLAMIENTO / <i>SUPPLIES</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
Combustibles líquidos / <i>Liquid fuels</i>	17.927
Agua / <i>Water</i>	10.882
Hielo / <i>Ice</i>	2.687
Provisiones / <i>Provisions</i>	0
Varios / <i>Others</i>	0
<b>Total</b>	<b>31.496</b>

4.6 Pesca capturada / *fish catch*

	TIPOS / <i>TYPES</i>	PESO (kg) / <i>WEIGHT (kg)</i>	VALOR EN 1ª VENTA € / <i>VALUE IN FIRST SALE €</i>
PECES / <i>FISH</i>		1.725.359,00	5.785.069,31
	<b>Total</b>	<b>1.725.359,00</b>	<b>5.785.069,31</b>
<b>TOTAL PESCA CAPTURADA / <i>TOTAL FISH CAPTURES</i></b>		<b>1.725.359,00</b>	<b>5.785.069,31</b>

4.7 Tráfico de contenedores / *Containers traffic*▶ 4.7.1 Contenedores de 20 pies / *20 feet containers*

		CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>		EXTERIOR / <i>FOREIGN</i>		TOTAL	
		NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	5	102	4.242	93.633	<b>4.247</b>	<b>93.736</b>
	Vacios / <i>Empty</i>	147	300	35	75	<b>182</b>	<b>376</b>
	<b>Total</b>	<b>152</b>	<b>402</b>	<b>4.277</b>	<b>93.709</b>	<b>4.429</b>	<b>94.111</b>
DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	407	11.697	3.104	61.479	<b>3.511</b>	<b>73.176</b>
	Vacios / <i>Empty</i>	8	16	856	1.712	<b>864</b>	<b>1.728</b>
	<b>Total</b>	<b>415</b>	<b>11.713</b>	<b>3.960</b>	<b>63.191</b>	<b>4.375</b>	<b>74.904</b>
<b>Total</b>		<b>567</b>	<b>12.115</b>	<b>8.237</b>	<b>156.900</b>	<b>8.804</b>	<b>169.015</b>

▶ 4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies / *Containers over 20 feet*

		CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>		EXTERIOR / <i>FOREIGN</i>		TOTAL	
		NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	9	164	10.567	284.630	<b>10.576</b>	<b>284.794</b>
	Vacios / <i>Empty</i>	2.414	10.285	3.363	14.828	<b>5.777</b>	<b>25.113</b>
	<b>Total</b>	<b>2.423</b>	<b>10.449</b>	<b>13.930</b>	<b>299.458</b>	<b>16.353</b>	<b>309.907</b>
DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	170	5.315	16.113	384.543	<b>16.283</b>	<b>389.858</b>
	Vacios / <i>Empty</i>	22	88	1.261	5.044	<b>1.283</b>	<b>5.132</b>
	<b>Total</b>	<b>192</b>	<b>5.403</b>	<b>17.374</b>	<b>389.587</b>	<b>17.566</b>	<b>394.990</b>
<b>Total</b>		<b>2.615</b>	<b>15.852</b>	<b>31.304</b>	<b>689.045</b>	<b>33.919</b>	<b>704.896</b>

► 4.7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores / *Total containers equal and over 20 feet*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>		Exterior / <i>Foreign</i>		Total	
		Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>
Embarcados / <i>Loaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	14	267	14.809	378.263	14.823	378.530
	Vacíos / <i>Empty</i>	2.561	10.585	3.398	14.903	5.959	25.488
	<b>Total</b>	<b>2.575</b>	<b>10.851</b>	<b>18.207</b>	<b>393.167</b>	<b>20.782</b>	<b>404.018</b>
Desembarcados / <i>Unloaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	577	17.011	19.217	446.022	19.794	463.033
	Vacíos / <i>Empty</i>	30	104	2.117	6.756	2.147	6.860
	<b>Total</b>	<b>607</b>	<b>17.115</b>	<b>21.334</b>	<b>452.778</b>	<b>21.941</b>	<b>469.893</b>
<b>Total</b>		<b>3.182</b>	<b>27.967</b>	<b>39.541</b>	<b>845.945</b>	<b>42.723</b>	<b>873.911</b>

► 4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / *Containers equal and over 20 feet in transit*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>		Exterior / <i>Foreign</i>		Total	
		Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>
Embarcados / <i>Loaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	0	0	442	13.591	442	13.591
	Vacíos / <i>Empty</i>	3	6	0	0	3	6
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>442</b>	<b>13.591</b>	<b>445</b>	<b>13.597</b>
Desembarcados / <i>Unloaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	0	0	442	13.530	442	13.530
	Vacíos / <i>Empty</i>	0	0	1.996	6.484	1.996	6.484
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.438</b>	<b>20.014</b>	<b>2.438</b>	<b>20.014</b>
<b>Total</b>		<b>3</b>	<b>6</b>	<b>2.880</b>	<b>33.605</b>	<b>2.883</b>	<b>33.611</b>

► 4.7.5 Total contenedores equivalente a 20 pies (TEUS) / *Total equivalent 20 feet containers (TEUS)*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>		Exterior / <i>Foreign</i>		Total	
		Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>
Embarcados / <i>Loaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	23	267	25.376	378.263	25.399	378.530
	Vacíos / <i>Empty</i>	4.975	10.585	6.761	14.903	11.736	25.488
	<b>Total</b>	<b>4.998</b>	<b>10.851</b>	<b>32.137</b>	<b>393.167</b>	<b>37.135</b>	<b>404.018</b>
Desembarcados / <i>Unloaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	747	17.011	35.333	446.022	36.080	463.033
	Vacíos / <i>Empty</i>	52	104	3.378	6.756	3.430	6.860
	<b>Total</b>	<b>799</b>	<b>17.115</b>	<b>38.711</b>	<b>452.778</b>	<b>39.510</b>	<b>469.893</b>
<b>Total</b>		<b>5.797</b>	<b>27.967</b>	<b>70.848</b>	<b>845.945</b>	<b>76.645</b>	<b>873.911</b>

► 4.7.6 Contenedores equivalente a 20 pies (TEUS) en tránsito / *Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>		Exterior / <i>Foreign</i>		Total	
		Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>
Embarcados / <i>Loaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	0	0	878	13.591	878	13.591
	Vacíos / <i>Empty</i>	3	6	0	0	3	6
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>878</b>	<b>13.591</b>	<b>881</b>	<b>13.597</b>
Desembarcados / <i>Unloaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	0	0	879	13.530	879	13.530
	Vacíos / <i>Empty</i>	0	0	3.242	6.484	3.242	6.484
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4.121</b>	<b>20.014</b>	<b>4.121</b>	<b>20.014</b>
<b>Total</b>		<b>3</b>	<b>6</b>	<b>4.999</b>	<b>33.605</b>	<b>5.002</b>	<b>33.611</b>

## ► 4.7.7 Mercancías transportadas por contenedores clasificadas según su naturaleza (tn) /

**Containerized goods classified by types (tons)**

	MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL			
		EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL	
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	38	0	38	38	0	38
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	47	18	65	47	18	65
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	35	5.240	5.275	35	5.240	5.275
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	235	2.671	2.906	235	2.671	2.906
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>356</b>	<b>7.929</b>	<b>8.284</b>	<b>356</b>	<b>7.929</b>	<b>8.284</b>	
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgical Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	4.027	1.083	5.110	4.027	1.083	5.110
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	2.454	158	2.612	2.454	158	2.612
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	3.960	595	4.555	3.960	595	4.555
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	0	0	0	1.045	18.542	19.587	1.045	18.542	19.587
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.487</b>	<b>20.378</b>	<b>31.864</b>	<b>11.487</b>	<b>20.378</b>	<b>31.864</b>
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	692	692	0	692	692
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	2.783	1.629	4.413	2.783	1.629	4.413
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.784</b>	<b>2.321</b>	<b>5.105</b>	<b>2.784</b>	<b>2.321</b>	<b>5.105</b>
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	45	45	0	45	
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	89	89	0	89	
		<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>134</b>	<b>134</b>	<b>0</b>	<b>134</b>	<b>134</b>
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	53	10.679	10.732	29.416	7.683	37.099	29.469	18.362	47.831
		<b>Total</b>	<b>53</b>	<b>10.679</b>	<b>10.732</b>	<b>29.416</b>	<b>7.683</b>	<b>37.099</b>	<b>29.469</b>	<b>18.362</b>	<b>47.831</b>
Materiales de construcción / Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	23	23	0	23	
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	20	0	20	20	0	20
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	7	9	15	47.223	9.715	56.937	47.229	9.723	56.952
		<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>47.243</b>	<b>9.737</b>	<b>56.980</b>	<b>47.249</b>	<b>9.746</b>	<b>56.995</b>
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	44	446	491	44	446	491
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	2.764	146.012	148.777	2.764	146.012	148.777
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	11	0	11	13.563	97	13.660	13.575	97	13.671
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	7.690	23.615	31.305	7.690	23.615	31.305
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	43	272	315	43	272	315
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	4.739	1.933	6.672	4.739	1.933	6.672
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	25	0	25	41.596	1.071	42.667	41.621	1.071	42.692
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	4.670	4.670	31.542	85.588	117.129	31.542	90.258	121.800
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	1.297	9.051	10.348	1.297	9.051	10.348
	<b>Total</b>	<b>37</b>	<b>4.670</b>	<b>4.707</b>	<b>103.278</b>	<b>268.085</b>	<b>371.364</b>	<b>103.315</b>	<b>272.756</b>	<b>376.071</b>	
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	76.722	3.981	80.703	76.722	3.981	80.703
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	8.442	159	8.601	8.442	159	8.601
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	38	0	38	20.165	14.422	34.587	20.203	14.422	34.624
	34	Resto mercancías / Other goods	84	0	84	20.991	32.000	52.992	21.075	32.000	53.075
		<b>Total</b>	<b>121</b>	<b>0</b>	<b>121</b>	<b>126.320</b>	<b>50.562</b>	<b>176.882</b>	<b>126.441</b>	<b>50.562</b>	<b>177.004</b>
Vehículos y elementos de trans- porte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	2.065	3.791	5.856	2.065	3.791	5.856
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	
	39	Tara contenedores / Containers tare	10.634	1.757	12.391	70.219	82.158	152.377	80.853	83.915	164.768
	<b>Total</b>	<b>10.634</b>	<b>1.757</b>	<b>12.391</b>	<b>72.284</b>	<b>85.949</b>	<b>158.232</b>	<b>82.918</b>	<b>87.706</b>	<b>170.623</b>	
<b>Total</b>		<b>10.851</b>	<b>17.115</b>	<b>27.967</b>	<b>393.167</b>	<b>452.778</b>	<b>845.945</b>	<b>404.018</b>	<b>469.893</b>	<b>873.911</b>	

4.8 Resumen general del tráfico marítimo / *General summary of maritime traffic*► 4.8.1 cuadro general número 1 / *General chart number 1*

CONCEPTOS / ITEM		TONELADAS / TONS PARCIALES / PARTIALS	TONELADAS / TONS TOTALES / TOTAL
GRANELES LÍQUIDOS / <i>LIQUID BULKS</i>	Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	0	
	Gas natural / <i>Natural gas</i>	0	
	Otros líquidos / <i>Other liquid</i>	7	
	<b>Total</b>		<b>7</b>
GRANELES SÓLIDOS / <i>DRY BULKS</i>		888.504	
	<b>Total</b>		<b>888.504</b>
MERCANCÍA GENERAL / <i>GENERAL CARGO</i>		1549.975	
	<b>Total</b>		<b>1.549.975</b>
TRÁFICO INTERIOR / <i>LOCAL TRAFFIC</i>		0	
	<b>Total</b>		<b>0</b>
AVITUALLAMIENTO / <i>SUPPLIES</i>	Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	17.927	
	Resto / <i>Rest</i>	13.569	
	<b>Total</b>		<b>31.496</b>
PESCA FRESCA / <i>FRESH FISH</i>		1.725	
	<b>Total</b>		<b>1.725</b>
	<b>Total</b>	<b>2.471.707</b>	<b>2.471.707</b>

► 4.8.2 Cuadro general número 2 / *General chart number 2*

CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS / TONS
Mercancías embarcadas / <i>Goods loaded</i>	887.085
Mercancías desembarcadas / <i>Goods unloaded</i>	1.584.622
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	0
<b>Total</b>	<b>2.471.707</b>

► 4.8.3 Cuadro general número 3 / *General chart number 3*

CONCEPTOS / ITEM			TONELADAS / TONS PARCIALES / PARTIALS	TONELADAS / TONS TOTALES / TOTAL
COMERCIO EXTERIOR / <i>FOREIGN TRADE</i>	Importadas / <i>Import</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid Bulks</i>	7	
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	863.257	
		Mercancía general / <i>General Cargo</i>	574.019	
		<b>Total</b>		<b>1.437.283</b>
	Exportadas / <i>Export</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid Bulks</i>	0	
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	15.715	
		Mercancía general / <i>General Cargo</i>	747.248	
		<b>Total</b>		<b>762.962</b>
<b>Total</b>			<b>2.200.245</b>	
COMERCIO NACIONAL / <i>DOMESTIC TRADE</i>			50.366	
<b>Total</b>				<b>50.366</b>
MERCANCÍAS EN TRANSITO / <i>GOODS IN TRANSIT</i>			23.107	
<b>Total</b>				<b>23.107</b>
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / <i>GOODS TRANSHIPMENT</i>			0	
<b>Total</b>				<b>0</b>
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / <i>EQUIPMENTS TARES</i>			164.768	
<b>Total</b>				<b>164.768</b>
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFI- CO INTERIOR / <i>FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC</i>			33.221	
<b>Total</b>				<b>33.221</b>
<b>Total</b>				<b>2.471.707</b>



4.9 Tráfico terrestre / *Hinterland traffic*

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto / <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	Cargadas en barco / <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco / <i>Unloaded from vessel</i>	TOTAL
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0	298.234	298.234
Carretera / <i>Road</i>	841.992	1.264.648	2.106.640
Tubería / <i>Pipe</i>	0	0	0
Otros medios / <i>Other</i>	0	0	0
Sin Transporte Terrestre ST	13.597	20.014	33.612
<b>Total de mercancía según transporte</b>	<b>855.589</b>	<b>1.582.897</b>	<b>2.438.486</b>
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / <i>Fresh Fish, Supplies &amp; Local Traffic</i>	31.496	1.725	33.221
<b>TOTAL</b>	<b>887.085</b>	<b>1.584.622</b>	<b>2.471.707</b>

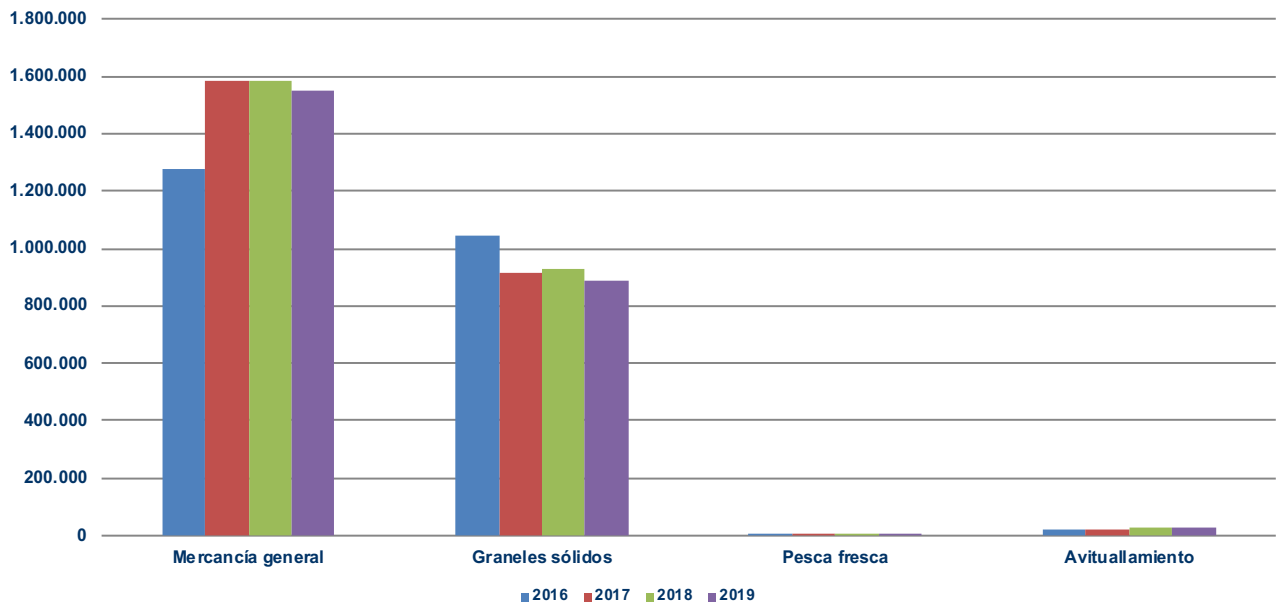
► 4.9.1 Tráfico ferroviario / *Railway traffic*

	TONELADAS / <i>TONS</i>		
	ENTRADOS <i>INWARDS</i>	SALIDOS <i>OUTWARDS</i>	TOTAL
VAGONES CARGADOS / <i>WAGONS FULL</i>	1.067	7.017	8.084
VAGONES VACÍOS / <i>WAGONS EMPTY</i>	6.164	178	6.342
TOTAL VAGONES / <i>TOTAL WAGONS</i>	7.231	7.195	14.426
TOTAL TONELADAS / <i>TOTAL TONNES</i>	5.225	304.355	309.580
TOTAL TEUS / <i>TOTAL TEUS</i>	0	0	0

► 4.9.2 Buques de guerra / *Warships*Sin movimientos / *None*

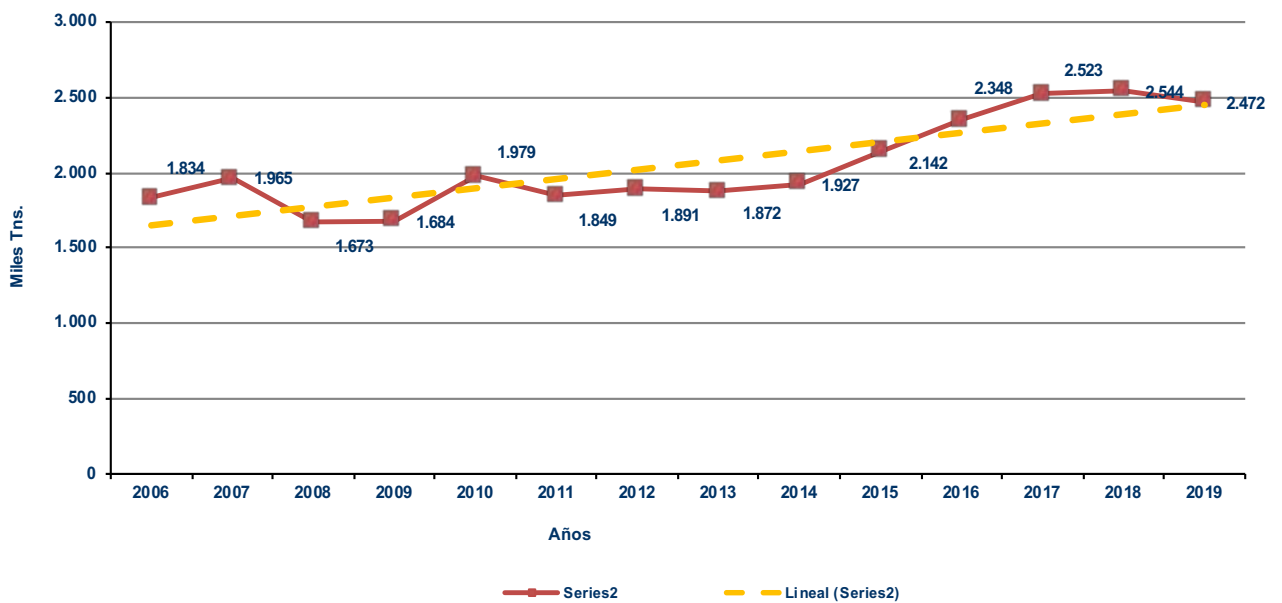
### 4.10 Gráficos y series históricas / Charts

▣ Distribución por tipo de mercancía 2016-2019 (toneladas)



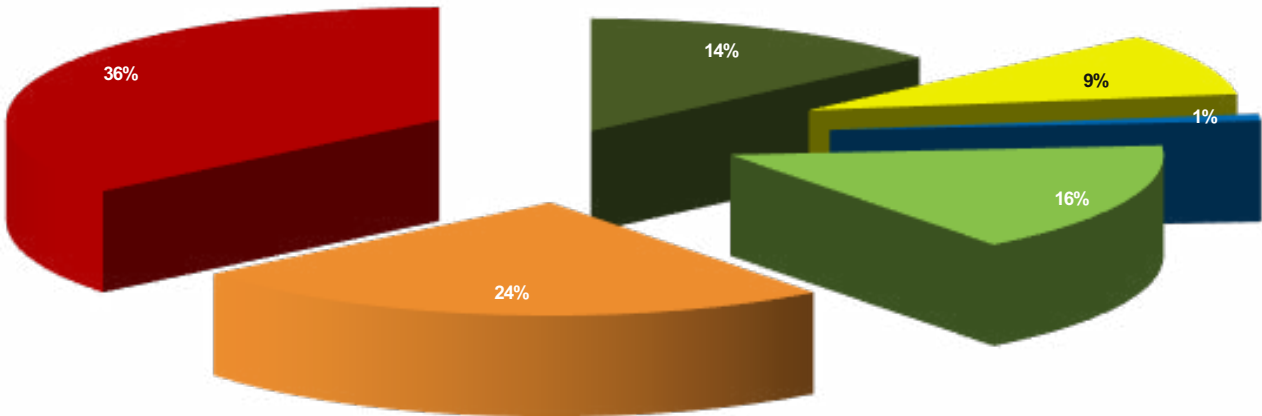
Forma de Presentación	Años			
	2016	2017	2018	2019
Mercancía general	1274448	1.585.107	1.583.955	1.549.974
Graneles sólidos	1.047.281	915.812	930.206	888.504
Pesca fresca	2.046	1.945	1.744	1.725
Avituallamiento	24.362	20.190	27.789	31.496

▣ Evolución del tráfico total 2006-2019 (miles toneladas)



2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
1.834	1.965	1.673	1.684	1.979	1.849	1.891	1.872	1.927	2.142	2.348	2.523	2.544	2.472

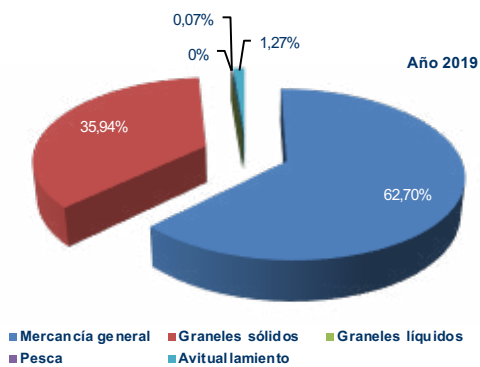
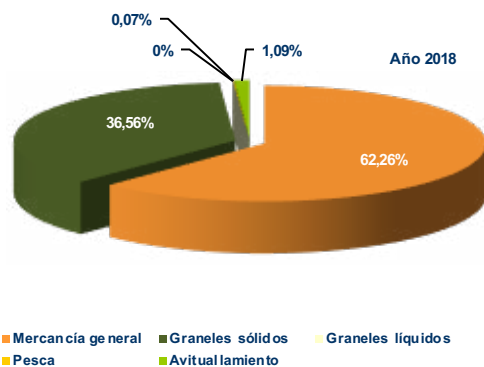
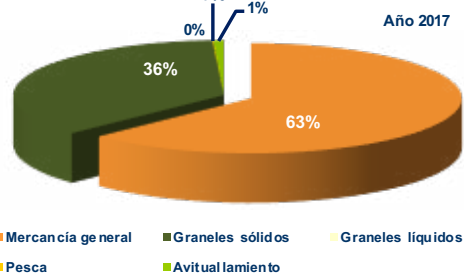
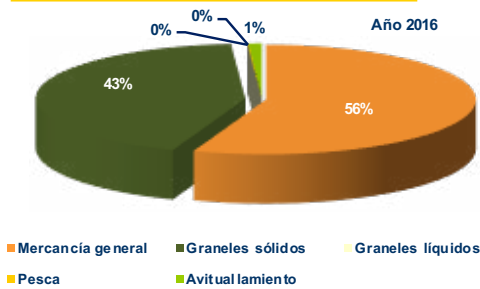
Principales mercancías 2019



- Productos Siderometalúrgicos ■ Pescado Congelado y Refrigerados
- Maderas y Corcho ■ Piensos y Forrajes ■ Papel y Pasta ■ Cereales y sus Harinas

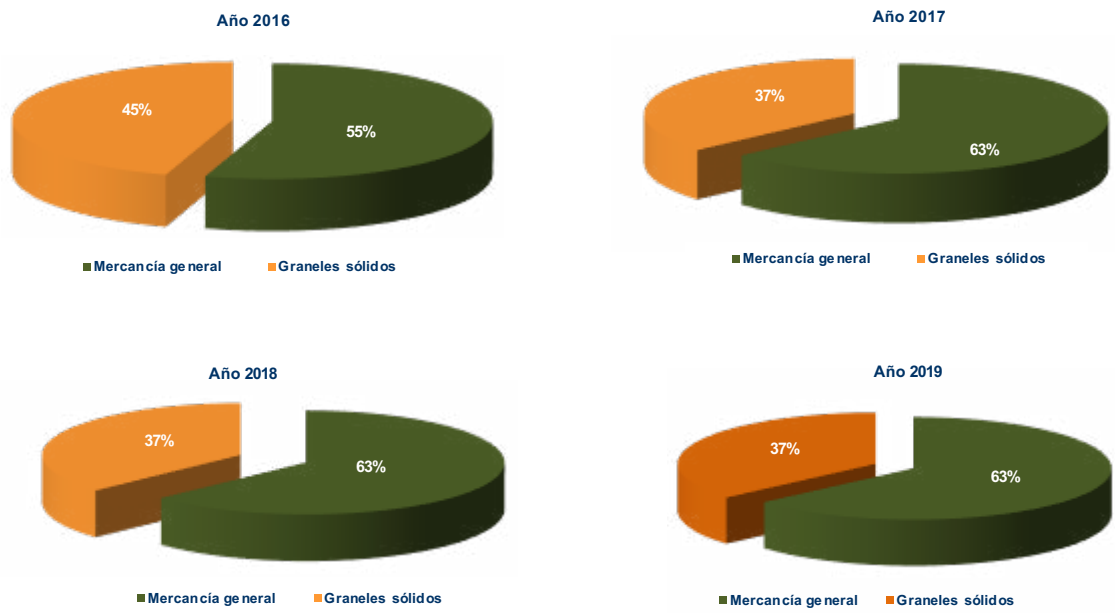
Naturalezas	Miles Tn
Productos Siderometalúrgicos	223
Pescado Congelado y Refrigerados	146
Maderas y Corcho	16
Piensos y Forrajes	259
Papel y Pasta	389
Cereales y sus Harinas	583

Distribución por tipo de mercancía



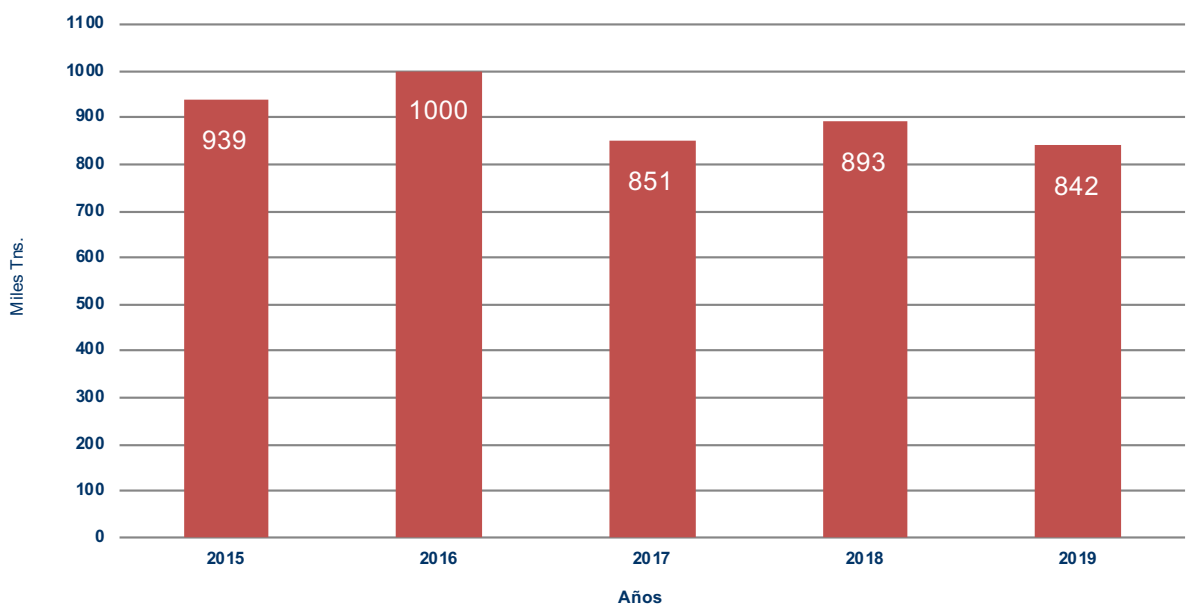
Forma de Presentación	Años			
	2016	2017	2018	2019
Mercancía general	54,27	62,82	62,26	62,70%
Graneles sólidos	44,60	36,30	36,56	35,94%
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	0%
Pesca	0,09	0,08	0,07	0,07%
Avituallamiento	1,04	0,80	1,09	1,27%

**Distribución por tipo de mercancía**



Forma de Presentación	Años			
	2016	2017	2018	2019
Mercancía general	54,27	63,38	63,01	63,56%
Graneles sólidos	44,60	36,62	36,99	36,43%

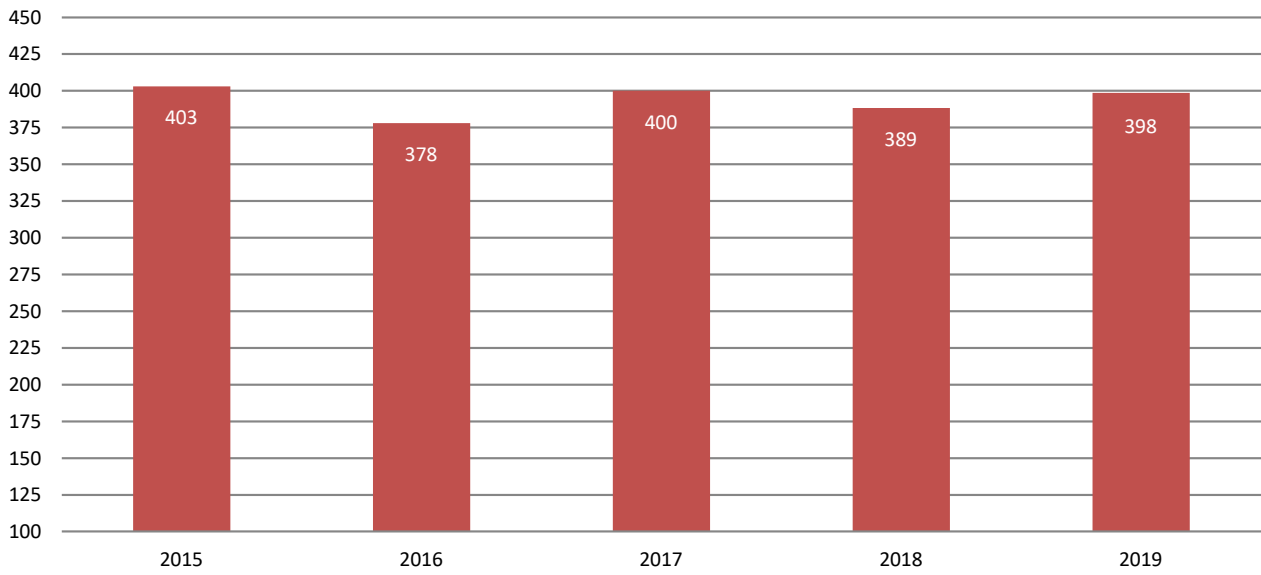
**Evolución tráfico de mercancías 2015-2019 (cereales y piensos). Granel Sólido**



Naturaleza	2015	2016	2017	2018	2019
Cereales y piensos	939	1000	851	893	842



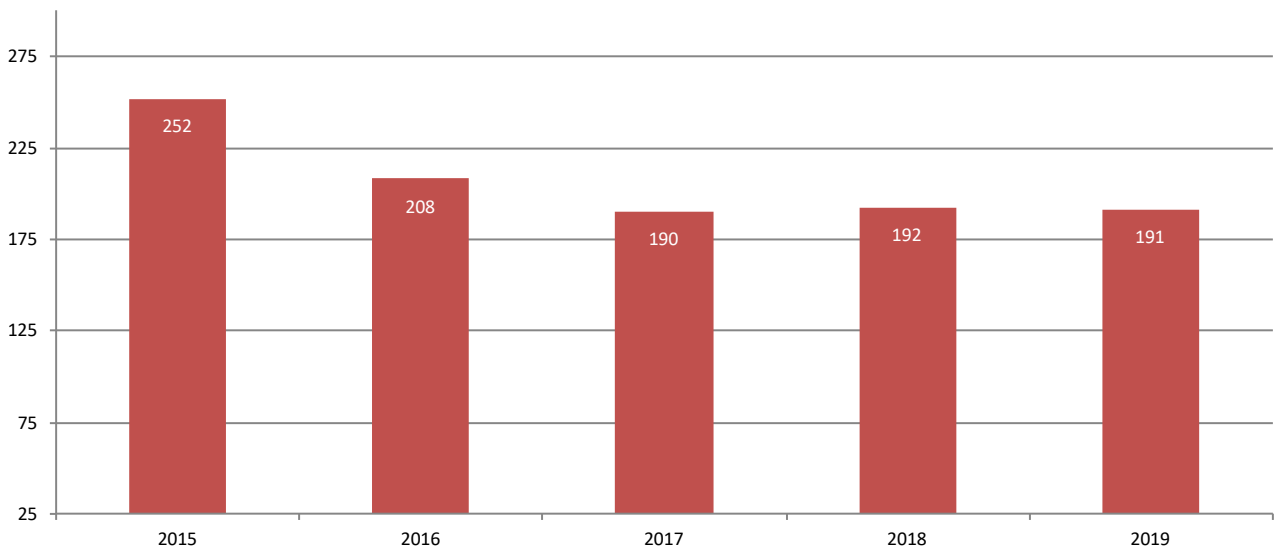
Evolución tráfico de mercancías 2015-2019 (pasta de papel). Mercancía General Convencional



Años

Naturaleza	2015	2016	2017	2018	2019
Pastas de papel	403	378	400	389	398

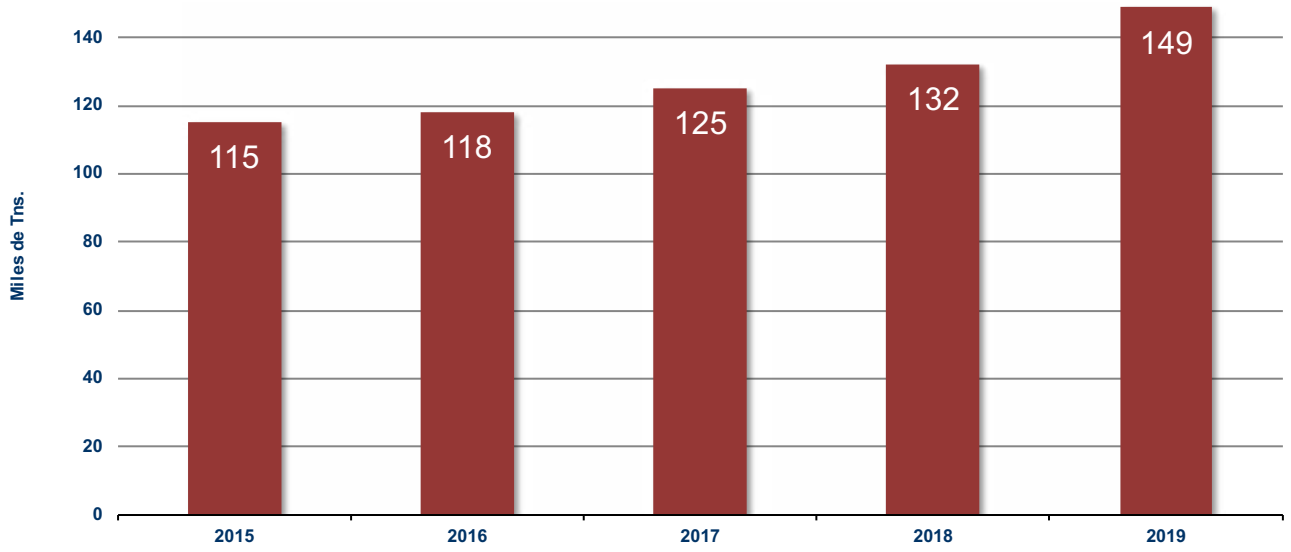
Evolución tráfico de mercancías 2015-2019 (productos siderúrgicos). Mercancía General Convencional



Años

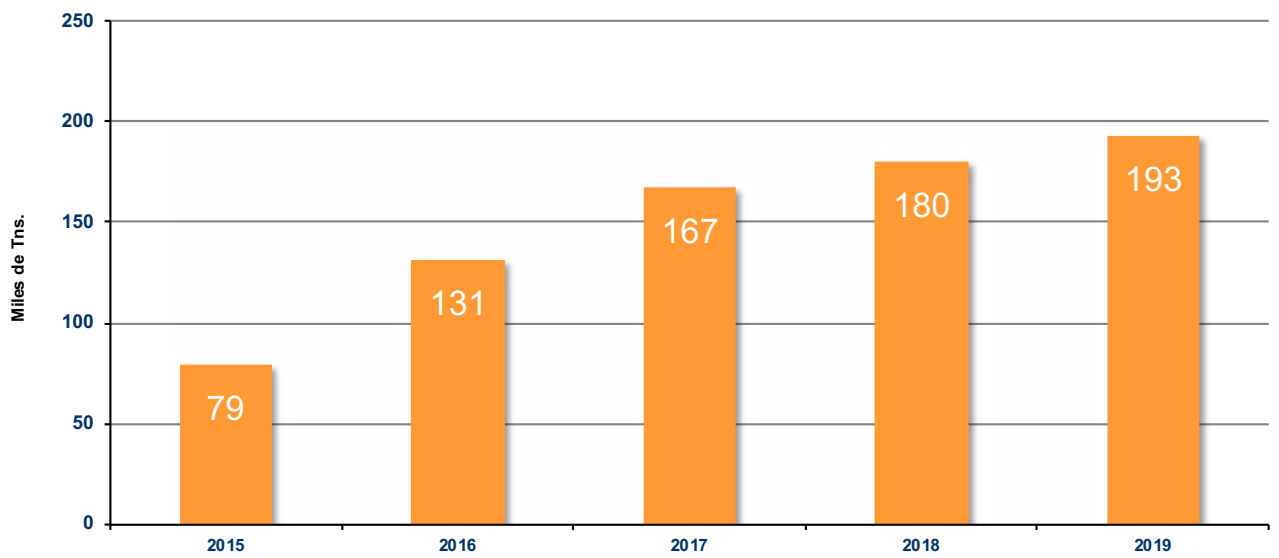
Naturaleza	2015	2016	2017	2018	2019
Prod. Siderúrgicos	252	208	190	192	191

Evolución tráfico de mercancías 2015-2019 (fruta). Mercancía en Contenedor



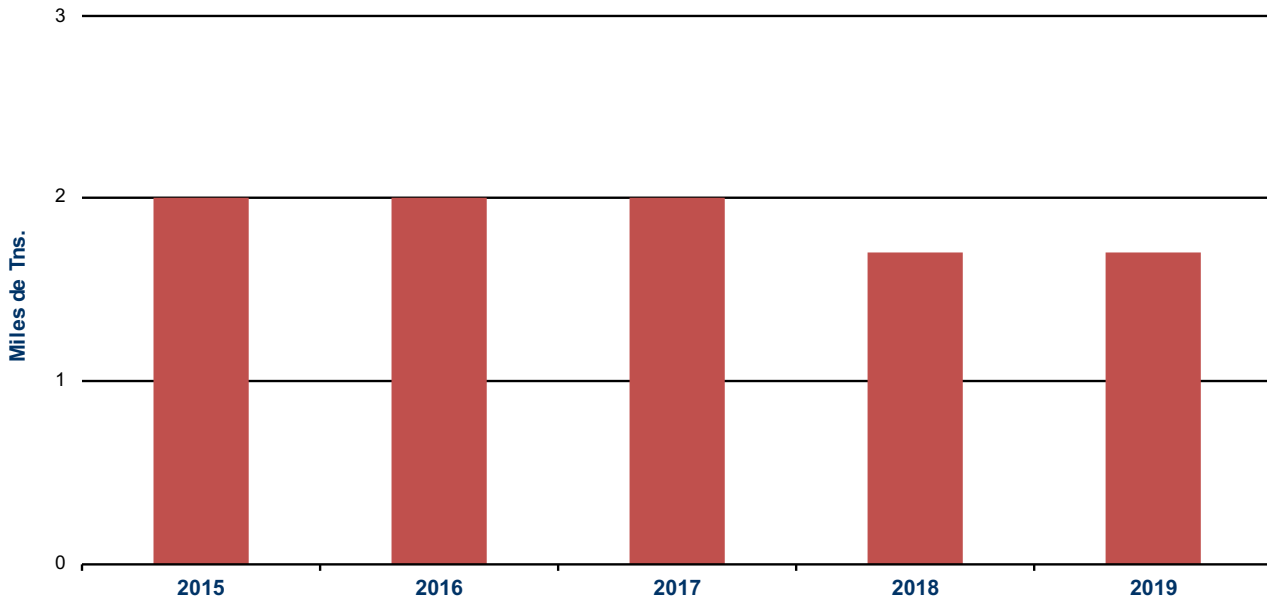
Naturaleza	2015	2016	2017	2018	2019
Fruta	115	118	125	132	149

Evolución tráfico mercancías 2015-2019 (pesca congelada)



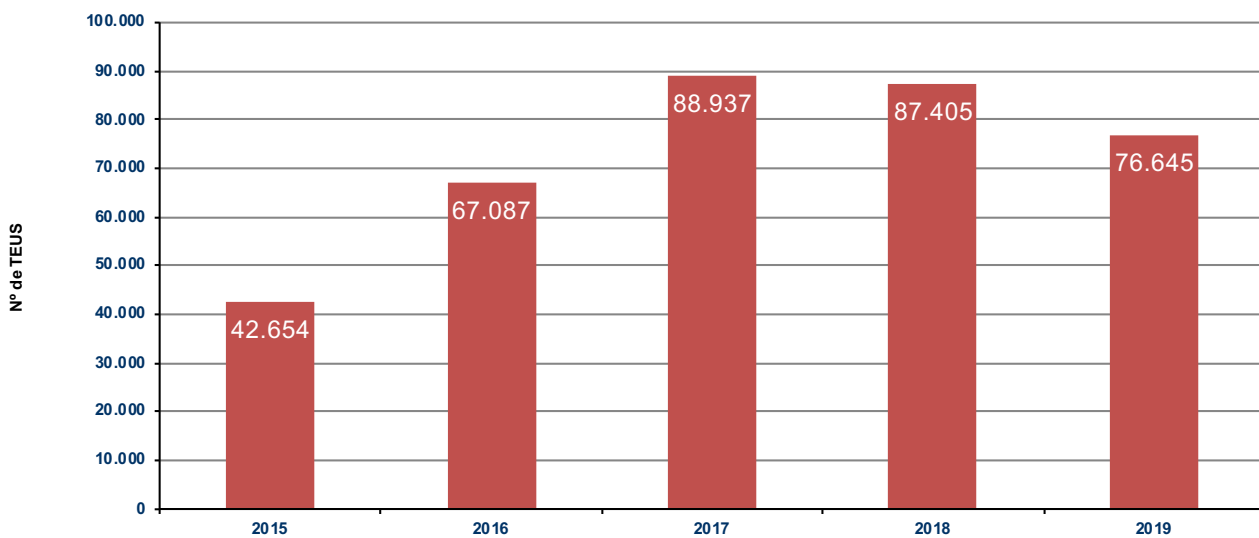
Naturaleza	2015	2016	2017	2018	2019
Pesca congelada	79	131	167	180	193

Evolución tráfico mercancías 2015-2019 (pesca fresca)



Naturaleza	2015	2016	2017	2018	2019
Pesca fresca	2	2	2	1,7	1,7

Evolución tráfico mercancías 2015-2019 (TEUS)



TEUS	2015	2016	2017	2018	2019
	42.654	67.087	88.937	87.405	76.645



0 1 2 3 4 5 6 7  
utilización del puerto  
port utilization



## 5.1 Utilización de muelles / Quay utilization

Subpuerto	Muelle- Alineación		Embarcados	Desembarcados	Tránsito	Total
	M-0003-MUELLE PESQUERO NORTE 1	Mercancía general	8	6.148		<b>6.156</b>
	M-0006-MUELLE LEIROS ATRAQUE 2	Mercancía general	4.007	4.030		<b>8.037</b>
	M-0006-MUELLE LEIROS ATRAQUE 2	Granel sólido		451.613		<b>451.613</b>
	M-0007-MUELLE LEIROS ATRAQUE 1	Mercancía general		1.539		<b>1.539</b>
	M-0007-MUELLE LEIROS ATRAQUE 1	Granel sólido	15.715	41.858		<b>57.573</b>
	M-0008-MUELLE REPARACIONES Nº1 ATRAQUE ESTE	Mercancía general	0			<b>0</b>
	M-0010-MUELLE COMERCIAL SUR	Mercancía general	1.907	12.222		<b>14.128</b>
	M-0010-MUELLE COMERCIAL SUR	Granel sólido		4.467		<b>4.467</b>
	M-0012-NUEVO MUELLE COMERCIAL MARIN ATRAQUE 1	Mercancía general	28.561	116.094		<b>144.655</b>
	M-0019-MUELLE PESQUERO NORTE 1 (0019)	Mercancía general		2.654		<b>2.654</b>
	M-0024-MUELLE CEFERINO NOGUEIRA ATRAQUE 2	Mercancía general	396.388	17.796		<b>414.184</b>
	M-0026-MUELLE TRANSVERSAL MANUEL LEIROS	Mercancía general	70	17.534	0	<b>17.605</b>
	M-0026-MUELLE TRANSVERSAL MANUEL LEIROS	Granel líquido		4		<b>4</b>
	M-0028-MUELLE DE LA ZONA DE EXPANSION ESTE	Mercancía general	90	1.980		<b>2.069</b>
	M-0029-MUELLE REPARACIONES N.2 ATRAQUE OESTE	Mercancía general	21	54		<b>75</b>
	M-0035-MUELLE ADOLFO REBOREDO ATRAQUE 1	Mercancía general	375.629	437.857	33.369	<b>846.855</b>
	M-0036-MUELLE ADOLFO REBOREDO ATRAQUE 2	Mercancía general	14.793	72.154	242	<b>87.189</b>
	M-0040-MUELLE COMERCIAL OESTE	Mercancía general	4.803	25		<b>4.828</b>
	M-0040-MUELLE COMERCIAL OESTE	Granel sólido		374.852		<b>374.852</b>
	M-0040-MUELLE COMERCIAL OESTE	Granel líquido		5		<b>5</b>
						<b>0</b>
						<b>0</b>
						<b>0</b>
	<b>Total</b>		<b>841.992</b>	<b>1.562.883</b>	<b>33.612</b>	<b>2.438.486</b>

## 5.2 Dársenas / *Basins*

Número de barcos fondeados / <i>Number of anchored ships</i>	160
G.T. de barcos fondeados / <i>G.R.T. of anchored ships</i>	141.542
G.T. por días de fondeo / <i>G.R.T. day of anchorage</i>	351.529

## 5.3 Amarres de punta / *Pointed mooring*

Número de barcos amarrados / <i>Number of moored ships</i>	0
G.T. de barcos amarrados / <i>G.R.T. of moored ships</i>	0
G.T. por días de amarrados / <i>G.R.T. day of mooring</i>	0

## 5.4 Atraques / *Berth*

Número de barcos atracados / <i>Number of docked ships</i>	1.528
Metros lineales de atraque (suma de esloras) / <i>Linear metres of berths (Sum of length)</i>	92.949
M.L. por días de atraque / <i>M.L. day of landing</i>	570.217

## 5.5 Ocupación de superficie / *Area utilization*

ZONAS	DESCUBIERTAS (m <sup>2</sup> día) <i>UNCOVERED (sqm/day)</i>	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m <sup>2</sup> día) <i>COVERED AND OPEN (sqm/day)</i>	CERRADAS (m <sup>2</sup> día) <i>CLOSED (sqm/day)</i>	TOTALES (m <sup>2</sup> día) <i>TOTALS (sqm/day)</i>
Zona de almacenamiento	4.817	0	0	4.817
Zona de Tránsito	0	0	0	0
Total	4.817	0	0	4.817

\*\*Nota: Los datos introducidos en este cuadro se sacan de la tabla de superficies de Integra2. La introducción de datos de superficies no refleja los m<sup>2</sup>/día.

## 5.6 Medios mecánicos de tierra / *Mechanical shore equipment*

GRÚAS DEL SERVICIO	CON GANCHO O CALDERO / <i>WITH HOOK</i>		CON CUCHARA / <i>WITH GRABS</i>		TOTALES / <i>TOTALS</i>	
	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
Hasta 6 toneladas / Up to 6 tons	0	0	0	0	0	0
De 6 a 12 toneladas / Between 6 and 12 tons	0	0	0	0	0	0
De 12 a 16 toneladas / Between 12 and 16 tons	0	0	0	0	0	0
Más de 16 toneladas / More than 16 tons	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL GRÚAS DEL SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
GRÚAS DE PARTICULARES						
Hasta 6 toneladas / Up to 6 tons	0	0	0	0	0	0
De 6 a 12 toneladas / Between 6 and 12 tons	0	0	0	0	0	0
De 12 a 16 toneladas / Between 12 and 16 tons	0	0	0	0	0	0
Más de 16 toneladas / More than 16 tons	2.639,5	1.044.506	1.864	895.339	4.504	1.939.845
<b>TOTAL GRÚAS DE PARTICULARES</b>	<b>2.639,5</b>	<b>1.044.506</b>	<b>1.864</b>	<b>895.339</b>	<b>4.504</b>	<b>1.939.845</b>
<b>TOTAL GRÚAS</b>	<b>2.639,5</b>	<b>1.044.506</b>	<b>1.864</b>	<b>895.339</b>	<b>4.504</b>	<b>1.939.845</b>

## 5.7 Carretillas / *Conveyor trucks*

Tipo / <i>Type</i>	Horas / <i>Hours</i>
Transportadoras / <i>Transporting</i>	0
Elevadoras / <i>Elevating</i>	0
Remolques / <i>Towing</i>	0

## 5.8 Cintas transportadoras / *Cover bels*

Horas / <i>Hours</i>	0
----------------------	---

## 5.9 Palas cargadoras / *Mechanic sholvets*

Horas / <i>Hours</i>	0
----------------------	---

## 5.10 Tracción de maniobras / *Railway shunting, locomotives*

Tipo / <i>Type</i>	Horas / <i>Hours</i>
Transportadoras / <i>Transporting</i>	0
Elevadoras / <i>Elevating</i>	0
Remolques / <i>Towing</i>	0

## 5.11 Vagones / *Wagons*

Número de vagones transportados / <i>Number of transported wagons</i>	14.426
---	--------

## 5.12 Camiones / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / <i>Number of trucks entered in the port</i>	109.240
---	---------

## 5.13 Básculas / *Weighbridges*

Número de pesadas / <i>Number of weighing-ins</i>	65.821
Toneladas / <i>Tonnes</i>	831.154 kg

## 5.14 Grúas flotantes / *Floating cranes*

Número de servicios / <i>Number of services</i>	0
Número de horas / <i>Number of hours</i>	0

## 5.15 Remolcadores / *Tugboats*

Número de servicios / <i>Number of services</i>	835
Número de horas / <i>Number of hours</i>	835

## 5.16 Varaderos / *Slipways*

Número de varadas / <i>Number of running agrounds</i>	159
---	-----

## 5.17 Descripción de terminales y Muelles operativos / *Terminals and quays description*

### TERMINAL DE CONTENEDORES

Terminal Multimodal con 500 metros de atraque lineal y calados de 12 y 14 metros, con próxima ampliación a 15 m. Tres grúas STS (2 Panamax + 1 Post-Panamax). Más de 500 conexiones reefer. Reach Stackers (capacidad de elevación 45 tons a 5 alturas). Capacidad de almacenamiento cubierto: 8.000 m<sup>2</sup>. Zonas de reparación y mantenimiento de contenedores. Zonas de lavado de contenedores. PIF. Acceso ferroviario. Servicio 7/24/365.

### TERMINAL DE GRANELES SÓLIDOS

Terminal intermodal con tres atraques: Muelles Manuel Leirós I y II, con 272 y 125 metros de longitud respectivamente. Calados hasta 12 metros. Muelle Comercial Oeste con atraque de 313 metros y 15 metros de calado. Gran capacidad de almacenamiento cubierto a pie de muelle con 25.000 m<sup>2</sup>. Cargadero ferroviario. Almacenamiento externo de 25.000 m<sup>2</sup>. Cuenta con dos grúas móviles, una de 27/63 Tm x 44/26 m y otra de 45/144 Tm x 54/11 m. grúas pórtico, tolvas ecológicas y silos para cemento.

### TERMINAL CUBIERTA (AWT)

Terminal intermodal con 90 metros de longitud cubierta para buques de hasta 125 metros de eslora. Altura libre de 21 metros y calados de 7 metros. Está equipada con una grúa puente de 40 Tm con velocidades de hasta 140m/min. Especializada en movimiento de pasta de papel, bobinas y tablero.

### TERMINAL DE SIDERÚRGICOS

Terminal intermodal con 180 metros de atraque y calados de 9 metros (en ampliación en 150 metros de longitud y 11 m. de calado). Grúa pórtico y amplias superficies cubiertas de almacenamiento.

### OPERACIONES DE AEROGENERADORES

El puerto está especializado en operaciones con componentes eólicos. Dispone de grúas móviles con capacidad hasta 140 toneladas y cuenta con personal y maquinaria especializada para el movimiento de piezas de aerogeneradores.

### TERMINAL DE FRUTA

Muelle con 230 metros de longitud y calados de 9 y 11 metros. Terminal a pie de muelle con capacidad de almacenamiento frigorífico para 5.000 palets. 8 cámaras frigoríficas, 6 muelles de carga y grúa móvil Gottwalt 6407. 105 conexiones para reefer. Certificación para almacenaje de producto ecológico.

### CONTAINER TERMINAL

*A multimodal Terminal with 500 metres of berthing lines and draughts of 12 and 14 metres, soon to be extended to 15 m. Three STS cranes (2 Panamax + 1 Post-Panamax). Over 500 reefer connections. Reach stackers (with 45 ton lifting capacity up to 5 rows). Indoor storage capacity: 8,000 sq. m. Container repair and maintenance areas. Container washing areas. PIF. Access to railway. Open 24/7/365.*

### SOLID BULK TERMINAL

*Intermodal terminal with three berths: Manuel Leirós piers I and II, 272 and 125 metres long respectively and draught up to 12 metres. Western Commercial Dock with 313 metres' berthing line and 15 metres' draught. 25,000 m<sup>2</sup> of indoor storage capacity on docksides. Rail loading bays. 25,000 m<sup>2</sup> of outdoor storage. With two travelling cranes, one 27/63 ton x 44/26 m and the other 45/144 ton x 54/11 m., gantry cranes, dust-retaining hoppers and silos for cement.*

### ALL-WEATHER TERMINAL (AWT)

*An intermodal terminal with 90 metres of indoor cover for vessels with a length of up to 125 metres, it offers 21 metres' free headroom and 7 metres' draught. The AWT is equipped with a 40-ton bridge crane with travel speeds up to 140m/min. Specialised in handling paper pulp, paper reels and wooden board.*

### IRON & STEEL TERMINAL

*Intermodal terminal with 180 metres' berthing line and 9 metres' draught (currently being extended a further 150 metres with 11 m. draught). Gantry crane and plenty of indoor storage areas.*

### WIND TURBINE OPERATIONS

*The port specialises in operating with wind turbine components. It has mobile cranes with a capacity of up to 140 tons and specialised personnel and plant for handling wind turbine parts.*

### FRUIT TERMINAL

*A 230-metre long pier with draughts of 9 and 11 metres. Docksides terminal with cold storage capacity for 5,000 pallets. 8 freezers, 6 loading docks and a Gottwalt 6407 mobile crane. 105 reefer connections. Certified for storage of organic produce.*



## INSTALACIONES DE PESCA CONGELADA Y FRESCA

Muelle Este con 122 metros de atraque con 9 metros de calado. Muelle Transversal Leirós con 150 metros de atraque y 9 metros de calado. Muelle Pesquero Norte con 125 metros de atraque y 6,5 de calado. Para pesca fresca existen atraques con calados de entre 4 y 6,5 metros. El Puerto reúne instalaciones frigoríficas con una capacidad superior a los 260.000 metros cúbicos y plantas de elaboración de productos de la pesca congelada.

La lonja de bajura y cerco está refrigerada en 4.600 metros cuadrados y hay 55 departamentos para la preparación y envase de pesca fresca.

## FRESH AND FROZEN FISHING FACILITIES

*The Eastern Pier has 122 metres of berthing line with 9 metres' draught. The Transverse Leiros Pier has 150 metres' berthing and 9 metres' draught; while the Northern Fishing Pier offers 125 metres' berthing space with a draught of 6.5 metres. Berths with draughts of between 4 and 6.5 metres are available to fresh fishing vessels. The Port has cold stores with a combined capacity of over 260,000 cubic metres and processing plants for frozen fish products.*

*4,600 square metres of the coastal fresh fish hall is refrigerated and there are 55 sales rooms for preparing and packaging fresh fish.*





0 1 2 3 4 5 6 7

**obras**  
**works**



6.1 Obras en ejecución o terminadas en el año / *Works under construction or completed during the year*

	Presupuesto <i>Estimate</i>	Certificado al origen <i>Coast to date</i>	Certificado en el año <i>Cost this year</i>	Situación <i>Situation</i>
Renovación y refuerzo de pavimentos en diversas zonas del puerto	428.473,19	37.336,30	37.336,30	En ejecución
Renovación de la cubierta del edificio de la lonja	162.785,79	62.673,12	62.673,12	En ejecución
Ampliación, mejora y mantenimiento del CCTV, control de accesos y otros sistemas de control de vehículos y personas	498.062,42	81.895,83	81.895,83	En ejecución
Obras genéricas y menores	615.000,00	315.124,11	315.124,11	Terminada



## 6.2 Descripción de las obras más importantes / *Brief description of the most important building works*

### OBRAS INICIADAS EN EL AÑO

#### ▪ Renovación y refuerzo de pavimentos en diversas zonas del puerto

Renovación y refuerzo de pavimentos de varias zonas del puerto mediante mezclas bituminosas en caliente, pavimentos de adoquín y pavimentos de hormigón en función de la tipología de firme existente en cada zona.

#### ▪ Renovación de la cubierta del edificio de la lonja

Renovación de la sobrecubierta existente, sustituyendo la chapa metálica simple y los lucernarios por panel sándwich y planchas de policarbonato celular, mejorando así la solución existente en cuanto al control de condensaciones. Asimismo, se instalan extractores eólicos para mejorar la ventilación del espacio existente entre la sobrecubierta metálica y la cubierta de hormigón, sustituyendo también los elementos estructurales que se encuentran muy deteriorados y reparando los que son recuperables, aumentando así la vida útil de la sobrecubierta.

#### ▪ Ampliación, mejora y mantenimiento del CCTV, control de accesos y otros sistemas de control de vehículos y personas

Esta actuación, que ha sido iniciada a finales de 2019, permite modernizar el sistema CCTV, el sistema de control de accesos, o la grabación de comunicaciones mejorando las tareas de vigilancia y control, tanto de personas como de vehículos, y consiguiendo su integración con el resto de los sistemas del Puerto.

### BUILDING PROJECTS INITIATED THIS YEAR

#### ▪ *Surface renovation and reinforcement in various areas of the port*

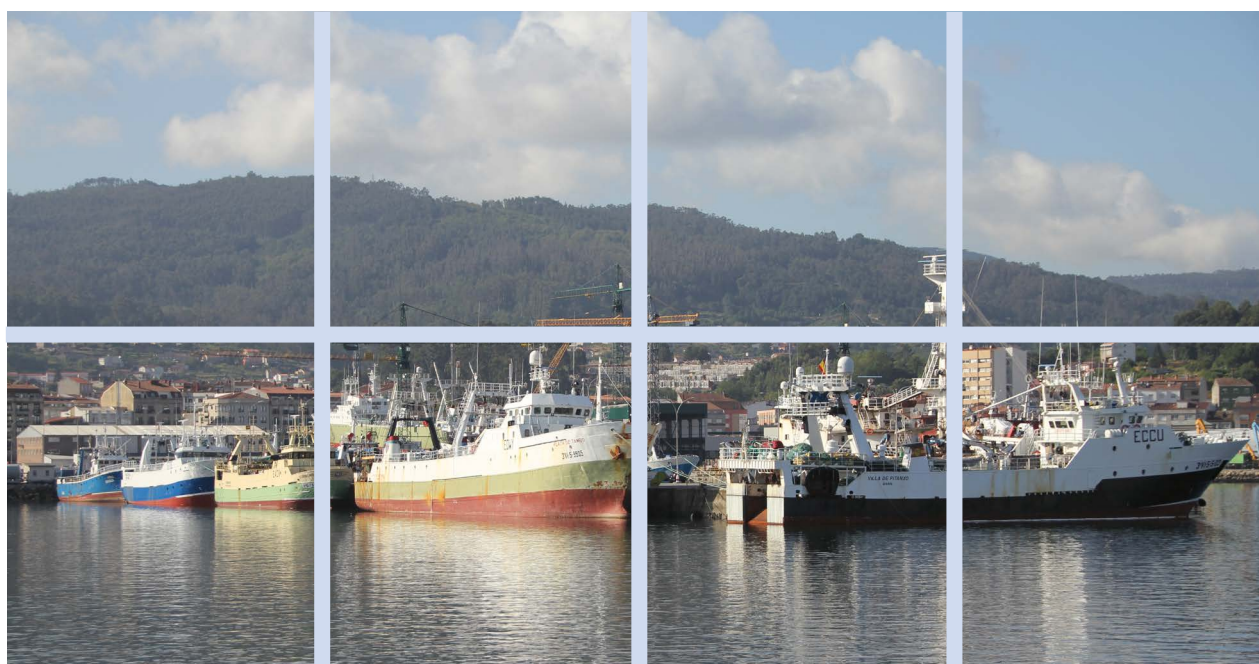
*Road surfacing has been renovated and reinforced in several areas of the port using hot tarmac, paving stones and concrete, depending on the type of surface already fitted in each area.*

#### ▪ *Renewal of the fresh fish market roof*

*Renewal of the current roofing on the building that houses the fresh fish market, where the metal sheeting and skylights have been replaced with sandwich panels and sunshield polycarbonate, thus affording improved condensation control compared to the current system. Furthermore, wind-powered extractor fans have been installed to improve ventilation in the space between the metal roof cover and the concrete base, while other structural parts have either been replaced when badly damaged or repaired where possible to increase the service life of the entire roof.*

#### ▪ *Expansion, improvement and maintenance of CCTV, entry control and other vehicle and pedestrian monitoring systems*

*This particular measure, which started in late 2019, aims to modernise the CCTV system, the entry control system and communications recording to enhance surveillance and control of both pedestrians and vehicles and at the same time improve their integration with the rest of the Port's systems.*



## OBRAS INICIADAS Y TERMINADAS EN EL AÑO

### ▪ Mejora de Edificio de Oficinas Comerciales

Mejora del Edificio de Oficinas Comerciales, construido en 1974, para corregir problemas de humedad detectados producidos por filtraciones de agua a través de la cubierta, la carpintería de madera de la planta baja y la fachada, mediante la utilización de elementos y materiales de última generación que eviten la posible afección estructural, mejorando además las características externas del edificio.

### ▪ Mejora de alumbrado en el entorno de los departamentos de armadores

Dentro de los objetivos de la Autoridad Portuaria en materia de eficiencia energética, se encuentra la sustitución de las actuales luminarias de vapor de sodio por las más modernas y eficientes de LED.

En el entorno de los departamentos de armadores se ha llevado a cabo la renovación de 17 luminarias y 4 proyectores, así como la retirada de 4 columnas existentes entre el tendadero de redes descubierto y el vial que lo rodea, mejorando la eficiencia energética de la instalación, así como, las condiciones lumínicas de la zona.

### ▪ Suministro e instalación de defensas cilíndricas en el Muelle Pesquero Norte

Con motivo de nuevos tráficos y la llegada de barcos cuyos requerimientos operacionales necesitan de unas defensas con prestaciones más exigentes, se sustituyeron 8 defensas existentes en un tramo del Muelle Pesquero Norte por defensas cilíndricas simples de caucho.

### ▪ Refuerzo de cámaras de CCTV en la zona de departamentos de armadores del Muelle Pesquero Este

Instalación de 4 cámaras de CCTV y un grabador con análisis de video inteligente, mejorando así el sistema de CCTV del Puerto y optimizando la cobertura en la zona de los departamentos de armadores situados en el Muelle Pesquero Este.

### ▪ Obras de reparación y mantenimiento asociadas al Faro de Tambo

La Autoridad Portuaria tiene como objeto la gestión y prestación del servicio de Ayudas a la Navegación en su zona de asignación. Entre las Ayudas se encuentra el Faro de la Isla de Tambo.

En los últimos años se ha producido un hundimiento en las losas que coronan el muelle y una degradación de las edificaciones. Con el objeto de corregir los problemas detectados, se han

## WORKS STARTED AND CONCLUDED IN THE YEAR

### ▪ Improvements to the Commercial Office Building

*Improvement of the Commercial Office Building, built in 1974, to correct problems with damp caused by water seepage through the roof, the woodwork on the ground floor and outer wall, using state-of-the-art techniques and materials to avoid damaging the structure while also improving the building's external features.*

### ▪ Improved lighting in the area around the shipowners' offices

*One of the Port Authority's objectives in respect of energy efficiency is to replace existing sodium vapour streetlights with more modern and efficient LEDs.*

*In the area around the shipowners' offices, 17 streetlamps and 4 spotlights have been replaced and 4 towers of floodlights between the outside net drying area and the adjoining service road removed, thus improving the system's energy efficiency as well as lighting in the area.*

### ▪ Supply and installation of cylindrical fenders on the North Fishing Pier

*As a result of the change in traffic flows and the arrival of ships whose operational requirements call for higher-performance fenders, the eight fenders previously fitted on one stretch of the Northern Fishing Pier have been replaced with single rubber cylindrical fenders.*

### ▪ New CCTV cameras added to the shipowners' area on the East Fishing Pier

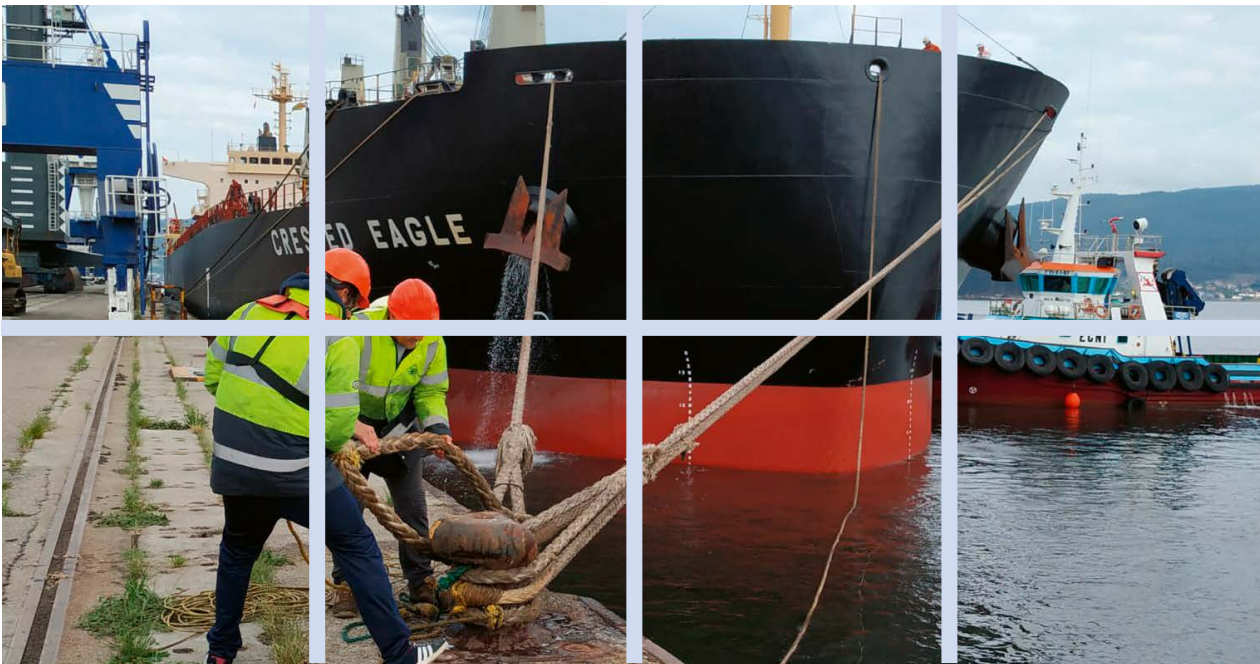
*Installation of 4 CCTV cameras and an intelligent video analytics recorder, thereby improving the Port's CCTV system and optimising coverage of the area around the shipowners' offices on the East Fishing Pier.*

### ▪ Repair and maintenance work associated with Tambo Lighthouse

*One of the Port Authority's stated responsibilities is the management and provision of Navigation Aids in its allocated zone. These Aids include the Isle of Tambo Lighthouse.*

*In recent years, the stone slabs that surround the pier have subsided and the buildings have become*





llevado a cabo una serie de actuaciones que han permitido mantener en adecuadas condiciones las instalaciones asociadas al Faro de Tambo.

- **Renovación de rampas hidráulicas en muelles de carga del edificio de la Lonja**

En el edificio de la lonja hay tres muelles de carga con rampas hidráulicas metálicas para carga/descarga de camiones. El estado de estas rampas era deficiente a causa del tiempo y de la exposición a agentes externos corrosivos como agua salada. Por ello, se procedió a la retirada de las rampas existentes instalando unas nuevas tratadas con un galvanizado en caliente para que aumente su durabilidad. La actuación se completó con la instalación de nuevos topes de protección de acero y con la renovación de los remates de esquina de la fachada que delimita el perímetro del hueco de la boca de carga.

- **Renovación de alumbrado en varias zonas del puerto**

Dentro de los objetivos de la Autoridad Portuaria en materia de eficiencia energética, se encuentra la sustitución gradual de las actuales luminarias de vapor de sodio por las más modernas y eficientes de LED. Por ello, se seleccionaron varias zonas del Puerto en las que se ha procedido a la sustitución de las luminarias y proyectores existentes de vapor de sodio, instalando 59 luminarias y 10 proyectores LED en su lugar.

Las zonas en las que se ha actuado son: el Muelle Comercial Sur, el Muelle Pesquero Norte, el Muelle Pesquero Este y la zona en torno al edificio de Operadores Portuarios.

*degraded. In order to put these problems right, a series of measures have been taken to ensure the facilities associated with Tambo Lighthouse are maintained in suitable conditions.*

- **Renewal of hydraulic loading platforms in the fresh fish market**

*The building that houses the fresh fish market has three loading bays with hydraulic metal platforms for loading and unloading trucks. Over time, the state of these platforms had deteriorated due to exposure to external corrosive agents such as sea water. Therefore, the existing platforms were removed to install new ones that had first been hot dip galvanized to increase their durability. The project was completed with the installation of new steel bumpers and the renovation of the corner stones on the facade wall that runs around the entrance to the loading bays.*

- **Renewed lighting in various areas of the Port**

*One of the Port Authority's objectives in respect of energy efficiency is to replace existing sodium vapour streetlights with more modern and efficient LEDs. As a result, a selection was made of several areas within the Port where existing sodium vapour streetlamps have been replaced with 59 LED lights and 10 floodlights.*

*The areas involved are the South Commercial Pier, the North Fishing Pier, the East Fishing Pier, and the area around the Port Operators' building.*



0 1 2 3 4 5 6 7  
líneas regulares  
regular routes



## 7.1. Líneas regulares marítimas / *Regular sea routes*

### ▶ 7.1.1. Cabotaje / *Coastal traffic*

Naviera <i>Owner</i>	Denominación <i>Line</i>	Consignatario <i>Agent</i>	Ruta <i>Service</i>	Frecuencia <i>Frequency</i>
X-press feeders	Línea Feeder	Pérez Torres Marítima S.L	Marin-Algeciras-Marin	Semanal

### ▶ 7.1.2. Internacional / *International*

Naviera <i>Owner</i>	Denominación <i>Line</i>	Consignatario <i>Agent</i>	Ruta <i>Service</i>	Frecuencia <i>Frequency</i>
Hamburg Süd	Fruta y otra mercancía contenerizada	Joaquín Davila y Cia S.A.U	Cartagena- Moin- Manzanillo- Marín - Vado Ligure- Livorno - Civita-vecchia Napoles - Salerno - Algeciras	Semanal
-Arkon Shipping GMBH&CO -Amasus Shipping BV -Wagenborg C/O Wawe Shipping S.L -Wilson Eurocarriers AS -Wjini and Barends -Rhenus Maritime Services -Tata Steel Logistics & Shipping BV	Bobinas de acero	Pérez Torres Marítima S.L	Ijmuiden-Marín-Bilbao-Aveiro	Semanal

## 7.2. Servicios portuarios / *Port services*

### ▶ 7.2.1. Empresas estibadoras / *Stevedoring companies*

#### -Manipulación de mercancías / *Goods handling*

Galigrain S.A.U	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Pérez Torres Marítima S.L	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Esticargo S.I	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 88 39 88

**-Pesca fresca y congelada / *Fresh and frozen fish***

Rodríguez Taboada, Niso	Muelle Este-Dpto Armadores nº7. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 83 80 85
Sociedad de Servicios Cantodarea S.L	Muelle de reparaciones-Dpto Armadores nº1. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71

**► 7.2.2. Servicios técnico-náuticos / *Technical services*****-Remolque de buques / *Tug service***

Amare Marín S.L	Edificio de Servicios portuarios, módulo 2. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-----------------	---	--------------

**-Amarre de buques / *Mooring service***

Amare Marín S.L	Edificio de Servicios portuarios, módulo 2. Puerto pesquero. 36900 Marín(Pontevedra)	986 89 00 71
-----------------	--	--------------

**-Practica de buques / *Pilot service***

Corporación de Prácticos del Puerto de Marín y Ría de Pontevedra S.L.P.	Edificio de Servicios portuarios. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 15 18
---	---	--------------

**► 7.2.3. Servicio de recepción de desechos de buques (Marpol) / *Marpol service***

Codisoil S.A	Edificio de Servicios portuarios. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 88 46 09
Limpieza Marítima de Óleos S.L.U (Limpoil)	C/Muelle de Oza, 38. 15006 A Coruña	981 10 79 04

**7.3. Otros servicios / *Other services*****► 7.3.1. Empresas consignatarias / *Shipping agents*****Buque y mercancía / *Ship and goods***

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Ceferino Nogueira, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Joaquín Davila y Cia., S.A.U.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 14 11
Agencia Marítima Davimar, S.A.	C/ Luis Taboada, 13 Bajo 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 17 87
Bergé Marítima, S.L.	Puerto pesquero,s/n. - Edificio Protea oficina nº 4 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 02 44
Suflenorsa Consignaciones, S.L.	C/ Serafín Avendaño, 5 - 2º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 46 56
Marítima Consiflet, S.A.	Plaza de Compostela, 19 - 2º Dcha. 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 96 41
Kaleido Logistic, S.L.	C/ Pontevedra, 4 - 3º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 75
M.S.C. España, S.L.U.	C/ Dr. Cadaval, 5 - 2ª Planta - Oficina nº. 5 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 94

Mercancía / **Goods**

Maersk Spain S.L.U.	C/Paseo del Club Deportivo, 1, 28223 , Pozuelo de Alarcón (Madrid)	915 72 40 68
Marítima Astondo, S.L.	C/ Ibáñez de Bilbao, 3 7º 48001 - Bilbao (Bizkaia)	986 44 14 82
Galigrain, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Noroeste Shipping, S.L.	C/ Arenal. 20 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 00 40
Camar Noroeste, S.L.	C/ Arenal. 20 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 19 40 00
Marítima del Oriente, S.L.U.	Muelle de Guixar, s/n 36207 Vigo(Pontevedra)	986 44 61 16
Pérez y Cia	C/ Cánovas del Castillo, 22 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 43 08 02
Mediterranean Shipping Company España, S.L.U. (MSC Spain)	C/ Dr. Cadaval, 5 - 2ª Planta - Oficina nº. 5 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 94

► **7.3.2. Control de tráfico marítimo / Maritime traffic control**

Sociedad de Salvamento y Seguridad Marítima Centro de Coordinación de Salvamen- to en Vigo (VHF 10/16 Marín traffic)	Estación Marítima, s/n. - Planta Alta 36201 - Vigo (Pontevedra)	915 22 22 30
---	--	--------------

► **7.3.3. Almacenamiento de mercancías, consolidación/desconsolidación / Goods storage ?????**

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Galigrain/ Ceferino Nogueira, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Joaquín Davila y Cia., S.A.U./ Esticargo S.L.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 14 11

► **7.3.4. Ferrocarril / Railway**

Gestión de red/autorizaciones / **Authorizations**

Autoridad Portuaria (responsables circulación ferroviaria)	Muelle comercial, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 43
Adif estación Pontevedra	Avda. Estación s/n Estación ADIF Pontevedra	986 26 94 96



Operaciones carga/descarga/movimientos interiores / *Internal rail port operations*

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Grupo Nogar S.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00

Empresas ferroviarias/operadores logísticos / *Railway companies*

VTG Rail Europe	C/Serrano 16, 5º dcha. 28001 Madrid	91 551 08 04
Tramesa	Don Ramón de la Cruz 1-2, 28001 Madrid	91 781 15 26
Renfe Mercancías	Edificio Residencia Estación León 24009 (León)	987 84 21 25
Comsa Rail Transport S.A	C/ Viriato 47 08014 (Barcelona)	93 439 32 23
LCR	Ronda de Atocha, 37 28012, Madrid	91 126 78 76

► 7.3.5. Servicios PIF / *PIF services*

Autoridad Portuaria (Gestor de PIF)	Edificio de Operaciones Portuarias, Puerto Pesquero, s/n,Marín(Pontevedra)	986 83 80 43 pifmarin@apmarin.com
Sanidad Animal	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 60
	C/ Michelena, 28 - 2ª Planta 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 98 91 20
Sanidad Exterior	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 62
	Muelle de Trasatlánticos, s/n. 36271 - Vigo (Pontevedra)	986 98 91 51
Sanidad Vegetal	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 61
	C/ Michelena, 28 - 2ª Planta 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 98 91 20
SOIVRE	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 02 12
	Estación Marítima. Muelle Trasatlánticos(Vigo)	986 44 10 01
Sociedad de Servicios Cantodarea (servicios apoyo inspección)	Muelle de reparaciones Dpto. de armadores núm. 1 (Fase I) (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 64

### ► 7.3.6. Pesca congelada / *Frozen fish*

Cabomar Congelados S.A.U	Zona de servicios del puerto de Marín Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 95 84
Davila Reefer Terminal S.L.U (DART)	Muelle comercial Sur, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 39 88
Rosa de los Vientos S.L	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 18 50
Frioantartic S.A	Puerto pesquero - Espigón Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 49 23
Galfrío S.A	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 00
Galicia Processing Seafood, S.A.	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 53 97 73
Marfrío, S.A.	Puerto pesquero - Espigón Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 90 30 50
Pesquerías Marinenses S.A	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 16 17
Protea Productos del Mar S.A	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 81 54
Safricope S.A.U	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 01 50

### ► 7.3.7. Pesca fresca / *Fresh fish*

Organización de Productores de Pesca Fresca del Puerto y Ría de Marín (O.P.P.-08) (Opromar)	Edificio anexo Lonja de pescados (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 21 69
Cofradía de Pescadores Sta. María del Puerto	Edificio Lonja Bajura, s/n Marín(Pontevedra)	986 88 16 86 ???
Sociedad Cooperativa Gallega del Mar "San Miguel"	Dpto. de operadores portuarios núm. 5 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 04 35
Montes e Moreas Marea Fresca Galaica, S.L.	Muelle Este - Dpto. de armadores nº 21 1º (Fase I) (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 81 37
Cajas y Servicios Cantodarea, S.L. (Casercan)	Dpto. de operadores portuarios núm. 7 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 38 38
Pesgalia, S.L.	Muelle Sur, s/n. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 20 00
El Percebeiro S.L..	Dptos. Exportadores Segunda Línea 51-55. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 21
Pescados García Riveira S.L..	Dptos. Exportadores Segunda Línea 35-39. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	981 83 55 92

ESTE TELF.  
NO ESTÁ EN  
EL WORD

► **7.3.8. Astilleros, desguace / Shipbuilding**

Astilleros Placeres, S.L.	Lg/ O Cabo - Os Praceres (Lourizán), s/n. 36910 - Pontevedra (Pontevedra)	986 88 11 32
Nodosa, S.L.	Zona de servicios del Puerto de Marín (Puerto comercial) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 02
Desguaces Navales e Industriales Ángel Pérez, S.L.	Nuevo Muelle Comercial de Marín Atraque núm. 0 36900 - Marín (Pontevedra)	986 45 41 59

**7.3.9. Suministro de combustible / Fuel supply**

Petropesca, S.L.	Muelle pesquero Norte, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 05 05
------------------	--	--------------

**7.3.10. Limpieza / Port cleaning service**

Viales y Zonas Comunes / *Vials and common areas*

Valoriza Servicios Medioambientales, S.A.	Cño. da Bouza (San Xoán), 2 36900 - Marín (Pontevedra)	
--	---	--

Lámina de Agua / *Sea area*

Amare Marín, S.L.	Edificio de servicios portuarios, módulo 2 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-------------------	---	--------------

**7.3.11. Otros servicios / Other services**

Cementos Cosmos, S.A. (Grupo Votorantim)	Zona de servicios del puerto de Marín Puerto comercial 36900 - Marín (Pontevedra)	981 38 90 00
Gonvarri Galicia, S.A.	Prolongación de Embajadores, s/n. 28053 - Madrid (Madrid)	986 99 10 00
Talleres Eugenio Barreiro, S.L.	Puerto pesquero, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 19 59

7.4. Servicios oficiales / **Administrative services**

Resguardo Fiscal del Puerto de Marín. Guardia Civil	Avda. de Ourense, s/n. Aduana de Marín 36900 - Marín (Pontevedra)	986 881 325
Aduana de Marín	Plaza de Ourense, 1 36001 - Pontevedra (Pontevedra)	986 88 13 25
Aduana de Vigo	C/ Arenal, 1 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 96 00
Distrito Marítimo de Marín. (Capitanía Marítima)	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 11 76
Capitanía Marítima de Vigo	Muelle de Trasatlánticos Edificio Estación Marítima, Ala Sur 1ª Planta - 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 43 39 11
Vigilancia Aduanera. Base marítima de Marín	Plaza de Barcelos. 9 36002 - Pontevedra (Pontevedra)	986 86 81 91
Servicio Marítimo Provincial. Guardia Civil	C/ Coirados (San Xulián), 3 36915 - Marín (Pontevedra)	986 89 19 66
Comisaría de Marín. Policía Nacional	C/ Lameira, 27 Bajo 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 95 55
Comisaría de Pontevedra. Policía Nacional	C/ Joaquín Costa, 17-19 36001 - Pontevedra (Pontevedra)	986 86 83 83
Servicios Veterinarios Oficiais da Saúde Pública. Xunta de Galicia	Avda. de Vigo, 16 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 80 58 61
Servicio de Gardacostas. Xunta de Galicia	C/ Fernández Ladreda, 43 - 4ª 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 80 54 70
Subdirección Xeral de Gardacostas	Rúa do Sar, 75 5781 - Santiago de Compostela (A Coruña)	981 54 40 70
Policía Autonómica de Pontevedra. Xunta de Galicia	Avda. Fernández Ladreda, 43 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 20 61 42
Centro Tecnológico del Mar. Centro de Formación A Aixola. Xunta de Galicia	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 33
Ayuntamiento de Marín	Avda. de Ourense, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 03 00
Agrupación de Voluntarios de Protección Civil del Ayuntamiento Marín	Edificio de servicios portuarios núm. 2 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	605 59 40 96





JACOBA-MARIA  
FLEETWOOD

PETERSEN  
PD-111





# Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín  
y Ría de Pontevedra





# Puerto de Marín



Autoridad Portuaria de Marín  
y Ría de Pontevedra

Parque de Cantodarea, s/n  
Apartado 136 - 36900 Marín (Pontevedra)  
Telfs.: 986 85 52 00 - 986 83 80 43 - Fax 986 84 01 93  
[sac@apmarin.com](mailto:sac@apmarin.com) • [www.apmarin.com](http://www.apmarin.com)

